

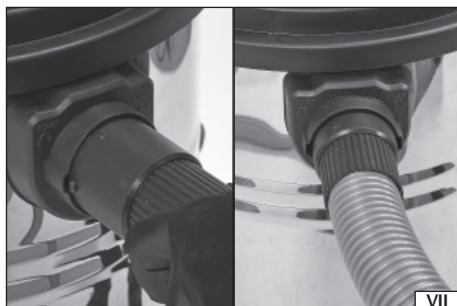
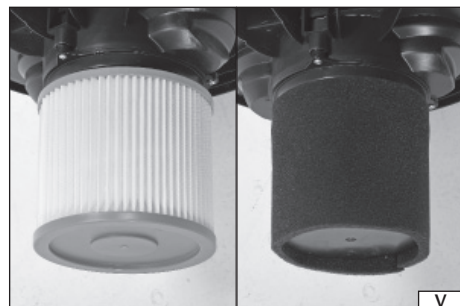
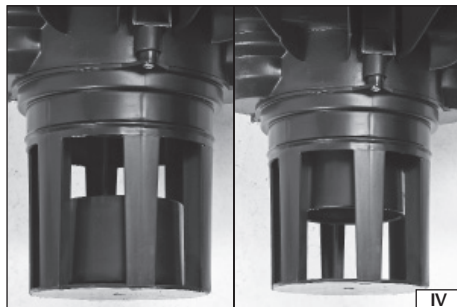
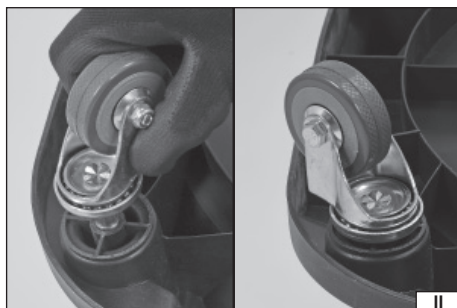
YATO

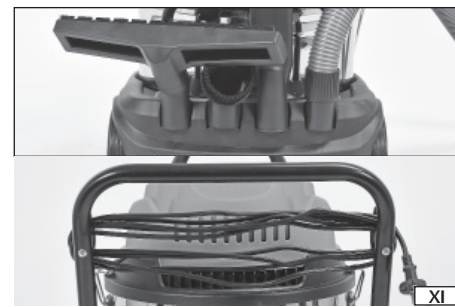


PL ODKURZACZ PRZEMYSŁOWY
EN INDUSTRIAL VACUUM CLEANER
DE INDUSTRIESTAUBSAUGER
RU ПРОМЫШЛЕННЫЙ ПЫЛЕСОС
UA ПРОМИСЛОВИЙ ПИЛОСОС
LT PRAMONINIS DULKIŲ SIURBLYS
LV RŪPNIECISKAIS PUTEKLĪSŪCĒJS
CZ PRŮMYSLOVÝ VYSAVAČ
SK PRIEMYSELNÝ VYSÁVAČ
HU IPARI PORSZÍVÓ
RO ASPIRATOR INDUSTRIAL
ES ASPIRADOR INDUSTRIAL
FR ASPIRATEUR EAU ET POUSSIERES
IT ASPIRAPOLVERE INDUSTRIALE
NL INDUSTRIËLE STOFZUIGER
GR ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ

YT-85710







PL

1. pokrywa odkurzacza
2. zbiornik
3. kółko
4. podstawa kółka
5. otwór wlotowy
6. otwór wylotowy
7. włącznik
8. filtr do pracy na sucho
9. filtr do pracy na mokro
11. rura
12. wąż elastyczny
13. szczotka
14. wąska ssawka

EN

1. vacuum cleaner cover
2. container
3. caster
4. caster's base
5. inlet orifice
6. outlet orifice
7. switch
8. filter for dry vacuum cleaning
9. filter for wet vacuum cleaning
11. pipe
12. elastic hose
13. brush
14. narrow sucker

DE

1. Deckel
2. Behälter
3. Lauftrad
4. Lauftradgrundrahmen
5. Einlauf
6. Austritt
7. Steuerschalter
8. Trockenfilter
9. Nassfilter
11. Rohr
12. Flexschlauch
13. Bürste
14. Saugdüse, schmal

RU

1. крышка пылесоса
2. контейнер
3. колесико
4. основание колесика
5. входное отверстие
6. выходное отверстие
7. включатель
8. фильтр для сухой уборки
9. фильтр для влажной уборки
11. трубка
12. гибкий шланг
13. щетка
14. узкая насадка

UA

1. кришка пилососа
2. резервуар
3. коліщата
4. основа коліщати
5. вхідний отвір
6. вихідний отвір
7. вмикач
8. фільтр для сухого прибирання
9. фільтр для вологого прибирання
11. трубка
12. гнучкий шланг
13. щітка
14. вузька насадка

LT

1. dulkių siurblio dangtis
2. talpykla
3. ratelis
4. ratelio pagrindas
5. įvedimo anga
6. išvedimo anga
7. jungiklis
8. filtras darbui sausai
9. filtras darbui šlapiai
11. vamzdis
12. lanksti žarna
13. šepetukas
14. siauras antgalis

LV

1. putekļu sūcēja vāks
2. ivertne
3. ritenis
4. riteņa pamats
5. ieejas atvere
6. izejas atvere
7. slēdzis
8. filtrs darbībai sausā režīmā
9. filtrs darbībai slapjā režīmā
11. caurule
12. elastiga šļūtene
13. birste
14. šaurs sūkšanas uzgalis

CZ

1. viko vysavače
2. nádrž
3. kolečko
4. podstavec kolečka
5. vstupní otvor
6. výstupní otvor
7. vypínač
8. filtr pro provoz nasucho
9. filtr pro provoz namokro
11. trubka
12. pružná hadice
13. kartáč
14. úzká sací hubice

SK

1. kryt vysávača
2. nádobá
3. koleso
4. základ kolesa
5. vstupný otvor
6. výstupný otvor
7. spínač
8. filter pre prevádzku za sucha
9. filter pre prevádzku za mokra
11. trubica
12. elastická hadica
13. kefa
14. úzka hubica

HU

1. porszívó fedele
2. tartály
3. görgő
4. kerék talpa
5. légbeszívó nyílás
6. levegő kilépő nyílás
7. kapcsoló
8. szűrő száraz üzemhez
9. szűrő nedves üzemhez
11. cső
12. hajlékony tömlő
13. kefe
14. résszívó fej

RO

1. capacul aspiratorului
2. recipient
3. rola
4. baza rolei
5. orificiu de intrare
6. orificiu de iesire
7. comutator
8. filtru pentru aspirare uscată
9. filtru pentru aspirare umedă
10. sac
11. țevă
12. furtun elastic
13. perie
14. duză de aspirare îngustă

ES

1. tapa de la aspiradora
2. tanque
3. ruedecita
4. base de la ruedecita
5. abertura de entrada
6. abertura de salida
7. interruptor
8. filtro para trabajo en seco
9. filtro para trabajo en húmedo
11. tubo
12. manguera flexible
13. cepillo
14. boquilla estrecha

FR

1. le couvercle de l'aspirateur
2. le conteneur
3. le cercle
4. les roues de base
5. l'orifice d'entrée
6. l'ouverture de sortie
7. l'interrupteur
8. le filtre à sec
9. le filtre humide
11. le tube
12. le tuyau
13. la brosse
14. la buse étroite

IT

1. coperchio dell'aspirapolvere
2. recipiente
3. ruota
4. base della ruota
5. foro d'ingresso
6. foro di uscita
7. inseritore
8. filtro per il funzionamento a secco
9. filtro per il funzionamento a umido
11. tubo
12. tubo flessibile
13. spazzola
14. ventosa stretta

NL

1. stofzuigerdekse
2. tank
3. wieltje
4. wielbasis
5. inlaatopening
6. uitlaatopening
7. schakelaar
8. filter voor werken met droge stoffen
9. filter voor werken met natte stoffen
10. zak
11. buis
12. elastische slang
13. borstel
14. smalle stofzuigermond

GR

1. καπάκι της ηλεκτρικής σκούπας
2. κάδος
3. τροχός
4. βάση του τροχού
5. άνοιγμα αναρρόφησης
6. άνοιγμα εκφύσησης
7. διακόπτης
8. φίλτρο για στεγνό καθαρίσμα
9. φίλτρο για υγρό καθαρίσμα
11. σωλήνας επέκτασης
12. εύκαμπτος σωλήνας
13. βούρτσας
14. στενό ακροφύσιο

220-240 V~ 50 Hz

Napięcie i częstotliwość znamionowa
Mains voltage and frequency
Spannung und Nennfrequenz
Номинальное напряжение и частота
Номинальна напрегта та честота
Įtampa ir nominalus dažnis
Nomināls spriegums un nomināla frekvence
Jmenovitě napětí a frekvence
Menovitě napätie a frekvencia
Névfeltes feszültség és frekvencia
Tensiunea și frecvența nominală
Tensión y frecuencia nominal
Tension et fréquence nominale
Tensione e frequenza nominale
Nominale spanning en frequentie
Ονομαστική τάση και συχνότητα

2400 W

Moc znamionowa
Nominal power
Nennleistung
Номинальная мощность
Номинальна потужність
Nominali galia
Nomināla spēja
Jmenovitý výkon
Menovitý výkon
Névfeltes teljesítmény
Consum de putere nominală
Potencia nominal
Puissance nominale
Potenza nominale
Nominiaal vermogen
Ονομαστική ισχύ

70 l

Pojemność zbiornika
Container capacity
Behältervolumen
Емкость резервуара
Місткість резервуару
Konteinerio talpa
Tvertnes tilpums
Objem nádoby
Objem nádoby
A tartály űrtartalma
Volum rezervor
Capacidad del receptáculo
Capacité du réservoir
Capacità serbatoio
Capaciteit tank
Χωρητικότητα κάδου

18 kPa

Podciśnienie robocze
Operating vacuum
Nennunterdruck
Вакуумметрическое давление
Вакуумний тиск
Nominalus neigiamas slėgis
Nomināls vakuums
Jmenovitý podtlak
Menovitý podtlak
Névfeltes vákuum
Subpresiune nominală
Presión subatmosférica nominal
Vide de travail
Depressione d'esercizio
Vacuüm werkdruk
Υποπίεση (κενό) εργασίας

IPX4

Stopień ochrony
Protection degree
Schutzart
Уровень защиты
Рівень захисту
Apsaugos laipsnis
Drošības pakāpe
Stupeň ochrany
Stupeň ochrany
Védelmi osztály
Treptă securităţii
Grado de protección
Degré de protection
Grado di protezione
Beschermingsgraad
Βαθμός προστασίας



Druga klasa bezpieczeństwa elektrycznego
Second class of insulation
Zweite Klasse der elektrischen Sicherheit
Второй класс электрической безопасности
Другий клас електричної ізоляції
Antros klasės elektrinė apsauga
Elektrības drošības II. klase
Druhá trieda elektrické bezpečnosti
Druhá trieda elektrickej bezpečnosti
Második osztályú elektromos védelem
Securitatea electrică de clasa a doua
Segunda clase de la seguridad eléctrica
Seconde classe de sécurité électrique
Seconda classe di sicurezza elettrica
Tweede klasse elektrische veiligheid
Δεύτερη τάξη ηλεκτρικής ασφαλείας



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Προσβάλλει την οδηγία χρήσης
Perskeltiti instrukciją
Jálasa instrukciju
Přečteť návod k použití
Prečítať návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Čtešti instrukciune
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης



Używać gogle ochronne
Wear protective goggles
Schutzbrille tragen
Πользоваться защитными очками
Koristуйтeсь заxисними окулярами
Vartok apsauginius akinius
Jālieto drošības brilles
Používej ochranné brýle
Používaj ochranné okuliare
Használjon védőszemüveget!
Intrebuintează ochelari de protejare
Use protectores del oído
Portez des lunettes de protection
Utilizzare gli occhiali di protezione
Draag een veiligheidsbril
Χρησιμοποιήστε τα γυαλιά προστασίας



Stosować rękawice ochronne
Use protective gloves
Schutzhandschuhe verwenden
Необходимо пользоваться защитными перчатками
Слід користуватися захисними рукавицями
Vartoti apsaugines pirštines
Lietot aizsardzības cimdus
Používejte ochranné rukavice
Používajte ochranné rukavice
Használjon védőkesztyűt
Utilizarea mănușilor de protecție
Use guantes de protección
Portez des gants de protection
Utilizzare i guanti di protezione
Gebruik beschermende handschoenen
Φορέστε τα γάντια προστασίας



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Зот символ информует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.



Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевій владі або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdirbimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdirbimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdirbimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbols informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumos (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolietotas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu atveidojo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietvertu bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē vidi. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atveidojās izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atveidojās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevējiem.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použitá zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využití přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitých zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytnou místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a znižuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blížišie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtsé és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontra újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékek találhat veszélyes összetevőket ellenőrizetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjaival kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și preluate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usata (compresa la batteria e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriati, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en teruggewinn, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en teruggewinn, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποίημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωσή του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Odkurzacz przemysłowy służy do oczyszczania miejsc pracy z nieczystości suchych i mokrych, z którymi nie poradziłby sobie odkurzacz domowy. Może także służyć jako odciąg pyłu powstającego podczas pracy innymi elektronarzędziami. Dzięki pojemnemu zbiornikowi, elastycznemu węzowi możliwe jest dotarcie do trudno dostępnych miejsc i dokładne ich oczyszczenie. Podstawa wyposażona w kółka umożliwia łatwy transport odkurzacza. Odkurzacz został wyposażony w wymienne filtry powietrza. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca narzędzia zależy od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za szkody powstałe w wyniku nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

WYPOSAŻENIE PRODUKTU

Produkt jest dostarczany w stanie kompletnym i nie wymaga montażu. Wraz z produktem dostarczane są: filtry, wąż elastyczny, rury przedłużające oraz dwie końcówki ssące: szeroka i wąska.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Nr katalogowy		YT-85710
Napięcie sieci	[V~]	220-240
Częstotliwość sieci	[Hz]	50/60
Moc znamionowa	[W]	2400
Podciśnienie robocze	[kPa]	18
Pojemność zbiornika	[l]	70
Klasa izolacji		II
Stopień ochrony		IPX4
Masa	[kg]	6,7

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o obniżonej fizycznej, czuciowej lub umysłowej zdolności, także przez osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli sprawowany jest nad nimi nadzór, zostały im przekazane instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania oraz rozumieją zagrożenia. Należy sprawować nadzór nad dziećmi, aby nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzone przez dzieci bez nadzoru. Odkurzacz jest przeznaczony do pracy suchej i mokrej. Przed rozpoczęciem pracy polegającej na wciąganiu wody lub mokrych zanieczyszczeń należy stosować się do zaleceń zawartych w tej instrukcji. Ich nieprzestrzeganie grozi porażeniem prądem elektrycznym, co w konsekwencji może stanowić zagrożenia dla zdrowia i życia użytkownika oraz osób postronnych. Zabronione jest zasysanie innych mokrych nieczystości niż woda. Zasysanie farb, olejów, rozpuszczalników, benzyny i innych łatwopalnych substancji może prowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia odkurzacza lub jego elementów, a także stanowić zagrożenie porażeniem elektrycznym, pożarem lub wybuchem. Przed zmianą rodzaju pracy należy zawsze opróżnić o i oczyścić i osuszyć zbiornik odkurzacza. Nieczystości pozostałe w zbiorniku po poprzedniej pracy mogą zakłócić pracę w przypadku zmiany jej charakteru. Nigdy nie zasysać gorących, żarzących się lub płonących przedmiotów. Może to doprowadzić do pożaru lub wybuchu oraz narazić użytkownika na poważne obrażenia lub śmierć. Maksymalna temperatura zasysanych nieczystości nie może przekraczać 40 st. C. Urządzenie jest przeznaczone do pracy w

pomieszczeniach zamkniętych i nie należy go wystawiać na działanie wody w tym opadów atmosferycznych. Przed podłączeniem wtyczki kabla zasilającego urządzenie należy upewnić się, że parametry sieci zasilającej odpowiadają parametrom widocznym na tabliczce znamionowej urządzenia. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan urządzenia, w tym stan kabla zasilającego i wtyczki. W przypadku zauważenia jakichkolwiek usterek, nie należy używać urządzenia. Uszkodzone kable i przewody muszą być wymienione na nowe w specjalistycznym zakładzie. Stopień ochrony podany w tabeli z danymi technicznymi zostanie zapewniony jeżeli urządzenie zostanie podłączone do gniazdka o co najmniej takim samym stopniu ochrony. Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy upewnić się, że została odłączona wtyczka przewodu zasilającego od gniazda sieciowego. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla osób postronnych, zwłaszcza dzieci. Także podczas pracy należy zwrócić uwagę, aby urządzenie znajdowało się w miejscu niedostępnym dla osób postronnych, zwłaszcza dzieci. Urządzenie przenosić za pomocą uchwytu, nie przemieszczać urządzenia ciągnąc za kabel zasilający. W przypadku stosowania odkurzacza jako dmuchawy zabronione jest kierowanie wylotu węża w stronę ludzi i zwierząt. Należy regularnie sprawdzać stan węża. Zabronione jest użytkowanie odkurzacza z uszkodzonym wężem.

OBŚŁUGA URZĄDZENIA

Przygotowanie do pracy

Sprawdzić zbiornik odkurzacza, w razie potrzeby opróżnić go z odpadów.

Sprawdzić stan filtrów. W przypadku zabrudzenia filtry przeznaczone do pracy na sucho (papierowe) oraz z włókniny należy czyścić tylko na sucho za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa. Jeżeli zanieczyszczenia nie dają się usunąć z filtru, należy je wymienić na nowe. Filtry przeznaczone do pracy na mokro (gąbkowe) można oczyścić zanurzając je w letniej wodzie z dodatkiem mydła. Po oczyszczeniu wypłukać w czystej wodzie i odcisnąć nadmiar wody. Nie wykręcać. Pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Sprawdzić stan uszczelkek, jeżeli zostaną zaobserwowane uszkodzenia, należy uszczelki wymienić na nowe.

UWAGA! Zabroniona jest praca odkurzaczem bez zamontowanego właściwie filtra powietrza. Może to doprowadzić do uszkodzenia odkurzacza, a także do porażenia prądem elektrycznym.

Podstawa odkurzacza została wyposażona w możliwość montażu kółek. Przednie kółka obrotowe zamocować wsuwając trzpień kółek w otwory w podstawie zbiornika (II). Oś z kółkami tylnymi zamocować za pomocą wkrętów do podstawy (III).

Do spodniej strony zbiornika został przymocowany metalowy łańcuszek. Należy się upewnić, że podczas pracy będzie miał on kontakt z podłożem, pozwoli to odprowadzić ładunki elektrostatyczne gromadzące się podczas pracy.

Odkurzacza został wyposażony w pływak (IV), który odcina dopływ powietrza za każdym razem gdy zbiornik ulegnie przepełnieniu. Przed rozpoczęciem pracy należy się upewnić, że pływak i prowadnice w których się porusza nie uległy uszkodzeniu, są czyste i zapewniają swobodny ruch pływaka. Każdorazowe zadziałanie pływaka jest sygnalizowane za pomocą głośniejszej pracy silnika oraz spadkiem siły ssącej.

Uwaga! Zabronione jest stosowanie odkurzacza bez sprawnie działającego pływaka.

Odkurzacza został wyposażony w dwa rodzaje filtrów przeznaczonych do różnego rodzaju pracy.

Filtr wykonany z gąbki służy do pracy na mokro. Filtr papierowy oraz włókninowy służy do pracy na sucho.

Niezależnie od rodzaju, filtr należy nasunąć na prowadnice pływaka tak, aby zostały zasłonięte na całej długości (V). Upewnić się, że filtr nie zsunie się samoistnie z prowadnic pływaka.

Nie należy stosować niewłaściwego rodzaju filtru. Użycie filtra przeznaczonego do pracy na sucho do filtrowania podczas pracy na mokro doprowadzi do uszkodzenia filtra, które może doprowadzić do uszkodzenia odkurzacza. Użycie filtra przeznaczonego do pracy na mokro do filtrowania podczas pracy na sucho nie zapewni właściwego poziomu filtrowania, co może doprowadzić do uszkodzenia odkurzacza.

W przypadku pracy na sucho należy pomiędzy krawędzią zbiornika, a pokrywą zamocować filtr wykonany z włókniny (V). Upewnić się, że gumowy kołnierz filtra, krawędź zbiornika oraz krawędź pokrywy są wolne od zanieczyszczeń. Zapewni to dokładne uszczelnienie zbiornika po zamocowaniu pokrywy, a tym samym zwiększy wydajność pracy.

Pokrywę zamocować na górnej krawędzi zbiornika odkurzacza, tak aby przylegała całym obwodem. Za pomocą zatrzasków docisnąć pokrywę do zbiornika. Zwrócić uwagę na to, że na pokrywie znajdują się dwa oznaczone miejsca, umożliwiające uzyskanie poprawnej szczelności połączenia (VI).

Podłączyć do otworu wlotowego wąż elastyczny. Przyłączyć węży należy wsunąć w otwór, tak aby nacięcia na niej trafiły w występy otworu wlotowego, a następnie przekreślić w kierunku zgodnym ze strzałką opisaną „CLOSE” (VII). Upewnić się, że wąż nie wysunie się z otworu podczas pracy.

Połączyć obie części rur ze sobą, wsuwając węższy koniec rury w szerszy (VIII). Następnie rurę połączyć z wolnym końcem węża elastycznego, także wsuwając węższy koniec węża w szerszy koniec rury (IX).

W analogiczny sposób na wolnym końcu rury zamocować akcesorium w postaci szczotki lub wąskiej ssawki (X).

Należy wybrać odpowiednie akcesorium do wybranego rodzaju pracy. Szczotka jest przeznaczona do oczyszczania dużych i płaskich powierzchni, a wąska ssawka do miejsc nieosiągalnych za pomocą końcówki szerokiej.

W celu demontażu węża należy obrócić jego złącze w kierunku wskazywanym przez strzałkę opisaną „OPEN”, a następnie wysunąć przyłącze z otworu wlotowego. Demontaż rur przedłużających oraz końcówek należy przeprowadzić odwrotnie do montażu.

Odkurzacze umożliwia podłączenie węża także do otworu wylotowego, przez co można go stosować w charakterze dmuchawy. Wąż podłącza się w podobny sposób jak do otworu wlotowego: wsunięcie i obrót celem zablokowania.

Podstawa zbiornika oraz pokrywa odkurzacza zostały wyposażone w uchwyty pozwalające na tymczasowe zamocowanie wyposażenia na czas pracy lub przechowywania odkurzacza. W uchwytach podstawy można zamocować rury przedłużające oraz końcówki ssące (XI).

Praca odkurzaczem

UWAGA! Zabroniona jest praca odkurzaczem z gorącym popiołem. Temperatura wciąganych przez odkurzacze odpadków nie może przekraczać 40 st. C.

Upewnić się, że poprawnie wykonano wszystkie czynności przygotowawcze.

Upewnić się, że włącznik odkurzacza znajduje się w pozycji wyłączony – „O”.

Wtyczkę kabla zasilającego włożyć do gniazdka sieciowego, a następnie włącznik przełączyć w pozycję włączony – „I” (XII).

Odkurzacze zostały wyposażone w dwa włączniki. Przesłanie dowolnego z nich w pozycję włączony – „I” spowoduje uruchomienie odkurzacza i pracę w trybie zwykłym. Dodatkowe przesłanie drugiego włącznika w pozycję włączony – „I” spowoduje uruchomienie pracy w trybie zwiększonej wydajności. Zwiększa się siła ciągu odkurzacza oraz pobór energii elektrycznej.

Aby zatrzymać pracę odkurzacza należy oba włączniki przestawić w pozycję wyłączony – „O”

Szczotka została wyposażona w dźwignię wysuwającą włosie. Włosie należy wysunąć podczas sprzątania gładkich, twardych powierzchni. Wykładziny dywanowe oraz dywany zaleca się sprzątać ze schowanym włosiem.

Po skończonej pracy wyłączyć odkurzacze włącznikiem, a następnie odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego. Przystąpić do czynności konserwujących odkurzacze.

Opróżnianie zbiornika odkurzacza

Po skończonej pracy na sucho należy zdemonstrować pokrywę odkurzacza i skontrolować stan napełnienia zbiornika. Ze względu na pojemność zbiornika, zaleca się go opróżniać po każdym użyciu. Będzie to łatwiejsze niż opróżnienie pełnego zbiornika.

Po skończonej pracy na mokro należy zdemonstrować pokrywę odkurzacza. Zbiornik został wyposażony w pokrywę umieszczoną w pobliżu jego podstawy. Otwarcie pokrywy spowoduje opróżnienie zbiornika.

Nieczystości pozostałe w zbiorniku można usunąć przechylając zbiornik. Po opróżnieniu zbiornik wyczyścić za pomocą strumienia wody. Zamknąć pokrywę, a następnie dokładnie osuszyć.

Uwaga! Jeżeli w trakcie pracy zostaną zaobserwowane podejrzane drgania, spadek siły ciągu lub będzie słychać głośniejszą pracę silnika może to oznaczać zapełnienie zbiornika lub zapchanie węża, rur przedłużających lub końcówki ssącej. W takim przypadku należy odkurzacze natychmiastowo wyłączyć włącznikiem oraz odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od gniazda sieciowego. Następnie opróżnić zbiornik oraz sprawdzić drożność węża oraz końcówki. W razie potrzeby udrożnić. Jeżeli nie będzie możliwe udrożnienie węża, rur przedłużających lub końcówki ssącej należy je wymienić na nowe przed podjęciem dalszej pracy.

Uwaga! W przypadku stosowania odkurzacza jako dmuchawy należy się upewnić, że zbiornik został opróżniony ze wszystkich odpadków, został odłączony worek, a filtr wyczyszczony lub wymieniony na nowy. Istnieje ryzyko zassania nieczystości zgromadzonych w zbiorniku lub worku przez otwór wylotowy.

Konserwacja odkurzacza

Uwaga! Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwujących, należy się upewnić, że wtyczka przewodu zasilającego została odłączona od gniazda sieciowego.

Po każdorazowym użyciu odkurzacza należy sprawdzić zbiornik, uszczelkę pokryw oraz filtry powietrza w sposób opisany w punkcie: *"Przygotowanie do pracy"*.

Odkurzacze z zewnątrz oczyścić za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa. Szczególną uwagę zwrócić na drożność otworów wentylacyjnych, zarówno wlotowych jak i wylotowych. W razie potrzeby oczyścić za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa. Nie stosować ostrych, metalowych przedmiotów do czyszczenia otworów wentylacyjnych. Nie zanurzać odkurzacza w wodzie aby go wyczyścić. Wąż odkurzacza należy sprawdzać po i przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń. Zabronione jest używanie uszkodzonego węża. W przypadku zasysania wody lub mokrych nieczystości, należy oczyścić wnętrze odkurzacza, wąż giętki, rury przedłużające oraz końcówki natychmiast po zakończeniu pracy. Zaszchnięte nieczystości mogą doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia odkurzacza lub jego elementów. Wnętrze węża oraz rur przedłużających należy oczyścić za pomocą strumienia wody, po uprzednim odłączeniu od odkurzacza, a następnie pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Większe zabrudzenia z obudowy usunąć za pomocą miękkiej szmatki.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The industrial vacuum cleaner is used for cleaning workplaces from dry and wet impurities, which would not be handled by a household vacuum cleaner. It can also be used for extracting the dust generated when working with other power tools. Thanks to the capacious container, flexible hose, it is possible to reach hardly reachable places and clean them thoroughly. The base fitted with casters enables easy transport of the vacuum cleaner. The vacuum cleaner has been fitted with replaceable air filters. Correct, reliable and safe operation of the product depends on proper operation, therefore:

Before starting the work with this tool, please read this manual and keep it properly.

The supplier does not assume any liability for damages resulting from failure to follow safety regulations and recommendations specified in this manual.

PRODUCT ACCESSORIES

The product is delivered complete and does not require assembly. The product has been delivered with: filters, the flexible hose, extension pipes and two suction nozzles: wide and narrow.

TECHNICAL DETAILS

Parameter	Measuring unit	Value
Catalogue number		YT-85710
Mains voltage	[V~]	220-240
Mains frequency	[Hz]	50/60
Rated power	[W]	2400
Operating vacuum	[kPa]	18
Container capacity	[l]	70
Insulation class		II
Protection class		IPX4
Weight	[kg]	6.7

GENERAL SAFETY CONDITIONS

The device can be used by children aged 8 and older and people with reduced physical, sensory or mental ability, also by people lacking experience and knowledge, if they are supervised and received instructions how to use it safely, and understand the hazards. Supervise children so that they do not play with the device. Cleaning and maintenance should not be performed by children unattended. The vacuum cleaner is designed for dry and wet cleaning. Before the start of work involving the sucking of water or wet impurities, please follow recommendations included in this user instruction. Failure to comply with them may result in electric shock, which in turn may pose a threat to health and life of the user and third parties. Suction of other wet impurities than water is forbidden. Suction of paints, oils, solvents, gasoline and other flammable substances can lead to irreversible damage to the vacuum cleaner or its components, and may also pose a threat of electric shock, fire or explosion. Before changing the type of work, always empty, clean and dry the vacuum cleaner container. Impurities remaining in container after the previous work may disturb the operation in case of changing its nature. Never suck in hot, glowing or burning objects. This can lead to fire or explosion and expose the user to serious injury or death. The maximum temperature of impurities sucked in cannot exceed 40 degrees centigrade. The device is intended for work in confined spaces and should not be exposed to water, including atmospheric precipitation. Prior to connecting the power cord plug to the vacuum cleaner, make sure that mains parameters correspond with parameters indicated on vacuum cleaner's data plate. Prior each use, please check the condition of the device,

including power cord and plug. If any faults are found, do not use the device. Damaged cables and cords must be replaced with new ones in a specialist workshop. The degree of protection given in the table with technical data is ensured if the device will be connected to a socket with at least the same degree of protection. Prior to maintenance of the device please make sure, that the power cord plug was disconnected from the mains socket. The device should be stored in a place inaccessible for third parties, children in particular. Also during the work please note, that the device is out of reach of unauthorised persons, children in particular. Carry the device using the handle, do not move the device by pulling the power cord. In case the vacuum cleaner is used as a blower, it is forbidden to direct the hose outlet towards people and animals. Check the condition of connector on a regular basis. It is forbidden to use the vacuum cleaner with the hose damaged.

DEVICE OPERATION

Preparation to work

Check the vacuum cleaner container, empty it from waste if necessary.

Check the condition of filters. If the filters intended for dry cleaning (paper) and a nonwoven filter are dirty, they should be cleaned only with a stream of compressed air of a pressure not higher than 0.3 MPa. If impurities cannot be removed from filters, they must be replaced with new ones. Filters designed for wet cleaning (sponge) can be cleaned by immersing them in lukewarm water with addition of soap. After cleaning, rinse them in clean water and squeeze out the excess of water. Do not twist. Allow them to dry before use.

Check the condition of gaskets, if any damage is found, gaskets should be replaced with new ones.

NOTE! It is forbidden to work with a vacuum cleaner without properly installed air filter. This may lead to damaging the vacuum cleaner and also cause an electric shock.

The base of vacuum cleaner features possibility of mounting the casters. Attach the front swivel casters by inserting the caster plugs into holes in the base of container (II). Attach the axle with rear casters to the base using screws (III).

A metal chain was attached to the bottom side of the container. Make sure that it will be in contact with the ground during the work, this will allow discharging electrostatic charges that accumulate during operation.

The vacuum cleaner has been fitted with a float (IV), which cuts off the supply of air every time the tank overflows. Before the start of work, make sure that the float and guides in which it is moving have not been damaged, are clean and ensure free float movement. Each float activation is signalled by louder motor operation and a drop in suction power.

Note! It is forbidden to use a vacuum cleaner without a properly functioning float.

The vacuum cleaner has been fitted with two types of filters designed for various types of work.

A filter made of sponge is designed for wet cleaning. Paper and nonwoven filter is designed for dry cleaning.

Regardless of the type, the filter should be slid over the float guides to cover them along the entire length.

Make sure that the filter will not slide off the float guide spontaneously.

Do not use the wrong type of filter. Using a filter designed for dry cleaning for filtering during wet cleaning will lead to damaging the filter, which may lead to damaging the vacuum cleaner. Using a filter designed for wet cleaning for filtering during dry cleaning will not provide the correct level of filtering, which may lead to damaging the vacuum cleaner.

In case of dry cleaning, a filter made of non-woven fabric (V) should be attached between the edge of container and the cover. Make sure that the rubber filter flange, the edge of container and the edge of cover are free of impurities. This will ensure accurate sealing of the container after the cover has been attached, thus increasing the work efficiency.

Attach the lid onto the upper edge of vacuum cleaner container so that it adheres with its entire circumference. Using latches, hold the lid tight against tank. Please note that there are two marked points on the lid that allow obtaining proper tightness of fastening (VI).

Connect the flexible hose to the inlet orifice. Hose connection should be slid into the orifice so that the cuts on it hit the protrusions of the inlet orifice and then turn in direction pointed by arrow marked „CLOSE“ (VII). Make sure the hose would not slip off during operation.

Connect the two parts of pipe together by inserting the narrower end of pipe into the wider one (VIII). Then connect the pipe to free end of the elastic hose, also inserting the narrower end of hose into the wider end of pipe (IX).

In the same way, attach the accessory in form of a brush or a narrow sucker (X) to free end of the pipe.

Select proper accessory for the selected type of work. The brush is intended for cleaning large and flat surfaces, and a narrow sucker for places that cannot be reached using a wide nozzle.

In order to dismantle the hose, turn its connector in direction pointed by arrow marked „OPEN“, and then slide off the connection out of inlet orifice. Dismantling of extension pipes and nozzles should be carried out the other way round than assembly.

The vacuum cleaner allows connecting the hose also to the outlet orifice, so it can be used as a blower. The hose is connected in a similar way to the inlet orifice: slide it in and turn to block.

The container base and the cover of vacuum cleaner are fitted with handles allowing temporary fixing of accessories for the time of work or storage of the vacuum cleaner. It is possible to attach extension pipes and suction nozzles in base brackets (XI).

Working with vacuum cleaner

NOTE! It is forbidden to work with a vacuum cleaner with hot ashes. The temperature of trash sucked in by the vacuum cleaner cannot exceed 40 degrees centigrade.

Make sure that all preparatory operations have been carried out in a correct way.

Make sure that the vacuum cleaner switch remains in the off position - „O“.

Plug the power cord into the mains socket, and then turn the switch to the on position - „I“ (XII).

The vacuum cleaner has been fitted with two switches. Switching any of them to the on position - „I“ will start the vacuum cleaner and normal mode operation. Additional switching of the second switch to the on position - „I“ will start the operation with increased efficiency. Suction force of the vacuum cleaner and electricity consumption increase.

To stop the vacuum cleaner, both switches should be switched to the off position - „O“

The brush is fitted with a lever that slides off the bristles. The bristles should be slid off when cleaning smooth, hard surfaces. It is recommended to clean carpet floorings and carpets with hidden bristles.

After the work is finished, switch off the vacuum cleaner with a switch, and then disconnect the power plug from the mains socket. Proceed to operations that [reserve the vacuum cleaner.

Emptying the container of vacuum cleaner

After the dry vacuum cleaning is finished, dismantle the cover and check the container's filling level. Due to container capacity, it is recommended to empty it after each use. It will be easier than emptying a full container.

After the wet vacuum cleaning is finished, dismantle the cover of vacuum cleaner. The container has been fitted with a cover placed near its base. Opening the cover will cause the emptying of the container.

Impurities remaining in container can be removed by tilting the container. After having it emptied, clean the container with a water jet. Close the cover and then dry thoroughly.

Note! If during operation suspicious vibrations, drop in suction force or louder operation of the engine are observed, this may indicate that the container is full or the hose, extension tubes or suction nozzle are clogged. In this case, immediately switch off the vacuum cleaner with the switch and unplug the power cord from the mains socket. Then empty the container and check patency of hose and endings. If necessary, unclog it. If it is not possible to unclog the hose, extension pipes or suction nozzle replace them with new ones before continuation of work.

Note! When using the vacuum cleaner as a blower, make sure that the container has been emptied of all waste, the bag has been removed and the filter cleaned or replaced with a new one. There is a risk of impurities collected in the container or in the bag being sucked in through the outlet orifice.

Vacuum cleaner maintenance

Note! Before proceeding with any maintenance operations, make sure that the power cord plug has been disconnected from the mains socket.

Each time, when using the vacuum cleaner, please check the container, cover gasket and air filters as described in point: *“Preparation to work”*.

Clean the vacuum cleaner from the outside using a jet of compressed air at a pressure not more than 0.3 MPa. In particular, pay attention to patency of vents, both inlet and outlet. If it is necessary, clean it using a jet of compressed air at a pressure not more than 0.3 MPa. Do not use sharp, metal objects to clean the vents. Do not immerse the vacuum cleaner in water to clean it. Check the vacuum cleaner hose before and after each use for damages. It is forbidden to use damaged hose. In case of sucking in water or wet impurities, clean the inside of vacuum cleaner, the flexible hose, extension pipes and the endings immediately after the work is finished. Dried impurities can lead to irreversible damage to the vacuum cleaner or its components.

The inside of the hose and extension pipes should be cleaned with a stream of water, after disconnecting from the vacuum cleaner, and then allow them to dry before next use. Remove larger soiling from the cover with a soft cloth.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Der Industriestaubsauger ist zum Reinigen der Arbeitsplätze von trockenem und nassem Schmutz bestimmt, die ein üblicher Haushaltsstaubsauger nicht bewältigen könnte. Er kann auch als eine Staubabsauganlage bei anderen Elektrowerkzeugen dienen. Mit einem großen Schmutzbehälter und einem Flexschlauch können schwer zugängliche Stellen erreicht und gereinigt werden. Der Grundrahmen mit den Laufrollen ermöglicht einen einfachen Staubsaugertransport. Das Gerät ist mit Wechselluftfiltern ausgerüstet. Der korrekte, zuverlässige und sichere Werkzeugbetrieb setzt eine fachmännische Bedienung voraus, deshalb:

diese Anleitung vor Arbeitsbeginn gründlich lesen und sicher aufbewahren.

Der Lieferant haftet nicht für jegliche Schäden und Verletzungen infolge des bestimmungsfremden Produktgebrauches, die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und der Bestimmungen dieser Bedienungsanleitung.

ZUBEHÖR

Das Gerät wird zusammengebaut ausgeliefert und benötigt keine Montageeingriffe. Mit dem Gerät werden die Filter, der Flexschlauch, die Verlängerungsrohre sowie die schmale und die breite Saugdüse mitgeliefert.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	ME	Wert
Katalog-Nr.		YT-85710
Netzspannung	[V~]	220-240
Frequenz	[Hz]	50/60
Nennleistung	[W]	2400
Betriebsunterdruck	[kPa]	18
Fassungsvermögen Schmutzbehälter	[l]	70
Isolationsklasse		II
Schutzgrad		IPX4
Gewicht	[kg]	6,7

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Wissen nur gebraucht werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder von dieser im sicheren Umgang eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Es ist kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung reinigen. Der Staubsauger ist für den Trocken- und Nassbetrieb bestimmt. Vor Entfernen von Wasser oder nassem Schmutz sind die Hinweise in dieser Anleitung gründlich zu lesen. Sonst ist ein elektrischer Schlag nicht auszuschließen, was zu einer Gesundheits- und Lebensgefährdung für den Betreiber und Fremdpersonen führen kann. Es ist verboten, anderen nassen Schmutz als Wasser aufzunehmen. Das Entfernen von Farben, Ölen, Lösungsmitteln, Benzin und anderen entzündlichen Stoffen kann zum irreversiblen Staubsaugerschaden oder der -komponenten führen, sowie einen elektrischen Schlag, Brand oder eine Explosion herbeiführen. Vor Betriebsmoduswechsel ist der Staubsauger immer zu entleeren und zu reinigen sowie der Schmutzbehälter trocknen zu lassen. Der nach vorhergehendem Betriebsmodus verbliebene Schmutz kann den geänderten Betriebsmodus stören. Heiße, glühende oder brennende Gegenstände niemals saugen. Sonst sind ein Brand oder eine Explosion sowie ernsthafte Verletzungen oder der Tod des Betreibers möglich. Die maximale Temperatur des Schmutzes, der entfernt werden soll, darf 40° C nicht überschreiten. Das gerät ist für den Innenraumbetrieb bestimmt und der Wasser-, Schnee- oder Regeneinwirkung

nicht ausgesetzt werden. Vor jedem Steckeranschluss des Gerätes sicherstellen, dass die Netzstromparameter den auf dem Typenschild genannten entsprechen. Gerät sowie Stromkabel und Stecker vor jedem Gebrauch auf ihre Beschaffenheit prüfen. Bei jeglichen Störungen ist der Gerätegebrauch verboten. Beschädigte Kabel und Leitungen in einer Fachwerkstatt erneuern lassen. Der Schutzgrad gemäß den technischen Daten wird gewährleistet, wenn das Gerät an einer Steckdose mit mindestens gleichem Schutzgrad angeschlossen wird. Vor Gerätereinigung sicherstellen, dass der Stecker des Stromkabels gezogen ist. Gerät fern von Unbefugten, insbesondere von Kindern, aufbewahren. Beim Gerätebetrieb auch darauf achten, dass das Gerät fern von Unbefugten, insbesondere von Kindern, aufgestellt wird. Gerät mithilfe des Haltegriffes vertragen und niemals am Stromkabel ziehen. Wird der Staubsauger als ein Gebläse eingesetzt, darf der Schlauchaustritt gegen Menschen und Tiere nicht gerichtet werden. Saugschlauch regelmäßig auf Beschaffenheit kontrollieren. Der Staubsaugerbetrieb mit beschädigtem Saugschlauch ist verboten.

GERÄTEBEDIENUNG

Gerät für den Betrieb vorbereiten

Schmutzbehälter kontrollieren, bei Bedarf Schmutz entfernen.

Filter nachprüfen. Verschmutzte Trockenfilter (Papier- oder Vliesstofffilter) nur trocken mit Druckluft bei max. 0,3 MPa Überdruck reinigen. Filter bei hartnäckigem Schmutz erneuern. Verschmutzte Nassfilter (Schaumstofffilter) im lauwarmen Wasser mit etwas Seife reinigen, danach mit klarem Wasser ausspülen und übermäßiges Wasser ausdrücken, nicht wringen. Gründlich trocknen lassen. Dichtungen auf Beschaffenheit prüfen, beschädigte Dichtungen erneuern.

ACHTUNG! Der Gerätebetrieb ohne korrekt eingebauten Luftfilter ist verboten. Sonst ist ein Staubsaugerschaden oder elektrischer Schlag nicht auszuschließen.

Der Staubsaugergrundrahmen ist für den Laufrolleneinbau eingerichtet. Vordere Lenklaufrollen befestigen, dazu ihre Bolzen in die Bohrungen im Schmutzbehälter einführen (II). Achse mit hinteren Laufrollen mit dem Grundrahmen verschrauben (III).

Unten am Schmutzbehälter ist eine Metallkette befestigt. Sicherstellen, dass sie beim Gerätebetrieb den Untergrund berührt, um die beim Betrieb generierte elektrostatische Aufladung abzuleiten.

Der Staubsauger ist mit einem Schwimmer (IV) ausgerüstet, um die Luftzufuhr immer bei überfülltem Schmutzbehälter abzusperren. Vor dem Gerätebetrieb ist es immer sicherzustellen, dass der Schwimmer und seine Führungen nicht beschädigt sowie sauber sind und eine ungehinderte Schwimmbewegung ermöglichen. Die Schwimmerfunktion wird jeweils mit einem lauterem Motorlauf und der Saugkraftreduzierung angezeigt.

Achtung! Es ist verboten, den Staubsauger ohne funktionsfähigen Schwimmer einzusetzen.

Der Staubsauger ist mit zwei Filtern für zwei verschiedene Betriebsmodi ausgerüstet.

Der Schaumstofffilter ist für den Nassbetrieb und der Papierfilter für den Trockenbetrieb vorgesehen.

Unabhängig vom Betriebsmodus ist der Filter auf die Schwimmerführungen so schieben, dass sie in der ganzen Länge verdeckt werden (V).

Sicherstellen, dass sich der Filter von den Schwimmerführungen nicht selbständig löst.

Immer nur entsprechenden Filter einsetzen. Wird der Trockenfilter für eine Nassreinigung verwendet, wird er zerstört, was zu einem Staubsaugerschaden führen kann. Die Verwendung des Nassfilters für den Trockenbetrieb kann einen entsprechenden Filtrierungsgrad nicht gewährleisten, was zu einem Staubsaugerschaden führen kann.

Beim Trockenbetrieb ist ein Vliesfilter (V) zwischen der Schmutzbehälterkante und dem Deckel einzubauen. Sicherstellen, dass der Gummifilterflansch, die Schmutzbehälter- und die Deckelkante sauber sind. Dadurch wird der Schmutzbehälter nach dem Deckelverschließen gut abgedichtet und die Geräteleistung wird erhöht.

Deckel an der Schmutzbehälteroberkante so befestigen, dass er im ganzen Umfang anliegt. Deckel mit Verschlüssen am Schmutzbehälter befestigen. Achtung: am Deckel sind zwei gekennzeichnete Bereiche vorhanden, um die dichte Verbindung herzustellen (VI).

Flexschlauch am Einlauf montieren. Flexschlauchendstück in den Einlauf so einführen, dass die Aussparungen in die Vorsprünge des Einlaufes eingreifen, und anschließend in Pfeilrichtung („CLOSE“) drehen (VII). Sicherstellen, dass sich der Flexschlauch beim Gerätebetrieb nicht selbständig lösen kann.

Beide Rohre miteinander verbinden, dabei verjüngtes Rohrendstück ins erweiterte stecken (VIII). Dann das Rohr mit dem freien

Flexschlauchendstück verbinden, dabei verjüngtes Flexschlauchendstück in erweitertes Rohrendstück einführen (IX).
Saugbürste oder schmale Saugdüse im freien Rohrendstück sinngemäß einbauen (X).

Entsprechendes Zubehörteil für den vorgesehenen Einsatz wählen. Mit der Bürste werden große und ebene Flächen gereinigt, die Saugdüse dient dazu, mit der breiten Bürste nicht erreichbare Stellen zu erreichen.

Flexschlauch demontieren: Schlauchanschluss in Pfeilrichtung („OPEN“) drehen und vom Einlauf entfernen. Die Verlängerungsrohre und die Zubehörteile werden in umgekehrter Reihenfolge zur Montage demontiert.

Der Flexschlauch kann auch am Austritt des Staubsaugers angeschlossen werden, dann wird das Gerät als ein Gebläse eingesetzt. Der Flexschlauch wird analog dem Einlaufanschluss: einführen und versperren durch drehen montiert.

Der Grundrahmen und der Staubsaugerdeckel weisen Befestigungsmöglichkeiten auf, um die Zubehörteile kurzzeitig einzubauen oder den Staubsauger zu lagern. In den Befestigungen im Grundrahmen können die Verlängerungsrohre und die Saugwerkzeuge eingebaut werden (XI).

Staubsaugerbetrieb

ACHTUNG! Es ist verboten, heiße Asche mit dem Staubsauger aufzunehmen. Die maximale Temperatur des Schmutzes, der entfernt werden soll, darf 400 °C nicht überschreiten.

Sicherstellen, dass alle Vorbereitungen korrekt durchgeführt wurden.

Sicherstellen, dass der Steuerschalter des Staubsaugers auf „0“ (Aus) steht.

Stecker in der Steckdose anschließen und Steuerschalter auf „I“ (Ein) verstellen (XII).

Der Staubsauger ist mit zwei Steuerschaltern ausgerüstet. Wird einer davon auf „I“ (Ein) verstellt, wird der Staubsauger im Normalmodus in Betrieb genommen. Wird der zweite zudem auf „I“ (Ein) verstellt, wird der Staubsauger im Betriebsmodus mit verstärkter Leistung in Betrieb genommen. Dadurch steigt die Saugleistung, aber auch die Stromaufnahme des Staubsaugers. Um den Staubsauger auszuschalten, sind beide Steuerschalter auf „0“ (Aus) zu verstellen.

Die Saugbürste ist mit einem Hebel ausgerüstet, um die Borsten zum Vorschein kommen zu lassen, damit ebene, feste Flächen gereinigt werden können. Die Teppiche und Teppichwaren sollen mit verdeckten Borsten gereinigt werden.

Staubsauger nach beendetem Einsatz mit dem Steuerschalter ausschalten und Stecker ziehen sowie Gerät reinigen.

Schmutzbehälter entleeren

Staubsaugerdeckel nach beendetem Einsatz demontieren und Schmutzsack auf Inhalt prüfen. Aufgrund des Volumens ist der Schmutzbehälter nach jedem Einsatz zu entleeren. Es ist einfacher, als den vollen Schmutzbehälter zu entleeren.

Staubsaugerdeckel nach beendetem Nasseinsatz demontieren. Der Schmutzbehälter weist den an seinem Grundrahmen eingebauten Deckel auf. Nach Öffnen des Deckels wird der Schmutzbehälter entleert.

Restschmutz entfernen, dazu Schmutzbehälter kippen. Entleerten Schmutzbehälter mit Wasserstrahl reinigen, Deckel schließen und gründlich trocknen lassen.

Achtung! Werden abnormale Vibrationen, Reduzierung der Saugkraft oder verstärkte Motorgeräusche beim Gerätebetrieb festgestellt, dann bedeutet es, dass der Schmutzbehälter voll ist bzw. der Flexschlauch, die Verlängerungsrohre oder die Saugdüse verstopft sind. Dann ist der Staubsauger sofort mit dem Steuerschalter auszuschalten sowie der Stecker zu ziehen. Anschließend wird der Schmutzbehälter entleert und der Flexschlauch und die Saugdüse auf Durchgängigkeit geprüft – bei Bedarf durchgängig machen. Können der Flexschlauch, die Verlängerungsrohre oder die Saugdüse nicht durchgängig gemacht werden, sind sie vor erneutem Einsatz zu erneuern.

Achtung! Beim Staubsaugereinsatz als Gebläse sind folgende Eingriffe erforderlich: Schmutzbehälter gründlich entleeren, Schmutzsack trennen, Filter reinigen oder erneuern. Es besteht die Gefahr, dass der Schmutz vom Schmutzbehälter oder -sack durch den Austritt gesaugt wird.

Staubsauger reinigen

Achtung! Vor jeder Reinigung immer Stecker ziehen

Nach jedem Einsatz ist der Schmutzbehälter, die Deckeldichtung sowie die Luftfilter des Staubsaugers gemäß dem Absatz „Gerät für den Betrieb vorbereiten“ zu überprüfen.

Die Außenflächen des Staubsaugers werden mit Druckluft bei max. 0,3 MPa gereinigt. Darauf ist auf die Durchgängigkeit der Zu- und Abluftschlitze besonders zu achten. Bei Bedarf werden sie mit Druckluft bei max. 0,3 MPa gereinigt. Keine scharfen oder Metallgegenstände für die Reinigung der Lüftungsschlitze verwenden. Staubsauger nicht im Wasser eintauchen, um ihn zu reinigen. Flexschlauch vor und nach jedem Geräteeinsatz auf Beschädigungen prüfen. Die Verwendung eines beschädigten Flexschlauches ist verboten. Bei Entfernung von Wasser oder nassem Schmutz sind die Geräteinnenkammer, der Flexschlauch, die Verlängerungsrohre und die Düsen sofort nach dem Einsatz zu reinigen. Angetrockneter Schmutz kann zu einem irreversiblen Schaden des Gerätes oder seiner Komponenten führen. Der Flexschlauch und die Verlängerungsrohre werden vom Staubsauger getrennt und innen mit einem Wasserstrahl gereinigt sowie gründlich trocknen gelassen. Größere Verunreinigungen werden mit einem weichen Lappen entfernt.

ХАРАКТЕРИСТИКА ИЗДЕЛИЯ

Промышленный пылесос используется для очистки рабочих мест от сухих и влажных загрязнений, с которыми не справился бы бытовой пылесос. Он также может использоваться в качестве удаления пыли при работе других электроинструментов. Благодаря вместительному контейнеру, гибкому шлангу, можно достичь труднодоступных мест и тщательно их очистить. Основание с колесиками позволяет легко перемещать пылесос. Пылесос оснащен сменными воздушными фильтрами. Правильная, надежная и безопасная работа инструмента зависит от правильной эксплуатации, поэтому:

Перед началом работ с инструментом следует прочитать всю инструкцию и сохранить ее.

Поставщик не несет ответственности за ущерб, возникший в результате несоблюдения правил безопасности и рекомендаций этой инструкции.

ОСНАЩЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Изделие поставляется в комплектном состоянии и не требует сборки. Вместе с изделием поставляется: фильтры, гибкий шланг, удлинительные трубки и две всасывающие насадки: широкая и узкая.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параметр	Единица измерения	Значение
№ по каталогу		УТ-85710
Напряжение сети	[В~]	220-240
Частота сети	[Гц]	50/60
Номинальная мощность	[Вт]	2400
Рабочее разряжение	[кПа]	18
Объем контейнера	[л]	70
Класс защиты		II
Степень защиты		IPX4
Вес	[кг]	6,7

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди без опыта и знаний, если только они контролируются кем-то, а также они были ознакомлены с инструкцией безопасного использования, и понимают опасности. Следует следить за тем, чтобы дети не играли с устройством. Дети не должны заниматься чисткой и уходом без присмотра. Пылесос предназначен для сухой и влажной уборки. Перед началом работы по засасыванию воды или влажных загрязнений следуйте рекомендациям инструкции. Несоблюдение рекомендаций может привести к поражению электрическим током, что, в свою очередь, может представлять опасность для здоровья и жизни пользователя и посторонних лиц. Запрещается всасывать другие влажные загрязнения, кроме воды. Всасывание красок, масел, растворителей, бензина и других легковоспламеняющихся веществ может привести к неоправимому повреждению пылесоса или его элементов, а также может стать причиной поражения электрическим током, возгорания или взрыва. Перед тем, как сменить режим работы, всегда опустошайте, очищайте и сушите контейнер пылесоса. Оставшиеся в контейнере от предыдущей работы загрязнения могут нарушить работу в случае изменения режима. Никогда не всасывать горячие, тлеющие или горячие предметы. Это может привести к пожару или взрыву, и привести к серьезным травмам или смерти. Максимальная температура всасываемых загрязнений не должна превышать 40 °С. Устрой-

ство предназначено для работы в закрытых помещениях и не должно подвергаться воздействию воды, в том числе осадков. Перед подключением вилки кабеля питания устройства убедитесь, что параметры источника питания соответствуют параметрам, указанным на паспортной табличке устройства. Перед каждым использованием следует проверять состояние устройства, в том числе состояние кабеля питания и вилки. Если вы заметили какие-либо дефекты, не пользуйтесь устройством. Поврежденные кабели и провода следует заменить на новые в специализированном пункте. Степень защиты, указанная в таблице с техническими данными, будет обеспечена, если устройство будет подключено к розетке с такой же степенью защиты. Прежде чем приступить к техническому обслуживанию устройства, убедитесь, что вилка кабеля питания отсоединена от электрической розетки. Устройство следует хранить в недоступном для посторонних лиц месте, особенно для детей. Также во время работы убедитесь, что устройство находится в недоступном для посторонних лиц месте, особенно для детей. Устройство переносить, используя ручку, не переносите устройство, тянув его за кабель питания. Если пылесос используется в качестве воздуходувки, запрещается направлять выход шланга на людей и животных. Регулярно проверяйте состояние шланга. Запрещается использовать пылесос с поврежденным шлангом.

ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Подготовка к работе

Проверьте контейнер пылесоса, при необходимости опустошите его.

Проверьте состояние фильтров. В случае загрязнения фильтры, предназначенные для сухой (бумажные) уборки, и фильтры из нетканых материалов, следует чистить сухим методом, потоком сжатого воздуха с давлением, не превышающим 0,3 МПа. Если загрязнение невозможно удалить из фильтра, то фильтр необходимо заменить на новый. Фильтры, предназначенные для влажной уборки (губчатые), можно очистить, погрузив их в теплую воду с добавлением мыла. После очистки промойте чистой водой и выжмите лишнюю воду. Не скручивать. Дать полностью высохнуть.

Проверьте состояние прокладок, если заметите повреждения, прокладки следует заменить новыми.

ВНИМАНИЕ! Запрещается работать с пылесосом без правильно установленного воздушного фильтра. Это может повредить пылесос, а также привести к поражению электрическим током.

Предусмотрена возможность установки колесиков на основании пылесоса. Установите передние поворотные колесики, вставив их стержни в отверстия в основании резервуара (II). Ось с задними колесиками прикрепите к основанию с помощью винтов (III).

На дно резервуара прикреплен металлическая цепь. Убедитесь, что она контактирует с полом — это позволит рассеять электростатический заряд, который накапливается во время работы.

Пылесос оснащен поплавком (IV), который отключает подачу воздуха, когда резервуар переполняется. Перед началом работы убедитесь, что поплавок и направляющие (держатели), в которых он перемещается, не повреждены, что они чистые и обеспечивают его свободное движение. Когда срабатывает поплавок, двигатель работает громче, а мощность всасывания снижается.

Внимание! Запрещается использовать пылесос без исправно работающего поплавка.

Пылесос оснащен двумя типами фильтров, предназначенных для различных видов работ.

Губчатый фильтр предназначен для влажной работы. Бумажный и нетканый фильтр используется для сухих работ.

Независимо от типа, фильтр следует надеть на направляющие поплавка так, чтобы они были покрыты по всей длине.

Убедитесь, что фильтр не сдвинется с направляющей поплавка.

Не используйте фильтр неправильного типа. Использование фильтра, предназначенного для сухой работы для фильтрации во время влажной работы, может повредить его, что может повредить пылесос. Использование фильтра для влажной работы для фильтрации во время сухой работы не обеспечит правильного уровня фильтрации, что может повредить пылесос.

При сухих работах между краем резервуара и крышкой должен быть установлен фильтр из нетканого материала (V). Убедитесь, что резиновый манжет фильтра, край резервуара и край крышки не загрязнены. Это гарантирует герметичность резервуара при креплении крышки, что повысит эффективность работы.

Прикрепите крышку к верхнему краю резервуара пылесоса, чтобы она прилегала по всей окружности. Используйте защелки, чтобы прижать крышку к резервуару. Обратите внимание, что на крышке есть два отмеченных места, которые обеспечивают надлежащую герметичность соединения (VI).

Подключите гибкий шланг к впускному отверстию. Соединение шланга следует вставить так, чтобы его резьба попала в выступы впускного отверстия, а затем повернуть по стрелке «CLOSE» (VII). Убедитесь, что во время работы шланг не выдвигается из отверстия.

Соедините две части трубки, вставив узкий конец в широкий (VIII). Далее подсоедините трубку к свободному концу гибкого шланга, а также вставьте узкий конец шланга в широкий конец трубки (IX).

Точно так же прикрепите детали — щетку или узкую насадку (X) — к свободному концу трубки.

Выберите подходящую деталь для определенного типа работы. Щетка предназначена для очистки больших и плоских поверхностей, а узкая насадка — для мест, которые трудно достать широкой.

Чтобы снять шланг, поверните его соединение в направлении, указанном стрелкой «OPEN», а затем вытащите соединение из впускного отверстия. Разборка удлинительных труб и насадок должна выполняться в направлении, обратном сборке.

Пылесос позволяет подключать шланг также к впускному отверстию, поэтому его можно использовать в качестве воздуходувки. Шланг подключается так же, как к впускному отверстию: вставляется и проворачивается для блокировки.

На основании резервуара и крышке пылесоса есть ручки, которые позволяют временно закреплять детали при работе или хранении пылесоса. В ручках основания можно закрепить удлинительные трубки и всасывающие насадки (XI).

Работа с пылесосом

ВНИМАНИЕ! Запрещается работать пылесосом с горячим пеплом. Температура мусора, всасываемого пылесосом, не должна превышать 40 °C.

Убедитесь, что все подготовительные действия выполнены правильно.

Убедитесь, что переключатель пылесоса находится в положении «О».

Подключите вилку шнура питания к сетевой розетке, а затем приведите переключатель в положение «включен» — «I» (XII). Пылесос оснащен двумя переключателями. Приведение любого из них в положение «включен» — «I» запустит пылесос и работу в обычном режиме. Дополнительное приведение второго переключателя в положение «включен» — «I» запустит работу в режиме повышенной эффективности. Увеличится тяга пылесоса и потребление электроэнергии.

Чтобы остановить работу пылесоса, оба переключателя следует привести в положение «выключен» — «О».

Щетка оснащена рычагом для выдвижения щетины. Ее следует использовать при чистке гладких, твердых поверхностей. Ковролин и ковры рекомендуется чистить с задвинутой щетиной.

После завершения работ выключите пылесос с помощью переключателя, а затем отсоедините вилку сетевого шнура от электрической розетки. Проведите техобслуживание пылесоса.

Очистка резервуара

После завершения сухих работ снимите крышку пылесоса и проверьте уровень наполнения резервуара. Из-за размера емкости резервуара рекомендуется очищать его после каждого использования. Это будет проще, чем опорожнение полного резервуара.

После влажных работ следует снять крышку пылесоса. Резервуар оснащен крышкой, установленной возле его основания.

При открытии крышки резервуар будет опорожнен.

Можно наклонить резервуар, чтобы удалить из него оставшийся мусор. После опорожнения очистите резервуар струей воды. Закройте крышку и тщательно высушите.

Внимание! Если во время работы вы заметите подозрительные вибрации, снижение мощности всасывания или более громкую работу двигателя, это может означать, что контейнер заполнен, или шланг, удлинительные трубки или всасывающая насадка забиты. В этом случае пылесос следует немедленно выключить с помощью выключателя, а вилку кабеля питания отсоединить от сетевой розетки. Затем очистите контейнер и проверьте проходимость шланга и насадки. При необходимости прочистите их. Если невозможно очистить шланг, удлинительные трубки или всасывающую насадку, замените их новыми, прежде чем продолжить работать.

Внимание! При использовании пылесоса в качестве воздуходувки убедитесь, что контейнер очищен ото всех отходов, мешок отсоединен, а фильтр очищен или заменен новым. Существует риск всасывания загрязнений, оставшихся в контейнере или мешке выходным отверстием.

Техническое обслуживание пылесоса

Внимание! Перед началом любых действий по техническому обслуживанию убедитесь, что вилка кабеля питания отсоединена от сетевой розетки.

После каждого использования пылесоса проверьте контейнер, прокладку крышки и воздушные фильтры, как описано в разделе «Подготовка к работе».

Очистите пылесос снаружи с помощью потока сжатого воздуха с давлением не более 0,3 МПа. Особое внимание следует уделить проходимости вентиляционных отверстий, как впускных, так и выпускных. При необходимости очистите струей сжатого воздуха с давлением не более 0,3 МПа. Не используйте острые металлические предметы для очистки вентиляционных отверстий. Не погружайте пылесос в воду, чтобы очистить его. Шланг пылесоса следует проверять до и после работы на наличие повреждений. Запрещается использовать поврежденный шланг. При всасывании воды или влажных загрязнений, следует очистить внутреннюю часть пылесоса, гибкий шланг, удлинительные трубки и насадки сразу после окончания работы. Засохшие загрязнения могут привести к непоправимому повреждению пылесоса или его элементов. Внутреннюю часть шланга и удлинительных трубок следует очищать потоком воды после отсоединения от пылесоса, а затем дать им полностью высохнуть. Более крупные загрязнения с корпуса следует удалить мягкой тканью.

ХАРАКТЕРИСТИКА ВИРОБУ

Промисловий пиросос використовується для прибирання робочих місць від сухих і вологих забруднень, з якими не впорався б побутовий пиросос. Його також можна використовувати для видалення пилу при роботі інших електроінструментів. Завдяки місткому резервуару, гнучкому шлангу, можна досягти важкодоступних місць і ретельно їх очистити. Основа з колючими дозволяє легко переміщати пиросос. Пиросос оснащений змінними повітряними фільтрами. Правильна, надійна й безпечна робота інструмента залежить від правильної експлуатації, тому:

Перед початком робіт з інструментом слід прочитати всю інструкцію й зберегти її.

Постачальник не несе відповідальності за збиток, що виник у результаті недотримання правил безпеки й рекомендацій цієї інструкції.

ОСНАЩЕННЯ ВИРОБУ

Виріб поставляється в комплектному стані й не вимагає монтажу. Разом з виробом поставляються: фільтри, гнучкий шланг, подовжувальні трубки та дві всмоктувальні насадки: широка й вузька.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
№ по каталогу		УТ-85710
Напруга мережі	[В~]	220-240
Частота мережі	[Гц]	50/60
Номінальна потужність	[Вт]	2400
Робоче розрядження	[кПа]	18
Обсяг резервуара	[л]	70
Клас захисту		II
Ступінь захисту		IPX4
Вага	[кг]	6,7

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

Пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і більше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особи без досвіду й знань, якщо тільки вони контролюються іншою особою, а також вони були ознайомлені з інструкцією безпечного використання, і розуміють небезпеки. Слід стежити за тим, щоб діти не гралися із пристроєм. Діти не повинні займатися очищенням та обслуговуванням без догляду. Пиросос призначений для сухого й вологого прибирання. Перед початком роботи із засмоктування води або вологих забруднень дотримуйтеся рекомендацій інструкції. Недотримання рекомендацій може призвести до ураження електричним струмом, що, у свою чергу, може становити небезпеку для здоров'я й життя користувача й сторонніх осіб. Забороняється всмоктувати інші вологі забруднення, крім води. Усмоктування фарб, олій, розчинників, бензину й інших легкозаймистих речовин може привести до непоправного ушкодження пирососа або його елементів, а також може стати причиною ураження електричним струмом, загоряння або вибуху. Перед тим, як змінити режим роботи, завжди спустошуйте, очищайте й сушіть резервуар пирососа. Забруднення, що залишилися в резервуарі від попередньої роботи, можуть порушити роботу у випадку зміни режиму. Ніколи не всмоктуйте гарячі, тліючі або предмети, що горять. Це може спричинити пожежу або вибух, і привести до серйозних травм або смерті. Максимальна температура забруднень, які всмоктуються, не повинна перевищувати 40 °С. Пристрій призначений для роботи в закритих приміщеннях і

не повинен піддаватися впливу води, у тому числі опадів. Перед підключенням вилки кабелю живлення пристрою переконайтеся, що параметри джерела живлення відповідають параметрам, зазначеним на паспортній табличці пристрою. Перед кожним використанням слід перевіряти стан пристрою, у тому числі стан кабелю живлення й вилки. Якщо ви помітили будь-які дефекти, не користуйтеся пристроєм. Ушкоджені кабелі й проводи слід замінити на нові в спеціалізованому пункті. Ступінь захисту, зазначена в таблиці з технічними даними, буде забезпечена, якщо пристрій буде підключений до розетки з таким ж ступенем захисту. Перш ніж приступити до технічного обслуговування пристрою, переконайтеся, що вилка кабелю живлення відключена від електричної розетки. Пристрій слід зберігати в недоступному для сторонніх осіб місці, особливо для дітей. Також під час роботи переконайтеся, що пристрій перебуває в недоступному для сторонніх осіб місці, особливо для дітей. Пристрій переносити за допомогою ручки, не переміщайте пристрій, тягнувши його за кабель живлення. Якщо пиłosос використовується як повітродувка, забороняється направляти вихід шлангу на людей і тварин. Регулярно перевіряйте стан шлангу. Забороняється використовувати пиłosос із ушкодженим шлангом.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

Підготовка до роботи

Перевірте резервуар пиłosоса, при необхідності спустошити його.

Перевірте стан фільтрів. У випадку забруднення фільтри, призначені для сухого (паперові) прибирання, та фільтри з нетканних матеріалів, слід очистити сухим методом, потоком стисненого повітря з тиском, що не перевищує 0,3 Мпа. Якщо забруднення неможливо прибрати з фільтра, то фільтр необхідно замінити на новий. Фільтри, призначені для вологого прибирання (губчаті), можна очистити, зануливши їх у теплу воду з додаванням мила. Після очищення промийте чистою водою та вижміть зайву воду. Не скручувати. Дати повністю висохнути.

Перевірте стан прокладок, якщо помічено ушкодження, прокладки слід замінити новими.

УВАГА! Забороняється працювати з пиłosосом без правильно встановленого повітряного фільтра. Це може ушкодити пиłosос, а також призвести до ураження електричним струмом.

Передбачено можливість установки кільцоток на підставі пиłosоса. Встановіть передні поворотні кільцотата, вставивши їх стрижні в отвори в підставі резервуара (II). Вісь із задніми кільцотатами прикріпіть до підстави за допомогою гвинтів (III). На дно резервуара прикріплено металевий ланцюг. Переконайтеся, що він контактує з підлогою — це дозволить розвіяти електростатичний заряд, що накопичується під час роботи.

Пиłosос оснащено поплавком (IV), який відключає подачу повітря, коли резервуар переповнюється. Перед початком роботи переконайтеся, що поплавок і напрямні (тримачі), у яких він переміщається, не пошкоджені, що вони чисті та забезпечують його вільний рух. Коли спрацює поплавок, двигун працює голосніше, а потужність всмоктування знижується.

Увага! Забороняється використовувати пиłosос без поплавка, що справно працює.

Пиłosос оснащено двома типами фільтрів, призначених для різних видів робіт.

Губчастий фільтр призначено для вологої роботи. Паперовий та нетканний фільтр використовуються для сухих робіт.

Незалежно від типу, фільтр слід надіти на напрямні поплавка так, щоб вони були покриті по всій довжині.

Переконайтеся, що фільтр не зрушиться з напрямної поплавка.

Не використовуйте фільтр неправильного типу. Використання фільтра, призначеного для сухої роботи для фільтрації під час вологої роботи, може пошкодити його, що може пошкодити пиłosос. Використання фільтра для вологої роботи для фільтрації під час сухої роботи не забезпечить правильного рівня фільтрації, що може пошкодити пиłosос.

При сухих роботах між краєм резервуара та кришкою має бути встановлений фільтр із нетканого матеріалу (V). Переконайтеся, що гумовий манжет фільтра, край резервуара та край кришки не забруднені. Це гарантує герметичність резервуара при кріпленні кришки, що підвищить ефективність роботи.

Прикріпіть кришку до верхнього краю резервуара пиłosоса, щоб вона прилягала по всьому колу. Використовуйте засувки, щоб притиснути кришку до резервуара. Зверніть увагу, що на кришці є два зазначених місця, які забезпечують належну герметичність з'єднання (VI).

Під'єднайте гнучкий шланг до впускного отвору. З'єднання шланга слід вставити так, щоб його різьблення потрапило у виступи впускного отвору, а потім перевірити по стрілці «CLOSE» (VII). Переконайтеся, що під час роботи шланг не висувається з отвору.

З'єднайте дві частини трубки, вставивши вузький кінець у широкий (VIII). Далі під'єднайте трубку до вільного кінця гнучкого шланга, а також вставте вузький кінець шланга в широкий кінець трубки (IX).

Так само прикріпіть деталі — щітку або вузьку насадку (X) — до вільного кінця трубки.

Виберіть відповідну деталь для певного типу роботи. Щітка призначена для очищення великих і плоских поверхонь, а вузька насадка — для місць, які важко дістати широкою.

Щоб зняти шланг, поверніть його з'єднання в напрямку стрілки «OPEN», а потім витягніть з'єднання з впускного отвору. Розбирання подовжувальних труб і насадок має виконуватися в напрямку, протилежному збірці.

Пилосос дозволяє підключати шланг також до впускного отвору, тому його можна використовувати як повітроводку. Шланг підключається так само, як до впускного отвору: вставляється та повертається для блокування.

На підставі резервуара та кришці пилососа є ручки, які дозволяють тимчасово закріплювати деталі при роботі або зберіганні пилососа. У ручках підстави можна закріпити подовжувальні трубки та всмоктувальні насадки (XI).

Робота з пилососом

УВАГА! Забороняється працювати пилососом з гарячим попелом. Температура сміття, що всмоктується пилососом, не має перевищувати 40 °C.

Переконайтеся, що всі дії з підготування виконано правильно.

Переконайтеся, що перемикач пилососа знаходиться в положенні «О».

Під'єднайте шнур живлення до електричної розетки, а потім приведіть перемикач в положення «увімкнено» — «I» (XII).

Пилосос оснащено двома перемикачами. Приведення будь-якого з них у положення «увімкнено» — «I» запустить пилосос і роботу в звичайному режимі. Додаткове приведення другого перемикача в положення «увімкнено» — «I» запустить роботу в режимі підвищеної ефективності. Збільшиться тяга пилососа та споживання електроенергії.

Щоб зупинити роботу пилососа, обидва перемикачі слід привести в стан «вимкнено» — «О».

Щітку оснащено важелем для висунення щетини. Її слід використовувати при чищенні гладких, твердих поверхонь. Килимове покриття та килими рекомендується чистити з засуною щетиною.

Після завершення робіт вимкніть пилосос за допомогою перемикача, а потім від'єднайте вилку від електричної розетки. Проведіть техобслуговування пилососа.

Очищення резервуара

Після завершення сухих робіт зніміть кришку пилососа та перевірте рівень наповнення резервуара. Через розмір місткості резервуара рекомендується очищати його після кожного використання. Це буде простіше, ніж спорожнення повного резервуара.

Після вологих робіт слід зняти кришку пилососа. Резервуар оснащено кришкою, встановленою біля його підстави. При відкритті кришки резервуар буде спорожнено.

Можна нахилити резервуар, щоб видалити з нього сміття, що залишилося. Після спорожнення слід очистити резервуар струменем води. Закрийте кришку та ретельно висушіть.

Увага! Якщо під час роботи ви помітите підозрілі вібрації, зниження потужності всмоктування або більш голосну роботу двигуна, це може означати, що резервуар заповнений, або шланг, подовжувальні трубки або усмоктувальна насадка забиті. У цьому випадку пилосос слід негайно вимкнути за допомогою вмикача, а вилку кабелю живлення від'єднати від мережевої розетки. Потім очистіть резервуар та перевірте прохідність шлангу та насадки. При необхідності прочистіть їх. Якщо неможливо очистити шланг, подовжувальні трубки або усмоктувальну насадку, замініть їх новими, перш ніж продовжити працювати.

Увага! При використанні пилососа як повітроводки переконайтеся, що резервуар очищений від усіх відходів, мішок знятий, а фільтр очищений або замінений новим. Існує ризик усмоктування забруднень, що залишилися в резервуарі або мішку вихідним отвором.

Технічне обслуговування пилососа

Увага! Перед початком будь-яких дій по технічному обслуговуванню переконайтеся, що вилка кабелю живлення відключена від мережної розетки.

Після кожного використання пілососа перевіряйте резервуар, прокладку кришки та повітряні фільтри, як описано в розділі «Підготовка до роботи».

Ззовні очистіть пілосос за допомогою потоку стисненого повітря з тиском не більш 0,3 Мпа. Особливу увагу слід звернути на прохідність вентиляційних отворів, як впускних, так і випускних. При необхідності очистіть струменем стисненого повітря з тиском не більш 0,3 Мпа. Не використовуйте гострі металеві предмети для очищення вентиляційних отворів. Не занурюйте пілосос у воду, щоб очистити його. Шланг пілососа слід перевіряти до й після роботи на наявність ушкоджень. Забороняється використовувати ушкоджений шланг. При усмоктуванні води або вологих забруднень, слід очистити внутрішню частину пілососа, гнучкий шланг, подовжувальні трубки та насадки відразу після закінчення роботи. Забруднення, які засохли, можуть привести до непоправного ушкодження пілососа або його елементів.

Внутрішню частину шлангу й подовжувальних трубок слід очищати потоком води після від'єднання від пілососа, а потім дати їм повністю висохнути. Більші забруднення з корпусу слід прибирати м'якою тканиною.

PRODUKTO SAVYBĖS

Pramoninis dulkių siurblys skirtas yra darbo vietose sausų iš šlapių nešvarumų su kuriais nesusidorotų naminis dulkių siurblys. Taip pat gali būti skirtas dulkių su kitais elektriniais įrankiais darbo metu siurbimui. Dėl didelės talpos talpyklos, lanksčios žarnos galima yra prieiga į sunkiai prieinamas vietas ir tikslus jų išvalymas. Pagrindė yra rateliai, dėl kurių yra lengvas dulkių siurblio transportas. Siurblyje yra pakeičiami oro filtrai. Tinkamas, patikimas ir saugus įrankio darbas priklauso nuo tinkamos eksploatacijos, todėl:

Prieš pradėdamas darbą su įrankiu reikia perskaityti visą instrukciją ir ją išsaugoti.

Už visas žalas ir sužeidimus, atsiradusius dėl produkto naudojimo ne pagal paskirtį, nesilaikant saugumo taisyklių ir šios instrukcijos nurodymų tiekėjas neatsako.

PRODUKTO ELEMENTAI

Produktas yra sumontuotas ir nereikalingas yra montavimas. Kartu su produktu pristatomi yra: filtrai, lanksti žarna, prailginimo vamzdžiai, o taip pat siurbimo galūnės: plati ir siaura.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo Nr.		YT-85710
Tinklo įtampa	[V~]	220-240
Tinklo dažnis	[Hz]	50/60
Vardinė galia	[W]	2400
Darbinis slėgis	[kPa]	18
Talpyklos talpa	[l]	70
Izoliavimo klasė		II
Apsaugos laipsnis		IPX4
Masė	[kg]	6,7

BENDROSIOS SAUGUMO SĄLYGOS

Įrenginį gali naudoti 8 metų amžiaus vaikai, o taip pat vyresni asmenys ir asmenys su mažesniais fiziniais, sensoriniais arba psichiniais gebėjimais, o taip pat asmenys, kurie neturi patirties ir žinių, nebent jie yra prižiūrimi, buvo jiems pateiktos instrukcijos dėl saugaus naudojimo, o taip pat jie buvo informuoti apie grėsmes. Reikia prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad vaikai nežaistų su įrenginiu. Valymo ir priežiūros neturėtų atlikti vaikai be priežiūros. Dulkių siurblys yra skirtas darbui sausiai ir šlapiam. Prieš darbo pradžią, kurio metu yra įtraukiamas vanduo arba šlapi nešvarumai reikia taikyti nurodymus esančius šioje instrukcijoje. Jų nesilaikymas gali привести prie elektros smūgio, ko pasekmėje gali kelti grėsmę naudotojo ir pašalinių asmenų sveikatai ir gyvybei. Draudžiama yra įsiurbti kitokius nešvarumus negu vanduo. Dažų, aliejų, tirpiklių, benzino ir kitų lengvai degių medžiagų įsiurbimas gali привести prie nepataisomų dulkių siurblio arba jo elementų pažeidimo, o taip pat kelti elektros smūgio, gaisro arba sprogimo grėsmę. Prieš darbo rūšies pakeitimą visada reikia išvalyti, išdžiovinti dulkių siurblio talpyklą. Nešvarumai pasilikę talpykloje po ankstesnio darbo gali sutrikdyti darbą jeigu pasikeis jo pobūdis. Niekada negalima įsiurbti karštų, įkaitusių arba degančių daiktų. Gali tai привести prie gaisro arba sprogimo, o taip pat prie rimtų naudotojo sužalojimų arba mirties. Maksimali temperatūra įsiurbiamų nešvarumų negali viršyti 40 laipsnių C. Įrenginys yra skirtas darbui uždarose patalpose ir negalima prileisti prie vandens, o tai pat atmosferinių kritulių poveikio. Prieš prijungiant įrenginio maitinimo laidą kištuką reikia įsitikinti, kad maitinimo tinklo parametrai atitinka parametrus pateiktiems įrenginio vardinėje lentelėje. Prieš kiekvieną panaudo-

įimą reikia patikrinti įrenginio stovį, taip pat maitinimo laidų ir kištuko stovį. Jeigu pastebėsite kokius nors defektus, negalima naudoti įrenginio. Sugadinti kabeliai ir laidai turi būti pakeisti į naujus specialioje gamykloje. Apsaugos lygis pateiktas lentelėje su techniniais duomenimis bus užtikrintas jeigu įrenginys bus prijungtas prie lizdo su mažiausiai tokiu pačiu apsaugos lygiu. Prieš pradėdant įrenginio priežiūrą reikia įsitikinti, kad yra atjungtas nuo tinklo lizdo maitinimo laidų kištukas. Įrenginį reikia laikyti vietoje neprieinamoje pašaliniais asmenimis, ypač vaikams. Taip pat darbo metu reikia atkreipti dėmesį, kad įrenginys būtų vietoje neprieinamoje pašaliniais asmenimis, ypač vaikams. Įrenginį reikia nešti panaudojant laikiklį, negalima perkelti įrenginio traukiant už maitinimo laidų. Dulkių siurblio kaipo pūstuvo naudojimo atveju draudžiama nukreipti žarnos išmetimo į žmones ir gyvūnus. Reikia tiksliai patikrinti žarnos stovį. Draudžiama yra naudoti produkto su pažeistu maitinimo laidu.

ĮRENGINIO NAUDOJIMAS

Paruošimas darbui

Patikrinti dulkių siurblio talpyklą, esant reikalui reikia pašalinti atliekas.

Patikrinti filtrų stovį. Nešvarumų atveju filtrus skirtus darbui sausai (popierinius) o taip pat iš pluoštų reikia valyti vien tik sausai su suspausto oro srautu, kur slėgis nėra didesnis negu 0,3 MPa. Jeigu nešvarumų negalima pašalinti iš filtro, reikia juos pakeisti į naujus. Filtrai skirti darbui šlapiai (kempininiai) galima išvalyti panardinant juos šiltame vandenyje su muilu. Po išvalymo išplauti švariame vandenyje ir lengvai išsunkti vandens perteklių. Negalima stipriai išsunkti Palaukti kol visiškai išdžius.

Patikrinti tarpiklių stovį, jeigu bus pastebėti pažeidimai, reikia tarpiklius pakeisti į naujus.

PASTABA! Draudžiama yra dirbti su dulkių siurbliu be tinkamai sumontuoto oro filtro. Gali tai privesti prie dulkių siurblio pažeidimo, o taip pat prie elektros smūgio.

Dulkių siurblio pagrindu yra ratelių montavimo galimybė. Sukamuosius priekinius ratelius montuoti įstumiant ratelių įtvarus į talpyklos pagrindo angas (II). Ašį su galiniais rateliais montuoti su įlaidais prie pagrindo (III).

Prie apatinės talpyklos dalies buvo pritvirtinta metalinė grandinė. Reikia įsitikinti, kad darbo metu turės ji sąlytį su pagrindu, tai padės nuvesti elektrostatinis krovinis, kurie kaupiasi darbo metu.

Dulkių siurblyje yra įmontuotas plaukikas (IV), kuris neleidžia patekti orui kiekvieną kartą, kai talpykla yra pilna. Šį Prieš darbo pradžią reikia įsitikinti, ar plaukikas ir kreipiančiosios, kuriose jis juda nėra pažeistos, yra švarios ir užtikrina laisvą plaukiko judėjimą. Kiekvienas plaukiko veikimas yra signalizuojamas garsesniu variklio darbu, o taip pat siurbimo jėgos sumažėjimu.

Pastaba! Draudžiama yra naudoti dulkių siurbliu be tinkamai veikiančio plaukiko.

Dulkių siurblyje yra dvi filtrų rūšys, skirtos įvairios rūšies darbams.

Filtrą pagamintas iš kempinės yra skirtas darbui šlapiam. Popierinis ir skaidulinis skirtas darbui sausam.

Filtrą reikia uždėti ant plaukiko kreipiančiųjų, kad būtų uždengtos visame ilgyje.

Įsitikinti ar filtras nebus nuo plaukiko kreipiančiųjų (V).

Negalima naudoti netinkamos filtro rūšies. Filtro, skirto darbui sausam filtravimui darbo šlapiam metu privės prie filtro pažeidimo, kuris gali privesti prie dulkių siurblio pažeidimo. Filtro, skirto darbui šlapiam filtravimui darbo sausam neužtikrins atitinkamo filtravimo lygio, o tai gali privesti prie dulkių siurblio pažeidimo.

Darbo sausam atveju reikia tarp talpyklos krašto ir dangčio sumontuoti filtrą atliktą iš skaidulų (V). Įsitikinti, kad guminis filtro gaubtas, talpyklos kraštas o taip pat dangčio briauna yra be užteršimų. Tai užtikrins tikslių talpyklos sandarinimą po dangčio pritvirtinimo, o tuo pačiu padidins darbo efektyvumą.

Dangtį pritvirtinti ant dulkių siurblio viršutinio krašto, tokiu būdu, kad pritaptų visu viršumi. Su sklaidžiais prispausti dangtį prie talpyklos. Reikia atkreipti dėmesį į tai, kad dangtyje yra dvi pažymėtos vietos, dėl kurių galima pasiekti tinkamą sujungimo sandarumą (VI).

Prijungti prie įvedimo angos lankščią žarną. Žarnos prijungimus reikia įstumti į angą, tokiu būdu, kad įpjovimai esantys joje pataikytų ant įvedimo angos įpjovimų, o vėliau persukti kryptimi pagal strėlę „CLOSE“ (VII). Įsitikinti, kad žarna neišsistums iš angos darbo metu.

Sujungti abi vamzdžių dalis su savimi, įstumiant siauresnį vamzdžio galą į platesnį (VIII). Vėliau vamzdį sujungti su laisvu lankščios žarnos antgaliu, taip pat įstumiant siauresnį žarnos antgalį į platesnį vamzdžio antgalį (IX).

Analoginiu būdu ant laisvo vamzdžio antgalio pritvirtinti aksesuarą, tokį kaip šepetys arba siauras siurbimo antgalis (X).

Reikia pasirinkti atitinkamą aksesuarą nustatytai darbo rūšiai. Šepetys yra skirtas didelių ir plokščių paviršių valymui, o siauras

antgalis neprieinamoms vietoms su plačios galūnės pagalba.

Kad išmontuoti žarną reikia apsukti jo jungtis, kryptimi nurodyta strėle, aprašyta „OPEN“, o vėliau išstumti jungtį iš įvedimo angos. Prailginimo vamzdžių o taip pat galūnių išmontavimą reikia atlikti atvirkščiai kaip montavimą.

Dulkių siurblys suteikia galimybę prijungti žarną taip pat prie išvedimo angos, dėl to galima jį naudoti kaip pūstuvą. Žarną reikia prijungti panašiu būdu kaip prie įvedimo angos: įstumti ir užblokuoti ir apsukti kad užblokuoti.

Ratelių laikikliai ir dulkių siurblio dangtis turi laikiklius su kuriais gali laikinai pritvirtinti įrangą darbo metu arba dulkių siurblio laikymo metu. Pagrindo laikikliuose galima pritvirtinti prailginimo vamzdžius, o taip pat siurbimo galūnes.

Darbas su dulkių siurbliu

PASTABA! Draudžiama yra dirbti su dulkių siurbliu esant karšties pelenams. Įtraukiamų per dulkių siurbį liekanų negali viršyti 40 laipsnių C.

Reikia įsitikinti ar tinkamai buvo atlikti visi pasiruošimo veiksmai.

Įsitikinti, kad dulkių siurblio jungiklis yra išjungtas pozicijoje - „O“.

Maitinimo laido kištuką įdėti į tinklinį lizdą, o vėliau jungiklį perjungti į „I“ poziciją (XII).

Siurblyje yra dvis atskiros talpyklos. Bent kurios nustatymas į poziciją įjungtas - „I“ prives prie dulkių siurblio įjungimo ir darbo įprastame režime. Papildomas antro jungiklio nustatymas įjungtas pozicijoje - „I“ prives prie padidinto efektyvumo darbo. Didėję dulkių siurblio siurbimo jėga, o taip pat elektros energijos ėmimas.

Kad sustabdyti dulkių siurblio darbą reikia persukti jungiklį į poziciją: išjungtas - „O“

Šepetyje yra svirtis, kuri išstumia šerius. Šerius reikia išstumti lygių, kietų paviršių valymo metu. Kilimines dangas, o taip pat kilimus rekomenduojama valyti su paslėptais šeriais.

Po užbaigto darbo išjungti dulkių siurbį jungikliu, o vėliau atjungti maitinimo laido kištuką iš tinklinio lizdo. Pradėti dulkių siurblio priežiūros veiksmus.

Dulkių siurblio talpyklos valymas

Po užbaigto darbo sausai reikia išmontuoti dulkių siurblio dangtį ir patikrinti maišelio pripildymo stovį. Dėl talpyklos talpos, rekomenduojama ją išvalyti po kiekvieno panaudojimo. Tai bus lengviau negu visos talpyklos valymas.

Po užbaigto darbo šlapiai reikia išmontuoti dulkių siurblio dangtį. Talpykloje yra dangtis, esantis šalia jo pagrindo. Dangčio atidarymas prives prie talpyklos išvalymo.

Nešvarumus esančius talpykloje galima pašalinti palenkiant talpyklą. Po išvalymo talpyklą reikia išvalyti su vandens srautu. Uždaryti dangtį, o vėliau tiksliai išvalyti iki sausumo.

Pastaba! Jeigu darbo metu bus pastebėti įtartinai virpesiai, traukimo jėgos sumažėjimas arba bus girdimas garsesnis variklio darbas, tai gali reikšti talpyklos užpildymą arba žarnos, prailginimo vamzdžių arba siurbimo galūnės užkimšimą. Tokiu atveju reikia dulkių siurbį nedelsiant išjungti jungikliu, o taip pat išimti maitinimo laido kištuką iš tinklinio lizdo. Vėliau išvalyti talpyklą, o taip pat patikrinti žarnos pralaidumą, o taip pat galūnes. Esant reikalui išvalyti. Jeigu nebus žarnos, prailginimo vamzdžių arba siurbimo galūnių išvalymo galimybės reikia jas pakeisti į naujas prieš pradėdant tolimesnį darbą.

Pastaba! Jeigu dulkių siurblys bus naudojamas kaip pūstuvai, reikia įsitikinti, ar talpyklės buvo išvalytos visos atliekos, buvo išimtas maišelis, filtras išvalytas arba pakeistas į naują. Yra nešvarumų, sukauptų talpykloje arba maišelyje per išmetimo angą įsiurbimo rizika.

Dulkių siurblio priežiūra

Pastaba! Prieš pradėdant kokius nors priežiūros veiksmus, reikia įsitikinti, kad maitinimo laido kištukas yra atjungtas iš maitinimo lizdo. Po kiekvieno dulkių siurblių panaudojimo reikia patikrinti talpyklą, dangčio tarpiklį, o taip pat oro filtrus, aprašytus taške: „*Paruošimas darbui*“

Dulkių siurbį išorėje valyti suspausto oro srautu, kur slėgis nedidesnis negu 0,3 MPa. Ypatingą dėmesį reikia atkreipti į vėdinimo, išvedimo kaip ir įvedimo angų pralaidumą. Esant reikalui valyti suspausto oro srautu, kur slėgis nedidesnis negu 0,3 MPa. Negalima naudoti metalinių daiktų, skirtų vėdinimo angų valymui. Negalima nardinti dulkių siurblio vandenyje, kad jį išvalyti. Dulkių siurblio žarną reikia patikrinti po ir prieš kiekvieną panaudojimą, pažeidimų atžvilgiu. Draudžiama yra naudoti pažeistą žarną. Vandens ar šlapių daiktų įsiurbimo atveju, reikia išvalyti dulkių siurblio vidų, lanksčią žarną, prailginimo vamzdžius, o taip pat galūnes nedelsiant po darbo užbaigimo. Išdžiūvę nešvarumai gali privesti prie pastovaus dulkių siurblio arba jo elementų pažeidimo. Žarnos vidų, o taip pat prailginimo vamzdžių reikia išvalyti su vandens srautu, po ankstesnio atjungimo nuo siurblio, o vėliau palikti kol visiškai išdžiūs. Didesnius nešvarumus esančius korpuse pašalinti su minkštu skudurėliu.

PRODUKTA APRAKSTS

Rūpniecības putekļu sūcējs ir paredzēts sausu un slapju netīrumu, ar kuriem nespēj tikt galā mājāsaimniecības putekļu sūcējs, tīrīšanai no darba vietas. To var izmantot arī kā putekļu, kas rodas darba ar citiem elektroinstrumentiem laikā, nosūkšanas iekārtu. Pateicoties ietilpīgai tvertnei un elastīgai šļūtenei ir iespējams piekļūt grūti pieejamām vietām un pilnīgi tās iztīrīt. Pamats, kas aprīkots ar riteniem, ļauj viegli transportēt putekļu sūcēju. Putekļu sūcējs ir aprīkots ar nomaināmiem gaisa filtriem. Pareiza, uzticama un droša instrumenta darbība ir atkarīga no tā pareizas ekspluatācijas, tāpēc:

Pirms sākt lietot instrumentu, izlasiet visu instrukciju un saglabāiet to.

Piegādātājs nenes atbildību par visiem kaitējumiem, kas radušies, neievērojot drošības noteikumus un šīs instrukcijas norādījumus.

PRODUKTA APRĪKOJUMS

Produkts tiek piegādāts pilnīgi samontētā stāvoklī. Kopā ar produktu tiek piegādāti: filtri, elastīga šļūtene, pagarinājuma caurules un divi sūkšanas uzgaļi: plats un šaurs.

TEHNISKIE DATI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		YT-85710
Tīkla spriegums	[V~]	220–240
Tīkla frekvence	[Hz]	50/60
Nominālā jauda	[W]	2400
Darba vakuuma spiediens	[kPa]	18
Tvertnes tilpums	[l]	70
Elektriskās izolācijas klase		II
Aizsardzības pakāpe		IPX4
Svars	[kg]	6,7

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Ierīci var lietot bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci, un cilvēki ar ierobežotām fiziskām un garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja viņi atrodas uzraudzībā vai ir bijuši instruēti par produkta lietošanu drošā veidā un saprot saistītus ar to riskus. Bērni jāuzrauga, lai viņi nerotalātos ar ierīci. Bērniem bez uzraudzības nedrīkst veikt iekārtas tīrīšanu un tehnisko apkopi. Putekļu sūcējs ir paredzēts darbībai sausā un slapjā režīmā. Pirms sākt darbu, kura laikā tiek iesūkts ūdens vai slapji netīrumi, jāievēro šajā instrukcijā ietvertie norādījumi. To neievērošana var novest pie elektrošoka, kas var radīt apdraudējumu lietotāja un apkārtējo cilvēku veselībai un dzīvībai. Nedrīkst iesūkt citus slapjus netīrumus, izņemot ūdeni. Krāsu, eļļu, šķīdinātāju, benzīna un citu viegli uzliesmojošu vielu iesūkšana var novest pie neatgriezeniskas putekļu sūcēja vai tā elementu bojāšanas un radīt elektrošoka, ugunsgrēka vai sprādziena risku. Pirms mainīt darbības režīmu, vienmēr jāiztukšo, jāiztīra un jāizžāvē putekļu sūcēja tvertne. Netīrumi, kas paliek pēc iepriekšēja darba, var traucēt ierīces darbību tās režīma maiņas gadījumā. Nekad neiesūciet karstus, kvēlošus vai degošus priekšmetus. Tas var novest pie ugunsgrēka vai sprādziena un pakļaut lietotāja nopietnu traumu vai nāves riskam. Maksimālā iesūcamu netīrumu temperatūra nedrīkst pārsniegt 40 °C. Ierīce ir paredzēta darbam slēgtās telpās, to nedrīkst pakļaut ūdens, tajā skaitā atmosfēras nokrišņu, iedarbībai. Pirms pieslēgt ierīces barošanas kabeļa kontaktdakšu, jāpārbauda, ka barošanas tīkla parametri atbilst parametriem, kas norādīti uz ierīces datu plāksnītes. Pirms katras lietošanas reizes jāpārbauda ierīces stāvoklis, tajā skaitā barošanas kabeļa un kontaktdakšas stāvoklis. Nedrīkst lietot ierīci, ja ir pamanīti jebkādi defekti. Bojāti kabeļi un

vadi jānomaina ar jauniem specializētā servisa centrā. Aizsardzības pakāpe, kas norādīta tabulā ar tehniskajiem datiem, tiek nodrošināta, ja ierīce ir pieslēgta kontaktligzdai ar vismaz tādu pašu aizsardzības pakāpi. Pirms veikt ierīces tehnisko apkopi jāpārlicinās, ka barošanas kabeļa kontaktdakša ir atslēgta no tīkla kontaktligzdas. Ierīce jāuzglabā nepiederošām personām, it īpaši bērniem, nepieejamā vietā. Arī darbības laikā jāpievērš uzmanība tam, lai ierīce atrastos nepiederošām personām, it īpaši bērniem, nepieejamā vietā. Pārnēsiet ierīci ar roktura palīdzību, nepārvietojiet ierīci, velkot to aiz barošanas kabeļa. Ja putekļu sūcējs tiek izmantots kā pūtējs, nedrīkst vērst šļūtenes izeju cilvēku un dzīvnieku virzienā. Regulāri pārbaudiet šļūtenes stāvokli. Nedrīkst lietot putekļu sūcēju ar bojātu šļūteni.

IERĪCES LIETOŠANA

Sagatavošana darbam

Pārbaudiet putekļu sūcēja stāvokli, ja nepieciešams, iztukšojiet to no atkritumiem.

Pārbaudiet filtru stāvokli. Netīri sausiem darbiem paredzētie (papīra) un neaustā auduma filtri jātīra tikai sausā veidā ar saspīestu gaisa plūsmu, kura spiediens nepārsniedz 0,3 MPa. Ja netīrumus nav iespējams noņemt no filtra, tie jānomaina ar jauniem. Slapiem darbiem paredzētos (sūkļa) filtrus var tīrīt, iegremdējot tos remdenā ūdenī ar ziepēm. Pēc tīrīšanas noskalojiet tos tīrā ūdenī un nospiediet lieko ūdeni. Neizgrieziet tos. Atstājiet to līdz pilnīgai izžūšanai.

Pārbaudiet blīvju stāvokli, ja ir pamanīti bojājumi, nomainiet tās ar jaunām blīvēm.

UZMANĪBU! Nedrīkst strādāt ar putekļu sūcēju bez pareizi uzstādīta gaisa filtra. Tas var novest pie putekļu sūcēja bojājuma un pie elektrošoka.

Putekļu sūcēja pamatā ir iespējams uzstādīt rītenus. Nostipriniet priekšējos rotējošus rītenus, ievadot rīteņu vārpstas caurumos tvertnes pamatā (II). Asi ar aizmugures rīteniem nostipriniet pie pamata ar skrūvju palīdzību (III).

Tvertnes apakšējai daļai ir piestiprināta metāla ķēdīte. Jāpārlicinās, ka darbības laikā tā saskaras ar zemi. Tas ļauj novadīt elektrostatiskos lādiņus, kas rodas darbības laikā.

Putekļu sūcējs ir aprīkots ar pludiņu (IV), kas pārtrauc gaisa padevi katru reizi, kad tvertne ir pārpildīta. Pirms sākt darbu, jāpārlicinās, ka pludiņš un vadīklas nav bojāti un ka tie ir tīri un nodrošina brīvu pludiņa kustību. Pludiņa iedarbošanās vienmēr tiek signalizēta ar skaļāku dzinēja darbību un sūkšanas spēka samazināšanu.

Uzmanību! Nedrīkst lietot putekļu sūcēju bez pludiņa labā darba stāvoklī.

Putekļu sūcējs ir aprīkots ar divu veidu filtriem, kas paredzēti dažāda veida darbiem.

Sūkļa filtrs ir paredzēts slapiem darbiem. Papīra un neaustā auduma filtrs ir paredzēts sausiem darbiem.

Neatkarībā no filtra veida, tas jāuzbīda uz pludiņa vadīklām tā, lai tās būtu aizsegta visā to garumā.

Jāpārlicinās, ka filtrs nenoslīdēs patvaļīgi no pludiņa vadīklām.

Nedrīkst izmantot nepareiza veida filtru. Sausiem darbiem paredzētā filtra izmantošana darbības slapjā režīmā laikā noved pie filtra bojāšanas, kas savukārt var novest pie putekļu sūcēja bojāšanas. Slapiem darbiem paredzētā filtra izmantošana darbības sausā režīmā laikā nenodrošina pareizu filtrēšanas līmeni, kas var novest pie putekļu sūcēja bojāšanas.

Darbības sausajā režīmā starp tvertnes malu un vāku jāuzstāda filtrs no neaustā auduma (V). Pārlicinieties, ka filtra gumijas atloks, tvertnes mala un vāka mala ir brīvi no netīrumiem. Tas nodrošina pilnu tvertnes hermētiskumu pēc vāka nostiprināšanas un tādējādi paaugstina darbības efektivitāti.

Nostipriniet vāku uz augšējās putekļu sūcēja tvertnes malas tā, lai tas piegulētu pa visu perimetru. Piespiediet vāku tvertnei ar fiksatoru palīdzību. Pievērsiet uzmanību tam, ka uz vāka ir iezīmētas divas vietas, kas ļauj sasniegt pareizu savienojuma hermētiskumu (VI).

Pieslēdziet elastīgu šļūteni pie izejas atveres. Ievadiet šļūtenes pieslēgumu atverē tā, lai ieejas atveres izcilni ieietu iegriezumos tajā, pēc tam pagrieziet to bultīņas virzienā, kas apzīmēta ar "CLOSE" (VII). Pārlicinieties, ka šļūtene neizslīd no atveres darbības laikā.

Savienojiet kopā abas cauruļu daļas, ievadot šaurāku caurules galu platākā galā (VIII). Pēc tam savienojiet cauruli ar brīvu elastīgās šļūtenes galu, ievadot šļūtenes šaurāku galu caurules platākā galā (IX).

Tādā pašā veidā nostipriniet aksesuāru, piemēram, birsti vai šauru sūkšanas uzgali, caurules brīvā galā (X).

Izvēlieties aksesuāru, kas piemērots noteiktam darba veidam. Birste ir paredzēta lielu un plakanu virsmu tīrīšanai, un šaurais sūkšanas uzgalis ir paredzēts vietu, kas nav pieejamas ar plata uzgaļa palīdzību, tīrīšanai.

Lai demontētu šļūteni, pagriežiet tās stiprinājumu bultiņas virzienā, kas apzīmēta ar "OPEN", un izbīdiat pieslēgumu no izejas atveres. Pagarinājuma cauruļu un uzgaļu demontāža jāveic apgrieztā secībā attiecībā uz to montāžu.

Šļūteni iespējams pieslēgt arī putekļu sūcēja izejas atverei, pateicoties kam to var izmantot arī kā pūtēju. Šļūtene jāpieslēdz tādā pašā veidā kā ieejas atverei: ievadot to un pagriežot, līdz tā tiek bloķēta.

Tvertnes pamats un putekļu sūcēja vāks ir aprīkoti ar turētājiem, kas ļauj nostiprināt aksesuārus uz putekļu sūcēja darbības vai uzglabāšanas laiku. Pamata turētājos var nostiprināt pagarinājuma caurules un sūkšanas uzgaļus (XI).

Darbs ar putekļu sūcēju

UZMANĪBU! Nedrīkst izmantot putekļu sūcēju karstu pelnu savākšanai. Iesūcamo atkritumu temperatūra nedrīkst pārsniegt 40 °C.

Pārliecinieties, ka visas sagatavošanas darbības ir veiktas pareizi.

Pārliecinieties, ka putekļu sūcēja slēdzis atrodas pozīcijā "izslēgts — 0".

Pieslēdziet barošanas kabeļa kontaktdakšu tīkla kontaktligzdai, pēc tam pārslēdziet slēdzi pozīcijā "ieslēgts — I" (XII).

Putekļu sūcējs ir aprīkots ar diviem slēdžiem. Pārslēdzot jebkuru no tiem pozīcijā "ieslēgts — I", putekļu sūcējs sāk darboties parastā režīmā. Pārslēdzot arī otru slēdzi pozīcijā "ieslēgts — I", putekļu sūcējs sāk darboties paaugstinātas veiktspējas režīmā. Palielinās putekļu sūcēja sūkšanas spēks un elektriskās enerģijas patēriņš.

Lai apturētu putekļu sūcēja darbību, pārslēdziet abus slēdzus pozīcijā "izslēgts — 0".

Birste ir aprīkota ar sviru, kas ļauj izbīdīt sarus. Sari jāizbīda, tīrot gludas, cietas virsmas. Paklāju segumus un paklājus ieteicams tīrīt ar ievilktajiem sariem.

Pēc darba pabeigšanas izslēdziet putekļu sūcēju ar slēdža palīdzību un atslēdziet barošanas kabeļa kontaktdakšu no tīkla kontaktligzdas. Veiciet putekļu sūcēja tehnisko apkopi.

Putekļu sūcēja tvertnes iztukšošana

Pēc darba sausā režīmā pabeigšanas demontējiet putekļu sūcēja vāku un pārbaudiet tvertnes uzpildes stāvokli. Tvertnes ietilpības dēļ ieteicams iztukšot to pēc katras lietošanas reizes. Tas būs vieglāks nekā iztukšot pilnībā uzpildīto tvertni.

Pēc darba slapjā režīmā pabeigšanas demontējiet putekļu sūcēja vāku. Tvertne ir aprīkota ar vāku, kas atrodas tuvu tās pamata. Atverot vāku, tvertne tiek iztukšota.

Netīrumus, kas paliek tvertnē, var noņemt, noliecot tvertni. Pēc tvertnes iztukšošanas iztīriet to ar ūdens plūsmas palīdzību. Aizveriet vāku, pēc tam pilnīgi nosusiniet tvertni.

Uzmanību! Ja darbības laikā ir pamanītas aizdomīgas vibrācijas, sūkšanas spēka samazināšana vai ir dzirdama skaļāka dzinēja darbība, tas var nozīmēt, ka tvertne ir pārpildīta vai ir aizsprostojusies šļūtene, pagarinājuma caurules vai sūkšanas uzgaļi. Šajā gadījumā nekavējoties jāizslēdz putekļu sūcējs ar slēdža palīdzību un jāatslēdz barošanas kabeļa kontaktdakša no tīkla kontaktligzdas. Pēc tam jāiztukšo tvertne un jāpārbauda šļūtenes vai uzgaļa caurejamība. Ja nepieciešams, jāattīra aizsprostojums. Ja nav iespējams iztīrīt šļūteni, pagarinājuma caurules vai sūkšanas uzgaļi, nomainiet tos ar jauniem, pirms turpināt darbu.

Uzmanību! Ja putekļu sūcējs tiek izmantots kā pūtējs, pārliecinieties, ka tvertne ir iztukšota no visiem atkritumiem, maisiņš ir atslēgts un filtrs ir iztīrīts vai nomainīts ar jaunu. Pastāv risks, ka netīrumi, kas uzkrājušies tvertnē vai maisiņā, tiks iesūkti caur izejas atveri.

Putekļu sūcēja tehniskā apkope

Uzmanību! Pirms sākt jebkādas tehniskās apkopes darbības, jāpārliecinās, ka barošanas kabeļa kontaktdakša ir atslēgta no tīkla kontaktligzdas.

Pēc katras putekļu sūcēja lietošanas reizes jāpārbauda tvertne, vāka blīve un gaisa filtri punktā "Sagatavošana darbam" aprakstītajā veidā.

Iztīriet putekļu sūcēju no ārpusē ar saspiestā gaisa plūsmas palīdzību, kura spiediens nepārsniedz 0,3 MPa. Pievārsiet īpašu uzmanību ventilācijas (gan ieejas, gan izejas) atveru caurejamībai. Ja nepieciešams iztīriet tos ar saspiestā gaisa plūsmas palīdzību, kura spiediens nepārsniedz 0,3 MPa. Neizmantojiet asus, metāla priekšmetus ventilācijas atveru tīrīšanai. Neiegremdējiet putekļu sūcēja ūdeni, lai to iztīrītu. Pirms katras lietošanas reizes un pēc tās jāpārbauda, vai putekļu sūcēja šļūtene nav bojāta. Nedrīkst lietot bojāto šļūteni. Ja tiek iesūkts ūdens vai slapji netīrumi, tūlīt pēc darba pabeigšanas jāiztīra putekļu sūcēja iekšpusē, elastīgā šļūtenē, pagarinājuma caurules un uzgaļi. Sakaltuši netīrumi var novest pie neatgriezeniskas putekļu sūcēja vai tā elementu bojāšanas.

Iztīriet šļūtenes un pagarinājuma cauruļu iekšpusi ar ūdens plūsmas palīdzību, iepriekš atslēdzot tās no putekļu sūcēja, un ļaujiet tām pilnībā izžūt. Noņemiet lielākus netīrumus no korpusa ar mīkstu lupatīņas palīdzību.

CHARAKTERYSTIKA PRODUKTU

Průmyslový vysavač slouží pro čištění pracovišť od suchých i mokrých nečistot, které by nezvládl domácí vysavač. Může také sloužit i jako odťah prachu vznikajícího během práce s jiným elektronářadím. Díky objemné nádrži, pružné hadici je možné se dostat do těžce přístupných míst a důkladně je očistit. Podstavec vybavený kolečky umožňuje snadné přemísťování vysavače. Vysavač byl vybaven výměnnými filtry vzduchu. Správná, spolehlivá a bezpečná práce spotřebiče je závislá na správném provozování, proto:

Před zahájením práce s nářadím přečtěte celý návod a uschovejte ho.

Za škody vzniklé v důsledku nedodržování bezpečnostních předpisů a pokynů obsažených v tomto návodu Dodavatel není odpovědný.

VYBAVENÍ VÝROBKU

Výrobek je dodáván v kompletním stavu a nevyžaduje montáž. Spolu s výrobkem se dodávají: filtry, pružná hadice, prodlužovací trubky a dvě sací koncovky: široká a úzká.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Měrná jednotka	Hodnota
Katalogové č.		YT-85710
Napětí sítě	[V~]	220-240
Kmitočet sítě	[Hz]	50/60
Jmenovitý výkon	[W]	2400
Pracovní podtlak	[kPa]	18
Objem nádrže	[l]	70
Třída izolace		II
Krytí		IPX4
Hmotnost	[kg]	6,7

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

Zařízení může být používáno dětmi ve věku 8 let a starší a osobami s omezenou motorickou, smyslovou nebo psychickou schopností, také osobami bez zkušeností a znalostí, pokud je nad nimi vykonáván dozor, byly jim předány instrukce týkající se bezpečného používání a chápou nebezpečí. Je nutno vykonávat dozor nad dětmi, aby si nehrály se zařízením. Čištění a údržba nemohou být prováděny dětmi bez dozoru. Vysavač je určen pro práci suchou i mokrou. Před zahájením práce spočívající v nasávání vody nebo mokrých nečistot je nutno dodržet pokyny obsažené v tohoto návodu. Jejich nedodržování hrozí úrazem elektrickým proudem, což v důsledku může vytvořit nebezpečí pro zdraví a život uživatele i nezúčastněných osob. Zakázáno je nasávání jiných mokrých nečistot než voda. Nasávání barev, olejů, rozpouštědel, benzínu a jiných hořlavých látek může způsobit nezvratné poškození vysavače nebo jeho součástí, a také přivodit nebezpečí úrazu elektrickým proudem, způsobit požár nebo výbuchem. Před změnou druhu práce je nutno vždy vyprázdnit a očistit a osušit nádrž vysavače. Nečistoty zbylé v nádrži po předchozí práci mohou narušit práci v případě změny jejího charakteru. Nikdy nenasávejte horké, žhavé nebo hořící předměty. Může to přivést k požáru nebo výbuchu a vystavit uživatele vážnému nebezpečí úrazu nebo smrti. Maximální teplota nasávaných nečistot nemůže přesahovat 40 st. C. Zařízení je určeno pro práci v uzavřených místnostech a není vhodné jej vystavovat na působení vody, v tom atmosférických srážek. Před připojením zástrčky napájecího kabelu zařízení se ujistěte, zda parametry napájecí sítě odpovídají parametrům uvedeným na údajovém štítku zařízení. Před

každým použitím zkontrolujte stav zařízení, v tom stav napájecího kabelu a zástrčky. V případě zjištění jakýchkoliv pochyb, zařízení nepoužívejte. Poškozené kabely a vodiče musejí být vyměněny na nové v odborném závodě. Krytí uvedené v tabulce s technickými údaji bude zajištěno, pokud zařízení bude připojeno k zásuvce s nejméně stejným krytím. Před zahájením údržby zařízení se ujistěte, zda byla odpojena zástrčka napájecího kabelu od síťové zásuvky. Zařízení je nutno skladovat v místě nepřístupném pro nezüčastněné osoby, zejména děti. Také během práce je nutno věnovat pozornost tomu, aby se zařízení nacházelo v místě nedostupném pro nezüčastněné osoby, zejména děti. Zařízení přenášejte pomocí držáku, nepřemísťujte zařízení tažením za napájecí kabel. V případě použití vysavače jako dmychadlo je zakázáno směřovat výstup hadice na lidi a zvířata. Pravidelně ověřujte stav hadice. Zakázáno je používání vysavače s poškozenou hadicí.

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

Příprava k práci

Zkontrolujte nádrž vysavače, v případě potřeby ji vyprázdněte od odpadů.

Zkontrolujte stav filtrů. V případě znečištění čistit filtry určené pro práci na sucho (papírové) a z netkané textilie čistěte jen na suchu pomocí proudu stlačeného vzduchu s tlakem nejvýše 0,3 MPa. Pokud se znečištění nedají odstranit z filtru, vyměňte za nové. Filtry určené pro práci na mokro (houbové) je možno čistit ponořením ve vlažné vodě s přísadou mýdla. Po očištění je vypláchněte v čisté vodě a vymačkat přebytek vody. Ne ždímejte. Ponechte ho úplně vyschnout.

Zkontrolujte stav těsnění, pokud budou zjištěna poškození, těsnění vyměňte za nové.

POZOR! Zakázána je práce s vysavačem bez správně namontovaného filtru vzduchu. Může to vést k poškození vysavače, a také k úrazu elektrickým proudem.

Základna vysavače je vybavena možností montáže kol. Přední otočná kolečka připevněte vsunutím os kol do otvorů v základně nádoby (II). Osu se zadními kolečky připevněte do základny pomocí šroubů (III).

Na spodní straně nádoby je připevněn kovový řetěz. Ujistěte se, že během provozu bude mít řetěz kontakt se zemí, což umožní rozptýlování statické elektřiny nahromaděné během provozu.

Vysavač je vybaven plovákem (IV), který přeruší přívod vzduchu vždy, když nádoba bude přeplněná. Před začátkem práce ujistěte se, že plovák a vedení, po kterých se pohybuje, nejsou poškozeny, jsou čisté a umožňují volný pohyb plováku. Každá aktivace plováku je signalizována hlasitějším chodem motoru a snížením síly odsávání.

Pozor! Použití vysavače bez řádné fungujícího plováku je zakázáno.

Vysavač je vybaven dvěma druhy filtrů určenými pro různé druhy práce.

Filtr vyrobený z houby je určen pro práci za mokra. Papírový filtr a filtr z netkané textilie jsou určeny pro práci za sucha.

Bez ohledu na druh, filtr je třeba vsunout na vedení plováku tak, aby byla přikryta na celé délce.

Ujistěte se, že filtr samovolně nesklouzne z vedení plováku.

Nepoužívejte nevhodný druh filtru. Použití filtru určeného pro práci za sucha pro filtrování během práce za mokra může vést k poškození filtru, které může způsobit poškození vysavače. Použití filtru určeného pro práci za mokra pro filtrování během práce za sucha nezajistí vhodnou úroveň filtrace, což může vést k poškození vysavače.

V případě práce za sucha připevněte filtr z netkané textilie mezi okrajem nádoby a víkem (V). Ujistěte se, že gumová manžeta filtru, okraj nádoby a okraj víka nejsou znečištěné. Tímto způsobem bude dostatečné utěsnění nádoby po montáži víka a zvýšení výkonosti zajištěno.

Víko namontujte na horním okraji nádoby vysavače takovým způsobem, aby přiléhalo po celém obvodu. Pomocí uzávěrů přitlačte víko k nádobě. Dejte si pozor na to, že se na víku nacházejí dvě označená místa, která umožňují získání správné těsnosti (VI). K výstupnímu otvoru připojte elastickou hadici. Připojení hadice vsuňte do otvoru takovým způsobem, aby zářezy na ní narazili na výstupky vstupního otvoru, následně otočte ve směru šipky označené „ZAVŘENO“ (VII). Ujistěte se, že se hadice nevysune z otvoru během provozu.

Spojte dvě části trubice vsunutím užšího konce trubice do širšího (VIII). Následně spojte trubici s volným koncem elastické hadice vsunutím užšího konce hadice do širšího konce trubice (IX).

Analogickým způsobem na volném konci trubice připevněte příslušenství v podobě kartáče nebo úzké hubice (X).

Vybte příslušenství vhodné pro vybraný druh práce. Kartáč je určen pro čištění velkých a plochých povrchů, a úzká hubice pro

místa, která nelze dosáhnout pomocí široké koncovky.

Pro demontáž hadice otočte jeho spoje ve směru šipky, která je označena „OPEN“, a následně vysuňte spoje z vstupního otvoru. Demontáž prodlužovacích trubek a koncovek provádějte opačným postupem, jako v případě montáže.

Vysavač umožňuje připojení hadice i k výstupnímu otvoru, a proto je ho možné použít jako dmychadlo. Hadice se připojuje podobným způsobem jak k vstupnímu otvoru: vsunutí a otočení za účelem blokování.

Základna nádoby a víko vysavače jsou vybaveny držáky, které umožňují dočasné připevnění příslušenství po dobu provozování nebo skladování vysavače. V držácích základny můžete umístit prodlužovací trubice a hubice (XI).

Práce s vysavačem

POZOR! Práce vysavačem s horkým popelem je zakázána. Teplota odpadů vysávaných vysavačem nesmí být vyšší než 40 stupňů C.

Ujistěte se, že všechny přípravné činnosti byly provedeny správně.

Ujistěte se, že se vypínač vysavače nachází v poloze vypnutý - „O“.

Zásuvku napájecího kabelu vložte do zásuvky a vypínač propojte do polohy zapnuto „I“ (XII).

Vysavač je vybaven dvěma spínači. Změna polohy kteréhokoli z nich na zapnutý - „I“ způsobí spuštění vysavače a provoz v běžném režimu. Dodatečná změna polohy druhého spínače na zapnutý - „I“ způsobí začátek práce v režimu zvýšené výkonnosti. Zvýší se síla vysávání a spotřeba elektrické energie.

Pro zastavení práce vysavače postavte oba spínače do polohy vypnuto - „O“.

Kartáč je vybaven páčkou na vysunutí štětín. Štětiny je třeba vysunout během úklidu hladkých, tvrdých povrchů. Podlahové krytiny a koberce se doporučuje uklízet se vsunutými štětini.

Po ukončení práce vypněte vysavač spínačem a odpojte zástrčku napájecího kabelu od elektrické zásuvky. Začněte údržbářské činnosti.

Vyprázdnění nádoby vysavače

Po ukončení práce za sucha odmontujte víko vysavače a kontrolujte stav naplnění nádoby. Vzhledem k objemu nádoby se doporučuje její vyprázdnění po každém použití. Bude to lehčí, než vyprázdnění plné nádoby.

Po ukončení práce za mokra, odstraňte víko vysavače. Nádoba je vybavena víkem, které se nachází v blízkosti jeho základny.

Otevření víka způsobí vyprázdnění nádoby.

Nečistoty zbývající v nádobě můžete odstranit naklánějíc nádobu. Po vyprázdnění nádoby, očistěte ji pomocí proudu vody. Zavřete víko a důkladně vysušte.

Pozor! Pokud během práce zjistíte podezřelé vibrace, pokles síly tahu nebo bude slyšet hlasitější práce motoru, může to znamenat zaplnění nádrže nebo ucpání hadice, prodlužovacích trubek nebo sací koncovky. V takovém případě vysavač okamžitě vypněte na vypínači a odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Pak vyprázdněte nádrž a zkontrolujte průchodnost hadice a koncovky. V případě potřeby zprůchodněte. Pokud nebude možné zprůchodnění hadice, prodlužovacích trubek nebo sací koncovky, vyměňte je za nové před zahájením další práce.

Pozor! V případě používání vysavače jako dmychala se ujistěte, zda nádrž byla vyprázdněna od všech odpadků, byl odpojen pytel, a filtr byl vyčištěn nebo vyměněn za nový. Existuje totiž riziko nasátí nečistot shromážděných v nádrži nebo pytlí výstupním otvorem.

Údržba vysavače

Pozor! Před zahájením jakýchkoli údržbářských úkonů se ujistěte, zda zástrčka napájecího kabelu byla odpojena ze síťové zásuvky.

Po každém použití vysavače je nutno zkontrolovat nádrž, těsnění víka a vzduchové filtry způsobem popsáním v bodě: „Příprava k práci“.

Vysavač z vnější strany očistěte pomocí proudu stlačeného vzduchu s tlakem nejvýše 0,3 MPa. Zvláštní pozornost věnujte průchodnosti větracích otvorů, a to jak vstupních, tak i výstupních. V případě potřeby je očistěte pomocí proudu stlačeného vzduchu s tlakem nejvýše 0,3 MPa. Nepoužívejte ostré kovové předměty pro čištění větracích otvorů. Neponořujte vysavač ve vodě za účelem jeho vyčištění. Hadici vysavače kontrolujte po i před každým použitím, zda není poškozena. Zakázáno je používání poškozené hadice. V případě odsávání vody nebo mokrých nečistot očistěte vnitřek vysavače, pružnou hadici, prodlužovací trubky a koncovky okamžitě po ukončení práce. Zaschnuté nečistoty mohou způsobit nevratná poškození vysavače nebo jeho součástí. Vnitřek hadice a prodlužovacích trubek počistěte pomocí proudu vody, po jejich předchozím odpojení od vysavače, a pak ponechte úplně vyschnout. Větší znečištění z pláště odstraňte pomocí měkkého hadříku.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Príemyselný vysávač je určený na čistenie pracovných miest zo suchých a mokrých nečistôt, ktoré nezvládne domáci vysávač. Môže byť použitý aj ako odsávač prachu, ktorý vzniká počas práce s inými elektrickými nástrojmi. Vďaka veľkej kapacite nádoby, elastickej hadici, je možné sa dostať k ťažko prístupným miestam a dôkladne ich vyčistiť. Základňa vybavená kolieskami umožňuje ľahkú prepravu vysávača. Vysávač je vybavený výmennými vzduchovými filtermi. Správna, spoľahlivá a bezpečná práca nástroja závisí od správnej prevádzky, preto:

Pred začiatkom práce s nástrojom, prečítajte si celý návod na použitie, a uschovajte si ho.

Dodávateľ nie je zodpovedný za škody spôsobené nedodržaním bezpečnostných predpisov a pokynov zahrnutých v tejto príručke.

VYBAVENIE VÝROBKU

Výrobok je dodaný v kompletnom stave a nevyžaduje ďalšiu montáž. Spolu s výrobkom sú dodané: filtre, elastická hadica, predžovacia trubica a dve hubice: široká a úzka.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parameter	Merná jednotka	Hodnota
Katalógové č.		YT-85710
Sieťové napätie	[V~]	220-240
Sieťová frekvencia	[Hz]	50/60
Menovitý výkon	[W]	2400
Podtlak na bezpečnú prevádzkovú hodnotu	[kPa]	18
Objem nádoby	[l]	70
Trieda izolácie		II
Stupeň ochrany		IPX4
Hmotnosť	[kg]	6,7

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

Prístroj môžu používať deti od 8 rokov a taktiež osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj ľudia s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom iných osôb, boli im poskytnuté pokyny, ktoré sa týkajú bezpečného použitia, a ak rozumejú rizikom. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa nehrali so spotrebičom. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dohľadu. Vysávač je určený pre prácu za sucha a mokra. Pred začiatkom práce, ktorá spočíva vo vysávaní vody alebo mokrých nečistôt, prečítajte si pokyny zahrnuté v tejto príručke a dodržiavajte ich. Nedodržiavanie pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, čo môže byť ohrozením zdravia alebo života užívateľov alebo iných osôb. Je zakázané vysávanie iných mokrých nečistôt okrem vody. Vysávanie farieb, olejov, rozpúšťadiel, benzínu a iných horľavých látok, môže viesť k nenapraviteľnému poškodeniu vysávača alebo jeho častí, a taktiež niesť riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo výbuchu. Pred zmenou druhu práce je potrebné vždy vyprázdniť, očistiť a osušiť nádobu vysávača. Nečistoty ponechané v nádobe po predchádzajúcej práci môžu narušiť prácu v prípade zmeny jej druhu. Nikdy nevysávajte horúce, žeravé alebo horiace predmety. Mohlo by to spôsobiť požiar alebo výbuch a vystaviť používateľa vážnym zraneniam alebo smrti. Maximálna teplota vysávaných nečistôt by nemala byť vyššia ako 40 stupňov C. Prístroj je určený pre prácu v uzavretých miestnostiach a nemal by byť vystavený pôsobeniu vody, vrátane atmosférických zrážok. Pred pripojením zástrčky napájacieho kábla uistite sa, že parametre napájacej siete zodpovedajú parametrom, ktoré vidíte na štítku prístroja. Pred každým použitím skontrolujte stav prístroja, vrátane stavu napájacieho kábla a zástrčky. Ak

zistíte akékoľvek chyby, nemali by ste prístroj používať. Poškodené káble a vodiče by mali byť vymenené za nové v špecializovanom servise. Miera ochrany uvedená v tabuľke s technickými údajmi bude zaistená, ak bude prístroj pripojený k zásuvke s aspoň rovnakou mierou ochrany. Pred začatím údržbárskych činností na prístroji uistite sa, že zástrčka napájacieho kábla bola odpojená od sieťovej zásuvky. Prístroj by mal byť uchovávaný mimo dosahu nepovolných osôb, najmä detí. Aj počas prevádzky je potrebné si dať pozor, aby sa prístroj nachádzal mimo dosahu nepovolných osôb, najmä detí. Premiestňujte zariadenie pomocou rukoväte, nepresúvajte prístroj tiahnutím za napájací kábel. Ak používate vysávač ako dýchadlo, postavenie výstupného otvoru hadice smerom k ľuďom a zvieratám je zakázané. Pravidelne kontrolujte stav hadice. Je zakázané používať vysávač s poškodenou hadicou.

OBSLUHA ZARIADENIA

Príprava na prácu

Skontrolujte nádobu vysávača, vyprázdňte ho z odpadov, ak je to potrebné.

Skontrolujte stav filtrov. V prípade znečistenia, filtre určené pre prácu za sucha (papierové) a filtre z netkaných textílií by mali byť čistené výlučne za sucha a pomocou prúdu stlačeného vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa. Ak sa znečistenia nedajú odstrániť z filtra, je potrebné ho vymeniť za nový. Filtre určené pre prácu za mokra (špongiové) môžete očistiť ponorením do vlažnej vody s pridaním mydla. Po očistení vypláchnite v čistej vode a odstráňte nadbytok vody stláčaním. Nežmýkajte. Nechajte vyschnúť. Skontrolujte stav tesnení, ak zistíte poškodenia, vymeňte tesnenia za nové.

POZOR! Prevádzka vysávača bez riadne namontovaného vzduchového filtra je zakázaná. Môže to spôsobiť poškodenie vysávača, a taktiež byť príčinou úrazu elektrickým prúdom.

Základňa vysávača je vybavená možnosťou montáže kolies. Predné otočné kolieska upevníte vsunutím osí kolies do otvorov v základni nádoby (II). Os so zadnými kolieskami pripevníte do základne pomocou skrutiek (III).

Na spodnej strane nádoby je pripevnená kovová retiazka. Uistite sa, že počas prevádzky retiazka bude mať kontakt so zemou, umožní to rozptyľovať statickú elektrinu nahromadenú počas prevádzky.

Vysávač je vybavený plavákom (IV), ktorý preruší prívod vzduchu vždy, keď nádobu bude preplnená. Pred začiatkom práce uistite sa, že plavák a vedenia, po ktorých sa pohybuje, nie sú poškodené, sú čisté a umožňujú voľný pohyb plaváka. Každá aktivácia plaváka je signalizovaná hlasnejším chodom motora a znížením sily odsávania.

Pozor! Použitie vysávača bez riadne fungujúceho plaváka je zakázané.

Vysávač je vybavený dvomi druhmi filtrov určenými pre rôzne druhy práce.

Filter vyrobený zo špongie je určený pre prácu za mokra. Papierový filter a filter z netkanej textílie sú určené pre prácu za sucha. Bez ohľadu na druh, filter je potrebné vsunúť na vedenie plaváka tak, aby bolo prikryté na celej dĺžke.

Uistite sa, že sa filter samovoľne nesklzne z vedenia plaváka.

Nepoužívajte nevhodný druh filtrov. Použitie filtra určeného pre prácu za sucha pre filtrovanie počas práce za mokra môže viesť k poškodeniu filtra, ktoré môže spôsobiť poškodenie vysávača. Použitie filtra určeného pre prácu za mokra pre filtrovanie počas práce za sucha nezaistí vhodnú úroveň filtrácie, čo môže viesť k poškodeniu vysávača.

V prípade práce za sucha pripevníte filter z netkanej textílie medzi okrajom nádoby a krytom (V). Uistite sa, že gumová manžeta filtra, okraj nádoby a okraj krytu nie sú znečistené. Týmto spôsobom bude zaistené dostatočné utesnenie nádoby po montáži krytu a zvýšenie výkonnosti.

Veko namontujte na hornom okraji nádoby vysávača takým spôsobom, aby priliehalo po celom obvode. Pomocou uzáverov pritlačte veko k nádobe. Dajte si pozor na to, že sa na kryte nachádzajú dve označené miesta, ktoré umožňujú získanie správnej tesnosti (VI).

K výstupnému otvoru pripojte elastickú hadicu. Pripojenia hadice vsuňte do otvoru takým spôsobom, aby zárezy na nej narazili na výstupky vstupného otvoru, následne otočte v smere šípky označenej „CLOSE“ (VII). Uistite sa, že sa hadica nevysune z otvoru počas prevádzky.

Spojte dve časti trubice vsunutím užšieho konca trubice do širšieho (VIII). Následne spojte trubicu s voľným koncom elastickej hadice vsúvajúc užší koniec hadice do širšieho konca trubice (IX).

Analogickým spôsobom na voľnom konci trubice pripevníte príslušenstvo v podobe kefy alebo úzkej hubice (X).

Vyberte príslušenstvo vhodné pre vybraný druh práce. Kefa je určená pre čistenie veľkých a plochých povrchov, a úzka hubica pre miesta, ktoré sa nedá dosiahnuť pomocou širokej koncovky.

Pre demontáž hadice otočte jeho spoje v smere šípky, ktorá je označená „OPEN“, a následne vysuňte spoje z vstupného otvoru. Demontáž predlžovacích trubíc a koncoviek vykonávajte opačným postupom, ako v prípade montáže.

Vysávač umožňuje pripojenie hadice aj k výstupnému otvoru, a preto je ho možné použiť ako dúchadlo. Hadica sa pripája podobným spôsobom, ako k vstupnému otvoru: vsunutie a otočenie za účelom blokovania.

Základňa nádoby a kryt vysávača sú vybavené držiakmi, ktoré umožňujú dočasne pripavenie príslušenstva po dobu prevádzkovania alebo skladovania vysávača. V držiakoch základne môžete umiestniť predlžovacie trubice a hubice (XI).

Práca s vysávačom

POZOR! Práca vysávačom s horúcim popolom je zakázaná. Teplota odpadov vysávaných vysávačom nesmie byť vyššia ako 40 stupňov C.

Uistite sa, že všetky prípravné činnosti boli vykonané správne.

Uistite sa, že sa zapínač vysávača nachádza v polohe vypnutý – „O“.

Zásuvku napájacieho kábla vložte do elektrickej zásuvky a zapínač prepojte do polohy zapnutý „I“ (XII).

Vysávač je vybavený dvoma spínačmi. Zmena polohy ktoréhokoľvek z nich na zapnutý – „I“ spôsobí spustenie vysávača a prevádzku v bežnom režime. Dodatočná zmena polohy druhého spínača na zapnutý – „I“ spôsobí začiatok práce v režime zvýšenej výkonnosti. Zvyšší sa sila vysávania a spotreba elektrickej energie.

Pre zastavenie práce vysávača postavte obidva spínače do polohy vypnutý – „O“

Kefa je vybavená páčkou na vysunutie štetín. Štetiny je potrebné vysunúť počas upratovania hladkých, tvrdých povrchov. Podlahové krytiny a koberce sa odporúča upratovať so vsunutými štetinami.

Po ukončení práce vypnite vysávač spínačom a odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky. Začnite údržbárske činnosti.

Vyprázdenie nádoby vysávača

Po ukončení práce za sucha odmontujte kryt vysávača a kontrolujte stav naplnenia nádoby. Vzhľadom na objem nádoby sa odporúča jej vyprázdenie po každom použití. Bude to ľahšie, ako vyprázdenie plnej nádoby.

Po ukončení práce za mokra, odstráňte kryt vysávača. Nádoba je vybavená vekom, ktoré sa nachádza v blízkosti jeho základne. Otvorenie veka spôsobí vyprázdenie nádoby.

Nečistoty zostávajúce v nádobe môžete odstrániť nakláňajúc nádobu. Po vyprázdnení nádoby, očistite ju pomocou prúdu vody. Zatvorte kryt a dôkladne vysušte.

Pozor! Ak počas práce zistíte podozrivé vibrácie, zníženie sily vysávania alebo prácu motora bude počuť hlasnejšie, to môže znamenať naplnenie nádoby alebo upchatie hadice, predlžovacích trubíc alebo hubice. V tomto prípade by ste mali okamžite vypnúť vysávač spínačom a odpojiť zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky. Následne vyprázdňte nádobu a skontrolujte priechodnosť hadice a hubice. Očistite, ak je to potrebné. Ak uvoľnenie hadice, predlžovacích trubíc alebo hubice nebude možné, nahradte ich novými pred opätovným začatím práce.

Pozor! Pri použití vysávača ako dúchadla uistite sa, že nádoba je očistená zo všetkých odpadkov, vreće je odstránené a filter je vyčistený alebo vymenený za nový. Existuje riziko vtiahnutia nečistôt, ktoré sa nachádzajú v nádobe alebo vo vreci, cez výstupný otvor.

Údržba vysávača

Pozor! Pred začatím akýchkoľvek údržbárskych činností uistite sa, že zástrčka napájacieho kábla je odpojená od elektrickej zásuvky.

Po každom použití vysávača skontrolujte nádobu, tesnenie veka a vzduchové filtre tak, ako je popísané v bode "Príprava na prácu".

Vonkajšie časti vysávača očistite pomocou prúdu stlačeného vzduchu pri tlaku, ktorý nie je väčší ako 0,3 MPa. Osobitnú pozornosť venujte priechodnosti vetracích otvorov, vstupných a výstupných. Ak je to potrebné, očistite pomocou prúdu stlačeného vzduchu pri tlaku, ktorý nie je väčší ako 0,3 MPa. Na čistenie ventilačných otvorov nepoužívajte kovové, alebo ostré predmety. Neponárajte vysávač do vody za účelom vyčistenia. Hadicu vysávača musíte skontrolovať na poškodenia po a pred každým použitím. Použitie poškodenej hadice je zakázané. V prípade vtiahnutia vody alebo mokrych nečistôt, očistite vnútro vysávača, elastickú hadicu, predlžovacie trubice a koncovky (hubice) hneď po ukončení práce. Zaschnuté nečistoty môžu spôsobiť nenapraviteľné poškodenie vysávača alebo jeho častí.

Vnútro hadice a predlžovacích trubíc očistite pomocou prúdu vody po predchádzajúcom odpojení ich od vysávača, nechajte vyschnúť. Silnejšie znečistenia z krytu odstráňte pomocou mäkkých handričky.

A TERMÉK JELLEMZŐI

Az ipari porszívó munkahelyek száraz és nedves szennyeződéseinek tisztítására szolgál, amivel a háztartási porszívó nem tudna megbirkózni. Szolgálhat porelszívóként is, elektromos gépekkel történő munkavégzésnél. A nagy űrtartalmú tartálynak és a hajlékony csőnek köszönhetően hozzá lehet férni minden, nehezen elérhető helyhez, és alaposan ki lehet tisztítani. A kerékkel ellátott talp lehetővé teszi a porszívó mozgását. A porszívó cserélhető légszűrővel van ellátva. A berendezés helyes, meghibásodástól mentes és biztonságos működése a megfelelő üzemeltetéstől függ, ezért:

Az eszközzel történő munkavégzés megkezdése előtt el kell olvasni, és az üzemeltetés során be kell tartani a teljes kezelési utasítást.

A biztonsági előírások és a jelen utasítások be nem tartása miatt keletkező károkért a szállító nem vállal felelősséget.

A TERMÉK TARTOZÉKAI:

A berendezést komplett állapotban szállítjuk, összeszerelésre nincs szükség. A termékhez tartozik egy szűrő, hajlékony tömlő, hosszabbító csövek, valamint két szívófej: széles és keskeny.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YT-85710
Hálózati feszültség	[V~]	220-240
Hálózati frekvencia	[Hz]	50/60
Névleges teljesítmény	[W]	2400
Üzemi vákuum	[kPa]	18
A tartály űrtartalma	[l]	70
Szigetelési osztály		II
Védelmi fokozat		IPX4
Tömeg	[kg]	6,7

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

A berendezés csak akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelési vagy pszichikai képességeikben korlátozott, tapasztalatlan, a berendezést nem ismerő személyek, ha felügyelik vagy kioktatták őket a berendezés biztonságos használatáról, és megértették a berendezés használatával járó kockázatokat. Ügyelni kell a gyermekekre, hogy ne játszanak a berendezéssel. Gyerekek felügyelet nélkül ne tisztítsák, és ne tartsák karban a készüléket. A porszívó száraz és nedves munkavégzéshez készült. Mielőtt megkezd a víz vagy nedves szennyeződés kiszívásán alapuló munkát, az utasításban található ajánlások szerint kell eljárni. A be nem tartásuk áramütést veszélyével jár, aminek egészségkárosodás és életveszély lehet a következménye a felhasználóra és kívülálló személyekre nézve. Tilos olyan nedves szennyeződést felszívni, ami nem víz. Festékek, olajok, hígítók, benzin és más gyúlékony anyag felszívása a porszívó vagy alkatrészei végleges tönkremenetelés okozhatja, valamint elektromos áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat. A munka típusának megváltoztatása előtt ki kell üríteni, ki kell tisztítani és ki kell szárítani a porszívó tartályát. Az előző munka után a porszívó tartályában visszamaradt szennyeződés megzavarhatja a munkát, a munka jellegének megváltoztatása esetén. Soha ne szívjon fel forró, izzó vagy égő tárgyakat. Ez tüzet vagy robbanást okozhat, valamint a felhasználót komoly sebesüléssel vagy halállal veszélyeztetheti. A porszívó által felszívott hulladék hőmérséklete nem haladhatja meg a 40 Celsius fokot. A berendezés zárt helyiségben történő használatra készült, nem szabad kitenni víz hatásának, beleértve a csapadékot is. A berendezés háló-

zati kábelének csatlakoztatása előtt meg kell bizonyosodni róla, hogy a hálózat paramétereinek megfelelnek a berendezés névleges adatait tartalmazó adattáblán feltüntetetteknek. Minden használat előtt ellenőrizni kell a berendezés állapotát, beleértve a hálózati kábel állapotát is. Ha bármilyen sérülés tapasztalható, nem szabad használni a berendezést. A sérült kábeleket és vezetékeket szakszervizben újakra kell kicseréltetni. A műszaki adatok táblázatában megadott védelmi fokozat akkor biztosított, ha a készülék legalább ugyanolyan fokú védelemmel ellátott dugaszolóaljzathoz lesz csatlakoztatva. A berendezés karbantartásának megkezdése előtt meg kell bizonyosodni róla, hogy kihúzták a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz. A berendezést kívülről, különösen gyermekek számára elzárt helyen kell tartani. Használat közben is figyelni kell arra, hogy a berendezéshez kívülről, főként gyermekek ne férjenek hozzá. A berendezést a fülénél fogva kell hordozni, ne mozgassa a berendezést a kábelt húzva. Abban az esetben, ha a porszívót ventilátorként használják, tilos a tömlő kilépő nyílását emberekre és állatokra irányítani. A tömlő állapotát rendszeresen ellenőrizni kell. Tilos a porszívót sérült tömlővel használni.

A BERENDEZÉS KEZELÉSE

Felkészülés a munkavégzésre

Ellenőrizze a porszívó tartályát, szükség esetén ürítse ki belőle a hulladékot.

Ellenőrizni kell a szűrők állapotát. A száraz üzemhez való szűrő (papír) és a szövet szűrő elszennyeződésekor azokat kizárólag szárazon, legfeljebb 0,3 MPa nyomású, sűrített levegővel kell tisztítani. Ha a szennyeződést nem lehet eltávolítani a szűrőből, azt kell kicserélni egy újra. A nedves munkához való szűrők (szivacs) meg lehet tisztítani langyos, szappanos vízbe merítve. Megtisztítás után tiszta vízben ki kell öblíteni, és ki kell belőle szorítani a fölös vizet. Ne csavarja ki. Hagyni kell teljesen megszáradni. Ellenőrizni kell a tömítések állapotát, ha valamilyen sérülés figyelhető meg rajta, a tömítést ki kell cserélni egy újra.

FIGYELEM! Tilos a porszívót beszerelt légszűrő nélkül használni. Ez a porszívó tönkremeneteléhez vezethet, és áramütést is okozhat.

A porszívó talpára kereket lehet szerelni. Az első, bolygó kerekeket a kerék csapjának a tartály talpában lévő furatba benyomásával kell felszerelni (II). A tengelyt a hátsó kerekkel csavarok segítségével a talpra kell erősíteni (III).

A tartály alsó oldalához egy fém lánc lett erősítve. Meg kell győződni róla, hogy munka közben érintkezni fog az alapfelülettel, ez lehetővé teszi, hogy a munka közben felgyűlő elektrosztatikus töltés elvezetődjön.

A porszívó fel van szerelve egy úszóval (IV), ami elzárja a levegő beáramlását minden alkalommal, amikor a tartály megtelik. A munka megkezdése előtt meg kell győződni róla, hogy az úszó és a vezetősínek, amelyekben mozog, nem hibásodtak meg, tiszták, és biztosítják az úszó szabad mozgását. Mindig, amikor az úszó működésbe lép a motor hangosabban kezd üzemelni, és leesik a szívóerő.

Figyelem! Tilos a porszívót jól működő úszó nélkül használni.

A porszívóban kétfajta szűrő van, különböző fajta munkákhoz.

A szivacsból készült szűrő való a nedves üzemhez. A papírból és a szövetből készült szűrő száraz üzemhez szolgál.

Függetlenül a fajtájától, a szűrőt rá kell csúsztatni az úszó vezetősíneire, úgy, hogy teljesen hosszukban takarva legyenek.

Meg kell győződni róla, hogy a szűrő nem csúszik-e le magától az úszó vezetősíneiről.

Nem szabad nem megfelelő fajtájú szűrőt használni. A száraz munkához való szűrő használata nedves üzemnél a szűrő tönkremeneteléhez vezet, aminek eredménye pedig a porszívó tönkremenetele lehet. A nedves munkához készült szűrő használata száraz szűrésre, nem biztosítja a megfelelő szintű szűrést, ami a porszívó tönkremeneteléhez vezethet.

Száraz munka esetén a tartály és a fedél széle közé be kell szerelni a szövetből készült szűrőt (V). Meg kell győződni róla, hogy a szűrő gumi karimáján, a tartály szélén és a fedél szélén nincs semmilyen szennyeződés. Ez biztosítja a tartály pontos tömítettségét, miután felszerelte a fedelet, ezzel pedig növeli a munka teljesítményét.

A fedőt a porszívó tartályának felső peremére kell erősíteni, úgy, hogy a teljes kerületén felfeküdjön. Csatokkal rá kell szorítani a fedelet a tartályra. Figyeljen arra, hogy a fedélen két megjelölt hely található, amely lehetővé teszi a csatlakozás jó tömítését (VI). Csatlakoztassa a szívó nyíláshoz a hajlékony tömlőt. A tömlő csatlakozóját be kell dugni a nyílásba, úgy, hogy a rajta lévő bevágások rácsússzanak a levegő belépő nyílás bütykeire, majd el kell fordítani a „CLOSE” feliratú nyíl irányában (VII). Győződjön meg róla, hogy a tömlő nem csúszik-e ki önmagától munka közben.

Csatlakoztassa a cső két részét egymáshoz, a cső keskenyebb végét bedugva a bővebbe (VIII). Majd a csövet össze kell kötni a hajlékony tömlő szabad végével, szintén bedugva a tömlő szűkebb végét a cső szélesebb végébe (IX).

Analóg módon a cső szabad végére rá kell erősíteni a szívófejet, ami lehet a kefe vagy a vékony résszívó (X).

Az adott munkához megfelelő tartozékokat kell kiválasztani. A kefe nagy és lapos felületek takarításához való, a vékony résszívó pedig a széles fejjel nem elérhető helyekhez.

A tömlő levételéhez el kell fordítani a csatlakozóját az „OPEN” nyílall jelzett irányban, majd ki kell húzni a csatlakozó a levegő belépő nyílásából. A hosszabbító csövek és a fejek szétszerelését az összeszerelésükkel ellentétes sorrendben kell végezni.

A porszívó tömlőjét a levegő kifúvó nyílásához is csatlakoztatni lehet, így légbefúvóként is lehet használni. A tömlőt hasonlóképpen kell csatlakoztatni, mint a légbeszívó nyíláshoz: bedugni és elfordítani, hogy rögzítve legyen.

A porszívó talpán és fedelén fülek vannak, amivel a tartozékokat ideiglenesen fel lehet akasztani a munka vagy a porszívó tárolásának idejére. A talp füleibe bele lehet tenni a hosszabbító csöveket és a szívófejeket (XI).

Porszívó üzemeltetése

FIGYELEM! Tilos a porszívóval forró kormot porszívózni. A porszívó által felszívott hulladék hőmérséklete nem haladhatja meg a 40 Celsius fokot.

Győződjön meg arról, hogy minden előkészítő műveletet rendben végrehajtott.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a porszívó kapcsolója „O” (kikapcsolt) pozícióban áll.

A hálózati kábel dugaszát dugja be a hálózati dugaszolóaljzatba, majd a kapcsolót kapcsolja az „I” (bekapcsolt) állásba (XII).

A porszívón két kapcsoló található. Ha bármelyiket közülük bekapcsolt – „I” helyzetbe állítja, beindul a porszívó, és normál üzemmódban működik. Ha most a másik kapcsolót is a bekapcsolt – „I” pozícióra állítja, a porszívó növelt teljesítményű üzemmódban kezd el működni. Növekszik a porszívó szívóereje, valamint az elektromos energia felvétele.

A porszívó leállításához mindkét kapcsolót át kell állítani kikapcsolt – „O” pozícióra.

A kefés fejen van egy kar, amivel a kefék ki lehet tolni. A kefék akkor kell kitolni, ha sima, kemény felületet takarít. Szőnyegpadlót és szőnyeget behúzott kefével kell takarítani.

A munka befejezése után, kapcsolja ki a porszívó a kapcsolóval, majd húzza a hálózati kábel dugaszát a hálózati dugaszolóaljzattól. Kezdje meg a porszívó karbantartását.

A porszívó tartályának kiürítése (XIII)

Miután befejezte a szárazon porszívózást, le kell venni a porszívó fedelét, és ellenőrizni kell, mennyire van tele a tartály. Tekintettel a tartály úrtartalmára, ajánlott minden használat után kiüríteni. Ez könnyebb lesz, mint a teli tartályt kiüríteni

A nedves munka befejezése után le kell venni a porszívó fedelét. A tartálynak van egy fedele a talpa közelében. Ha kinyitja a fedelét kiürül a tartály.

A tartályban maradt szennyeződést a tartály megdöntésével lehet eltávolítani. A tartályt, a kiürítése után vízsgárral ki kell mosni. Be kell zárni a fedelet, majd alaposan meg kell szárítani.

Figyelem! Ha munka közben gyanús remegést, a szívóerő hirtelen csökkenését tapasztalja, vagy a motor hangosabban dolgozik, az azt jelentheti, hogy megtele a tartály vagy eldugult a tömlő, a hosszabbító cső vagy a szívófej. Ilyen esetben a porszívót azonnal ki kell kapcsolni a kapcsolóval, ki kell húzni a hálózati kábel dugaszát a hálózati dugaszolóaljzattól. Majd ki kell üríteni a tartályt, és ellenőrizni kell, a tömlő és a szívófejek átjárhatók-e. Szükség esetén meg kell tisztítani. Ha nem lehet kitisztítani a tömlőt, a hosszabbító csöveket vagy a szívófejeket, ki kell őket cserélni egy újra, mielőtt folytatja a munkát.

Figyelem! Ha a porszívót légbefúvóként használja, meg kell győződni róla, hogy a tartályból kiürítettek minden szennyeződést, kivették a zsákok, a szűrő ki van tisztítva, vagy kicserélték egy újra. Fennáll a veszélye, hogy a gép a kilépő nyíláson keresztül beszív valamit a tartályban vagy a zsákban felgyűlt szennyeződésből.

A porszívó karbantartása

Figyelem! Bármilyen karbantartási művelet megkezdése előtt meg kell győződni róla, hogy a tápfeszültség kábelének dugasza pedig ki van húzva a hálózati dugaszolóaljzattól.

A porszívó mindegyes használata után ellenőrizni kell a tartályt, a fedél tömítését, valamint a légszűrőt „A munkavégzés előkészítése” című pontban leírtak szerint.

A szűrő erős elszennyeződése esetén azt ki kell venni, és maximum 0,3 MPa nyomású sűrített légszárral meg kell tisztítani. Különös figyelmet kell fordítani a szellőző nyílások átjárhatóságára, úgy a beszívókra, mint a kifúvókra. Szükség esetén meg kell tisztítani maximum 0,3 MPa nyomású sűrített levegővel. Ne használjon éles, fém tárgyakat a szellőző nyílások tisztításához. Tisztításhoz ne merítse a porszívót vízbe. A porszívó tömlőjét minden használat előtt és után ellenőrizni kell, nincs-e megsérülve. Tilos sérült tömlőt használni. Abban az esetben, ha vizet vagy nedves szennyeződést szív fel, a munka befejezése után azonnal ki kell tisztítani a porszívó belsejét, a hajlékony tömlőt, a hosszabbító csöveket és a szívófejeket. A beszáradt szennyeződések a porszívó vagy az elemeinek visszafordíthatatlan tönkremenetelét okozhatják.

A tömlő és a hosszabbító csövek belsejét vízsgárral kell kimosni, miután lecsatolta a porszívóról, majd hagyni kell teljesen megszáradni. A nagyobb szennyeződéseket a burkolatról egy puha ronggyal kell letisztítani.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Aspiratorul industrial este folosit pentru curățarea impurităților uscate sau umede de la locurile de muncă, impurități care nu pot fi îndepărtate cu un aspirator casnic. De asemenea, poate fi folosit pentru extragerea prafului generat la lucrul cu alte scule electrice. Datorită recipientului de mare capacitate și furtunului flexibil, este posibil să ajungeți în locuri greu accesibile și să le curățați temeinic. Baza echipată cu role permite deplasarea ușoară a aspiratorului. Aspiratorul este echipat cu filtre de aer înlocuibile. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a aparatului depinde de utilizarea sa corectă, prin urmare:

Înainte este utilizarea produsului, trebuie să citiți acest manual și să îl păstrați în condiții corespunzătoare.

Furnizorul nu acceptă nicio responsabilitate pentru daune rezultate în urma nerespectării regulilor de siguranță și instrucțiunilor din acest manual.

ACCESORIILE PRODUSULUI

Aparatul este livrat în stare completă și nu necesită montare. Aspiratorul este livrat cu: filtre, furtun flexibil, țevi de prelungire și două duze de aspirare: largă și îngustă.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate de măsură	Valoare
Număr de catalog		YT-85710
Tensiunea la rețea	[V~]	220-240
Frecvența la rețea	[Hz]	50/60
Putere nominală	[W]	2400
Vid în funcționare	[kPa]	18
Capacitatea recipientului:	[l]	70
Clasa de izolație		II
Clasa de protecție		IPX4
Masa	[kg]	6,7

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

Aparatul poate fi folosit de către copiii sub 8 ani sau de către persoane cu abilități fizice sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe privind echipamentul, cu condiția să fie supravegheate sau instruite în legătură cu modul de utilizare a aparatului în condiții de siguranță, astfel încât să fie înțelese pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Operațiile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați. Aspiratorul este destinat curățării uscate și umede. Înainte de a începe lucrul care implică aspirarea de apă sau impurități umede, vă rugăm să urmați recomandările incluse în aceste instrucțiuni pentru utilizatori. Nerespectarea lor poate duce la electrocutare, ceea ce reprezintă un pericol pentru sănătatea și viața utilizatorilor și ale altor persoane. Este interzisă aspirarea altor impurități umede în afară de apă. Aspirarea de vopsele, uleiuri, solvenți, benzină și alte substanțe inflamabile poate duce la deteriorarea ireversibilă a aspiratorului sau componentelor sale și poate prezenta un risc de electrocutare, incendiu sau explozie. Înainte de schimbarea tipului de lucru, goliți, curățați și uscați întotdeauna recipientul aspiratorului. Impuritățile rămase în recipient după lucru pot perturba funcționarea în cazul altui tip de activitate. Nu aspirați niciodată obiecte fierbinți, incandescente sau aprinse. Aceasta poate duce la incendiu sau explozie și expune utilizatorul la risc de accidentare gravă sau moarte. Temperatura maximă a materialului aspirat nu trebuie să depășească 40 °C. Aparatul este destinat lucrului în spații închise și nu trebuie expus la apă, inclusiv la precipitații atmosferice. Înainte de conectarea ștecherului de la cablul electric la aspirator, asigurați-vă că parametrii

de rețea corespund cu cei indicați pe placa de identificare a aspiratorului. Înainte de prima utilizare, verificați starea aspiratorului, inclusiv a cablurilor electrice și a ștecherului. Dacă se identifică defecte, nu folosiți aspiratorul. Cablurile electrice deteriorate trebuie înlocuite cu altele noi, la un atelier specializat. Gradul de protecție indicat în tabelul cu date tehnice este asigurat dacă dispozitivul va fi conectat la o priză cu cel puțin același grad de protecție. Înainte de întreținerea aspiratorului, asigurați-vă că ștecherul cablului electric a fost scos din priza de rețea. Aspiratorul trebuie ținut într-un loc inaccesibil persoanelor neautorizate, inclusiv copiilor. De asemenea, în timpul lucrului, vă rugăm asigurați-vă că aspiratorul nu este accesibil persoanelor neautorizate, inclusiv copiilor. Purtați aparatul folosind mânerul, nu-l deplasați trăgându-l de cablul electric. În cazul în care aspiratorul este folosit ca suflantă, este interzis să îndreptați furtunul spre oameni sau animale. Verificați starea conectorului în mod regulat. Este interzis să folosiți aspiratorul cu furtunul deteriorat.

FUNCȚIONAREA APARATULUI

Pregătirea pentru lucru

Verificați recipientul aspiratorului, goliți-l de deșeuri dacă este necesar.

Verificați starea filtrelor. Dacă filtrele destinate curățării uscate (hârtie) și filtrul din material neșesut sunt murdare, ele trebuie curățate doar cu jet de aer comprimat la o presiune de maximum 0,3 MPa. Dacă impuritățile nu pot fi îndepărtate din filtre, ele trebuie înlocuite cu altele noi. Filtrele destinate curățării umede (buretele) pot fi curățate prin scufundarea lor în apă caldă cu săpun. După curățare, clătiți-le în apă curată și stoarceți excesul de apă. Nu răsucați. Lăsați-le să se usuce înainte de utilizare.

Verificați starea garniturilor, dacă identificați vreo deteriorare, garniturile trebuie înlocuite cu altele noi.

ATENȚIE! Este interzis să se lucreze cu aspiratorul fără un filtru de aer corect instalat. Aceasta poate duce la deteriorarea aspiratorului și poate provoca electrocutare.

Baza aspiratorului are posibilitatea de montare a rolor. Atașați roțile pivotante frontale introducând tijele rolor în găurile din baza recipientului (II). Atașați la bază axul cu roțile din spate folosind șuruburi (III).

Un lanț metalic a fost atașat la partea de jos a recipientului. Asigurați-vă el va fi în contact cu solul în timpul lucrului, aceasta va permite descărcarea sarcinilor electrostatice care se acumulează în timpul funcționării.

Aspiratorul este echipat cu un flotor (IV) care întrerupe alimentarea cu aer de câte ori rezervorul este supraplin. Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că flotorul și ghidajele în care se deplasează nu sunt deteriorate, sunt curate și asigură deplasarea liberă a flotorului. Fiecare activare a flotorului este semnalată prin funcționarea mai zgomotoasă a motorului și scăderea puterii de aspirare. Notă! Este interzisă utilizarea aspiratorului fără un flotor care funcționează corect.

Aspiratorul a fost echipat cu două tipuri de filtre destinate diferitelor tipuri de lucrări.

Un filtru din burete este destinat curățării umede. Filtrul de hârtie și material neșesut este destinat curățării uscate.

Indiferent de tip, filtrul trebuie petrecut peste ghidajele flotorului pentru a le acoperi pe întreaga lungime.

Asigurați-vă că filtrul nu alunecă de la sine de pe ghidajul flotorului.

Nu folosiți tipul de filtru necorespunzător. Utilizarea unui filtru destinat curățării uscate pentru filtrare în timpul curățării umede va duce la deteriorarea filtrului, ceea ce poate duce la distrugerea aspiratorului. Utilizarea unui filtru destinat curățării umede pentru filtrare în timpul curățării uscate nu va asigura un nivel de filtrare corect, ceea ce poate duce la distrugerea aspiratorului.

În cazul curățării uscate, un filtru realizat din material neșesut (V) tr atașat între marginea recipientului și capac. Asigurați-vă flanșa de cauciuc a filtrului, marginea recipientului și marginea capacului sunt fără impurități. Aceasta va asigura etanșarea corectă a recipientului după atașarea capacului, crescând astfel eficiența curățării.

Atașați capacul pe marginea superioară a recipientului aspiratorului astfel încât să adere pe întreaga circumferință. Folosind închizătoarele, fixați etanș capacul pe recipient. Vă rugăm să rețineți că pe capac există două puncte marcate care permit să se realizeze etanșeitatea adecvată a prinderii (VI).

Conectați furtunul flexibil la oficiul de intrare. Conexiunea furtunului trebuie introdusă în oficiu astfel încât creștăturile de pe el să se potrivească cu proeminențele oficiului de intrare și apoi roți în sensul indicat de săgeata marcată cu „CLOSE” (Închide) (VII). Asigurați-vă furtunul nu alunecă în timpul funcționării.

Conectați cele două părți ale țevii între ele introducând capătul mai îngust al țevii în capătul larg al celeilalte țevi (VIII). Apoi conectați țeava la capătul liber al furtunului elastic, introducând de asemenea capătul mai îngust al furtunului în capătul mai larg al țevii (IX).

În același fel, atașați accesoriul în formă de perie sau de vârf de aspirare îngust (X) la capătul liber al țevii.

Selecționați accesoriul potrivit pentru tipul de activitate ales. Peria este destinată curățării suprafețelor mari și plane, iar vârful de aspirare subțire, pentru locuri inaccesibile folosind o duză de aspirare mai mare.

Pentru a demonta furtunul, rotiți conectorul în sensul indicat de săgeata marcată cu „OPEN” (DESCHIS), și apoi scoateți conexiunea din orificiul de intrare. Demontarea țevelor prelungitoare și a capetelor de aspirare trebuie făcută în ordine inversă montării.

Aspiratorul permite de asemenea conectarea furtunului la orificiul de ieșire, astfel încât să poată fi folosit ca suflantă. Conectarea furtunului se face în mod similar cu cea la orificiul de intrare: introduceți-l și rotiți-l pentru blocare.

Baza recipientului și capacul aspiratorului sunt echipate cu suporturi care permit prinderea temporară a accesoriilor în timpul lucrului sau în timpul depozitării aspiratorului. Este posibil să se atașeze țevi prelungitoare și duzele de aspirare în bridele bazei (XI).

Lucrul cu aspiratorul

ATENȚIE! Este interzis să se aspire cenușă fierbinte cu aspiratorul. Temperatura materialului aspirat cu aspiratorul nu trebuie să depășească 40 de grade Celsius.

Asigurați-vă că toate operațiile pregătitoare au fost executate în mod corect.

Asigurați-vă că comutatorul aspiratorului rămâne în poziția oprit - „O”.

Introduceți cablul electric în priză de la rețea și apoi rotiți comutatorul în poziția - „I” (XII).

Aspiratorul este echipat cu două comutatoare. Trecerea oricăruia dintre ele pe poziția - „I” duce la pornirea aspiratorului și funcționarea normală. Cuplarea suplimentară a celui de-al doilea comutator pe poziția - „I” va duce la funcționarea cu eficiență crescută. Forța de aspirație a aspiratorului și consumul electric cresc. Pentru a opri aspiratorul, ambele comutatoare trebuie trecute pe poziția oprit - „O”.

Peria este prevăzută cu o pârghie care reține firele sale. Perii periei trebuie să fie retrași la curățarea unor suprafețe netede, dure. Se recomandă să curățați mochetele și covoarele cu perii periei în poziție retrasă.

După ce terminați lucrul, opriți ventilatorul din comutator și apoi scoateți ștecherul din priză. Treceți la operațiile de întreținere a aspiratorului.

Golirea recipientului aspiratorului

După ce se încheie curățarea uscată, demontați capacul și verificați nivelul de umplere a sacului. Din cauza capacității recipientului, se recomandă să îl goliți după fiecare utilizare. Așa va fi mai ușor de golit decât un recipient plin.

După ce se încheie curățarea umedă cu aspiratorul, demontați capacul aspiratorului. Recipientul este echipat cu un capac plasat aproape de bază. Deschiderea capacului va duce la golirea recipientului.

Impuritățile rămase în recipient pot fi îndepărtate prin înclinarea recipientului. După golire, curățați recipientul cu jet de apă. Închideți capacul și uscați-l bine.

Notă! Dacă se observă în timpul funcționării vibrații suspecte, scăderea forței de aspirație sau funcționarea mai zgomotoasă a motorului, aceasta poate indica faptul că recipientul este plin sau furtunul, țevile prelungitoare sau duza de aspirație sunt înfundate. După ce terminați lucrul, opriți aspiratorul din comutator și apoi scoateți ștecherul din priză. În cazul acesta, goliți recipientul și verificați furtunul și capetele să fie neobturate. Dacă este necesar, desfundați-le. Dacă nu este posibil să desfundați furtunul, țevile prelungitoare sau duza de aspirație, înlocuiți-le cu unele noi înainte de continuarea lucrului.

Notă! La utilizarea aspiratorului ca suflantă, asigurați-vă că recipientul a fost golit de toate deșeurile, sacul a fost îndepărtat și filtrul curățat sau înlocuit cu unul nou. Există riscul ca impuritățile colectate în recipient sau sac să fie evacuate prin orificiul de ieșire.

Întreținerea aspiratorului

Notă! Înainte de trecerea la operațiile de întreținere, asigurați-vă că ștecherul cablului electric a fost deconectat de la priză de rețea. De fiecare dată când folosiți aspiratorul, vă rugăm să verificați recipientul, garnitura și filtrele de aer, așa cum se descrie la punctul:

„Pregătirea pentru lucru”

Curățați aspiratorul folosind un jet de aer comprimat la o presiune de nu mai mult de 0,3 MPa. În particular, fiți atenți să nu fie obturate orificiile de intrare și ieșire. Dacă este necesar, curățați-le folosind un jet de aer comprimat la o presiune de nu mai mult de 0,3 MPa. Nu folosiți obiecte ascuțite și/sau metalice pentru a curăța orificiile de aerisire. Nu cufundați aspiratorul în apă pentru a-l curăța. Verificați furtunul aspiratorului înainte și după fiecare utilizare, să nu prezinte deteriorări. Este interzisă utilizarea furtunului deteriorat. În cazul aspirării apei sau impurităților umede, curățați interiorul aspiratorului, furtunul flexibil, țevile prelungitoare și capetele imediat după terminarea lucrului. Impuritățile uscate pot duce la deteriorarea ireversibilă a aspiratorului sau componentelor sale.

Interiorul furtunului și țevelor prelungitoare trebuie curățate cu jet de apă după deconectarea de la aspirator și lăsate apoi să se usuce înainte de utilizarea următoare. Îndepărtați murdăria grosieră de pe capac cu o cârpă umedă.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

La aspiradora industrial se utiliza para limpiar lugares de trabajo de desechos secos y húmedos, que no serían manejados por una aspiradora doméstica. También se puede usar como extracción de polvo cuando se trabaja con otras herramientas eléctricas. Gracias al tanque espacioso, a la manguera flexible, es posible llegar a lugares difíciles de alcanzar y limpiarlos a fondo. La base equipada con ruedas permite un fácil transporte de la aspiradora. La aspiradora ha sido equipada con filtros de aire reemplazables. El funcionamiento correcto, confiable y seguro de la herramienta depende del funcionamiento adecuado, por lo que:

Antes de comenzar a trabajar con la herramienta, lea todo el manual y guárdelo.

El proveedor no es responsable de los daños que resulten del incumplimiento de las normas y recomendaciones de seguridad de este manual.

EQUIPO DE PRODUCTO

El producto se entrega en condiciones completas y no requiere ensamblaje. El producto incluye: filtros, una manguera flexible, tubos de extensión y dos boquillas de succión: ancha y estrecha.

ESPECIFICACIONES

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		YT-85710
Voltaje de red	[V~]	220-240
Frecuencia de red	[Hz]	50/60
Potencia nominal	[W]	2400
Vacío de trabajo	[kPa]	18
Capacidad del tanque	[l]	70
Clase de aislamiento		II
Grado de protección		IPX4
Masa	[kg]	6,7

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

El dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores así como por personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, también por personas con falta de experiencia y conocimiento, a condición que sean supervisados, se les pasan instrucciones de uso seguro y entienden los peligros. Supervise a los niños para que no jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión. La aspiradora está diseñada para trabajos secos y húmedos. Antes de comenzar a trabajar con la entrada de agua o suciedad húmeda, siga las instrucciones de este manual. De lo contrario, podría producirse una electrocución, que a su vez puede suponer un riesgo para la salud y la vida del usuario y de terceros. Está prohibido aspirar otros desechos húmedos que el agua. La succión de pinturas, aceites, solventes, gasolina y otras sustancias inflamables puede causar daños irreparables a la aspiradora o sus componentes, y también puede constituir un riesgo de electrocución, incendio o explosión. Antes de cambiar el tipo de trabajo, siempre vacíe y limpie y seque el tanque de la aspiradora. La camada restante en el tanque después del trabajo anterior puede alterar el trabajo si cambia su carácter. Nunca aspire objetos calientes, brillantes o ardientes. Esto puede provocar un incendio o una explosión y exponerlo a lesiones graves o la muerte. La temperatura máxima de las impurezas aspiradas no puede superar los 40 ° C. El dispositivo está diseñado para trabajar en espacios reducidos y no debe exponerse al agua, incluidas las precipitaciones atmosféricas. Antes de conectar el enchufe del cable de alimentación al dispositivo, asegúrese de que los parámetros de la

fuelle de alimentación correspondan a los parámetros que se muestran en la placa de identificación del dispositivo. Antes de cada uso, verifique la condición del dispositivo, incluida la condición del cable de alimentación y el enchufe. Si nota algún defecto, no use el dispositivo. Los cables y alambres dañados deben reemplazarse en una planta especializada. El grado de protección que figura en la tabla con los datos técnicos se garantizará si el dispositivo está conectado a un tomacorriente con al menos el mismo grado de protección. Antes de realizar el mantenimiento en el dispositivo, asegúrese de que el enchufe esté desconectado del tomacorriente. El dispositivo debe mantenerse fuera del alcance de personas no autorizadas, especialmente niños. También durante el trabajo, asegúrese de que el dispositivo esté en un lugar inaccesible para personas no autorizadas, especialmente niños. Mueva el dispositivo con el asa, no mueva el dispositivo tirando del cable de alimentación. Si la aspiradora se usa como soplador, está prohibido dirigir la salida de la manguera hacia las personas y los animales. Verifique la condición de la manguera regularmente. Está prohibido usar una aspiradora con una manguera dañada.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Preparación para el trabajo

Verifique el tanque de la aspiradora, vacíelo si es necesario.

Verifique el estado de los filtros. En el caso de contaminación, los filtros destinados a trabajos en seco (papel) y de tejido deben limpiarse únicamente con una corriente de aire comprimido a una presión que no exceda los 0.3 MPa. Si las impurezas no pueden eliminarse del filtro, deben reemplazarse por otras nuevas. Los filtros diseñados para la operación húmeda (esponja) pueden limpiarse sumergiéndolos en agua tibia con la adición de jabón. Después de la limpieza, enjuague con agua limpia y exprima el exceso de agua. No escurrir. Deje que se seque completamente.

Verifique el estado de las juntas, si se observan daños, las juntas deben reemplazarse por otras nuevas.

¡PRECAUCIÓN! Está prohibido trabajar con una aspiradora sin filtro de aire instalado correctamente. Puede dañar la aspiradora y también provocar una electrocución.

La base de la aspiradora está equipada con la posibilidad de montar las ruedas. Primero, fije los soportes de las ruedas en la base y fíjelos con los tornillos (II). Luego presione los pernos de la rueda en los soportes de las ruedas (III).

Una cadena de metal fue unida al fondo del tanque. Deberá estar en contacto con el suelo durante la operación, esto le permitirá descargar cargas electrostáticas que se acumulan durante la operación.

La aspiradora ha sido equipada con un flotador (IV), que corta el suministro de aire cada vez que el tanque se desborda. Antes de comenzar a trabajar, asegúrese de que el flotador y las guías en las que se mueve no estén dañados, estén limpios y aseguren el libre movimiento del flotador. Cada vez que el flotador funciona, se indica por una operación más fuerte del motor y una potencia de succión reducida.

¡Precaución! Está prohibido usar una aspiradora sin un flotador que funcione.

La aspiradora ha sido equipada con dos tipos de filtros diseñados para varios tipos de trabajo.

El filtro de esponja es para trabajo húmedo. El filtro de papel y no tejido se usa para trabajos en seco.

Independientemente del tipo, el filtro debe colocarse en las guías flotantes para que queden cubiertas a lo largo de toda la longitud.

Asegúrese de que el filtro no se caiga espontáneamente de la guía de flotador.

No use el tipo de filtro incorrecto. El uso de un filtro diseñado para funcionamiento en seco para filtrar durante la operación húmeda dañará el filtro, lo que puede dañar la aspiradora. El uso de un filtro húmedo para filtrar durante el funcionamiento en seco no proporcionará el nivel correcto de filtrado, lo que puede dañar la aspiradora.

En el caso del trabajo en seco, se debe colocar un filtro hecho de tela no tejida (V) entre el borde del tanque y la tapa. Asegúrese de que el collar del filtro de goma, el borde del tanque y el borde de la tapa estén libres de suciedad. Esto asegura que el tanque se sellará herméticamente cuando se una la tapa, lo que aumentará la eficiencia del trabajo.

Coloque la cubierta en el borde superior del tanque de la aspiradora para que se ajuste a toda la circunferencia. Use los pestillos para presionar la tapa en el tanque. Tenga en cuenta que hay dos lugares marcados en la cubierta que permiten la conexión correcta de la conexión (VI).

Conecte la manguera flexible a la entrada. La conexión de la manguera debe insertarse en el orificio de manera que los cortes en él golpeen las protuberancias del orificio de entrada y luego gire en la dirección de la flecha descrita en "CLOSE" (VII). Asegúrese de que la manguera no salga del orificio durante la operación.

Conecte las dos partes de tubería insertando el extremo más estrecho de la tubería en el más ancho (VIII). Luego, conecte la tubería al extremo libre de la manguera, insertando también el extremo más angosto de la manguera en el extremo más ancho del tubo (IX).

De la misma manera, coloque el accesorio en forma de un cepillo o una boquilla estrecha (X) en el extremo libre de la tubería.

Seleccione el accesorio apropiado para el tipo de trabajo. El cepillo está diseñado para limpiar superficies grandes y planas, y una boquilla estrecha para lugares que no se puede alcanzar con una punta ancha.

Para desmontar la manguera, gire su conector en la dirección indicada por la flecha con la etiqueta "OPEN", y luego retire la conexión del orificio de entrada. El desmontaje de los tubos de extensión y los terminales debe realizarse en sentido opuesto al ensamblaje.

La aspiradora le permite conectar la manguera también a la salida, para que pueda usarla como soplador. La manguera está conectada de manera similar a la abertura de entrada: deslizándose hacia adentro y girando para bloquear.

La base del tanque y la tapa de la aspiradora están equipadas con manijas que permiten la fijación temporal del equipo durante el tiempo de trabajo o el almacenamiento de la aspiradora. Los soportes de la base pueden estar equipados con tubos de extensión y boquillas de succión (XI).

Trabajando con la aspiradora

¡PRECAUCIÓN! Está prohibido trabajar con una aspiradora con cenizas calientes. La temperatura de los residuos arrastrados por la aspiradora no puede superar los 40 °C.

Asegúrese de que todas las actividades preparatorias se hayan llevado a cabo correctamente.

Asegúrese de que el interruptor de la aspiradora esté en la posición de apagado - "O".

Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente, y luego cambie el interruptor a la posición "I" (XII).

La aspiradora ha sido equipada con dos interruptores. Al cambiar cualquiera de ellos a la posición de encendido, "I" encenderá la aspiradora y funcionará en modo normal. El interruptor adicional del segundo interruptor a la posición de encendido - "I" hará que comience el trabajo en el modo de mayor eficiencia. El empuje de la aspiradora y el consumo de energía aumentan.

Para detener el funcionamiento de la aspiradora, ambos interruptores deben estar en la posición de apagado - "O"

El cepillo está equipado con una palanca que desliza las cerdas. Las cerdas se deben quitar al limpiar superficies lisas y duras. Se recomienda limpiar moquetas y alfombras con cerdas ocultas.

Después de terminar el trabajo, apague la aspiradora con el interruptor y luego desconecte el enchufe del tomacorriente. Luego pase al mantenimiento del dispositivo.

Vaciado del tanque de la aspiradora (XIII)

Después de terminar el trabajo en seco, retire la tapa de la aspiradora y verifique el nivel de llenado del tanque. Debido a la capacidad del tanque, se recomienda vaciarlo después de cada uso. Será más fácil que vaciar un tanque lleno.

Después de terminar el trabajo en húmedo, se debe quitar la cubierta de la aspiradora. El tanque ha sido equipado con una cubierta colocada cerca de su base. Abrir la tapa vaciará el tanque.

La basura restante en el tanque se puede quitar inclinando el tanque. Después de vaciar, limpie el tanque con un chorro de agua. Cierre la tapa y luego séquela completamente.

¡Precaución! Si se observan vibraciones sospechosas, reducción de empuje o una operación más fuerte del motor durante la operación, esto puede significar que el tanque está lleno o que la manguera, los tubos de extensión o la boquilla de succión están obstruidos. En este caso, la aspiradora debe apagarse inmediatamente con el interruptor y el enchufe del cable de alimentación debe estar desconectado del tomacorriente. Luego, vacíe el tanque y verifique la permeabilidad de la manguera y la punta. Si es necesario, despeje. Si no es posible abrir la manguera, los tubos de extensión o la boquilla de succión, reemplácela por una nueva antes de continuar.

¡Precaución! Cuando utilice una aspiradora como soplador, asegúrese de que el tanque se haya vaciado de todos los desechos, la bolsa haya sido desenchufada y el filtro limpio o reemplazado por uno nuevo. Existe el riesgo de que la suciedad sea succionada en el tanque o saco a través de la abertura de salida.

Mantenimiento de la aspiradora

¡Precaución! Antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento, asegúrese de que el enchufe de la red eléctrica esté desconectado del tomacorriente.

Después de cada uso de la aspiradora, verifique el tanque, la junta de la tapa y los filtros de aire como se describe en la sección „Preparación para el trabajo“.

Limpie la aspiradora desde el exterior utilizando una corriente de aire comprimido con una presión de no más de 0.3 MPa. Se debe prestar especial atención al paso de las aberturas de ventilación, tanto de entrada como de salida. Si es necesario, limpie con una corriente de aire comprimido con una presión de no más de 0.3 MPa. No use objetos metálicos afilados para limpiar las aberturas de ventilación. No sumerja la aspiradora en agua para limpiarla. La manguera de la aspiradora debe inspeccionarse después y para cada uso por daños. Está prohibido usar una manguera dañada. Si está absorbiendo agua o impurezas húmedas, limpie el interior de la aspiradora, la manguera flexible, los tubos de extensión y las puntas inmediatamente después de terminar el trabajo. Las impurezas secas pueden provocar daños irreparables en la aspiradora o sus componentes.

El interior de la manguera y los tubos de extensión deben limpiarse con una corriente de agua, después de desconectarse de la aspiradora, y luego dejarse secar por completo. Elimine la suciedad más grande de la carcasa con un paño suave.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

L'aspirateur industriel est utilisé pour le nettoyage de travaux de la terre sèche et humide, l'aspirateur domestique ne pourrait pas se débrouiller avec ces travaux. Il peut également servir de l'extraction de la poussière des travaux d'autres outils électriques. Notre grand réservoir, un tuyau flexible est possible d'atteindre des endroits difficiles à atteindre et leur nettoyage en profondeur. La base est équipée de roues pour faciliter le transport de l'aspirateur. L'aspirateur est équipé de filtres amovibles d'air. Un fonctionnement fiable et sûr de l'outil dépend de l'utilisation, parce que:

Avant d'utiliser l'outil, lire toutes les instructions et les maintenir.

Pour les dommages résultant du non-respect des règles de sécurité et les recommandations de ce manuel ne ponosiodpowiedzialności pas le fournisseur.

D'ÉQUIPEMENT

Le produit est livré complet et ne nécessite pas d'installation. Avec le produit on a fourni: filtre, tuyau, tube d'extension et deux buses d'aspiration: larges et étroites.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
N. De catalogue n		YT-85710
Réseau de tension	[V.a.c.]	220-240
Fréquence	[Hz]	50/60
Puissance nominale	[W]	2400
Vide de travail	[kPa]	18
Capacité du réservoir	[l]	70
Classe d'isolation		II
Degré de protection		IPX4
Masse	[kg]	6.7

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

L'appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et les personnes à capacité réduite physiques, sensorielles ou mentales, également par des personnes ayant un manque d'expérience et de connaissances, si on a leur communiqué les instructions pour une utilisation sûre et comprendre les risques. Vous devez surveiller les enfants de ne pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. L'aspirateur est conçu pour les peaux sèches et humides. Avant de commencer les travaux impliquant l'ingestion d'eau ou d'impuretés humides suivez les instructions contenues dans les instructions. Leur échec peut provoquer un choc électrique, ce qui pourrait mettre en danger la vie et la santé de l'utilisateur et les spectateurs. Il est interdit d'aspirer les impuretés autres que l'eau humide. Aspiration des peintures, des huiles, des solvants, de l'essence ou d'autres substances inflammables peut causer des dommages irréversibles à l'aspirateur ou de ses composants, ainsi que présenter un risque de choc électrique, un incendie ou une explosion. Avant de modifier le type de travail doit toujours être vidé au sujet et le réservoir aspirateur propre et sec. Impuretés restant dans le réservoir après les travaux antérieurs peuvent interférer avec en cas de changement de son caractère. Ne jamais pulvériser le chaud, la combustion ou objets incandescents. Cela peut provoquer un incendie ou une explosion et vous exposer à des blessures graves ou la mort. La température maximale d'impuretés aspiré ne doit pas dépasser 40 ° C. Le dispositif est conçu pour fonctionner dans des locaux fermés et ne doit pas être exposé à l'eau sous la pluie. Avant

de raccorder le dispositif de prise de câble d'alimentation, faire en sorte que les paramètres du réseau correspondent aux paramètres visibles sur la plaque signalétique. Avant chaque utilisation, vérifier l'état du dispositif, y compris l'état du cordon d'alimentation et la fiche. Si vous remarquez des défauts, ne pas utiliser l'appareil. Les câbles et les fils endommagés doivent être remplacés dans un atelier spécialisé. Le degré de protection indiqué dans le tableau des spécifications sera fournie si le dispositif est connecté à une sortie d'au moins le même degré de protection. Avant l'entretien de l'équipement, assurez-vous que le bouchon a été déconnecté de la prise de courant. Le dispositif doit être gardé hors de la portée des personnes non autorisées, en particulier les enfants. Également au cours de l'opération est à noter que l'appareil était à la portée des personnes non autorisées, en particulier les enfants. Dispositif transféré au moyen de la poignée ne se déplace pas le dispositif en tirant sur le cordon. Si vous utilisez un aspirateur comme un ventilateur est interdit de diriger le tuyau de sortie vers les humains et les animaux. Vérifiez régulièrement l'état du tuyau. Il est interdit d'utiliser un aspirateur avec un tuyau endommagé.

FONCTIONNEMENT

Préparation pour le travail

Vérifiez l'aspirateur du réservoir, le cas échéant, vider les déchets.

Vérifiez l'état des filtres. S'il y a un filtre d'impuretés conçu pour fonctionner à sec (papier) et le tissu non tissé doit être nettoyé à sec avec un jet d'air comprimé à une pression non supérieure à 0,3 MPa. Si la saleté ne peut pas être retirée du filtre, les remplacer par de nouveaux. Filtres conçus pour humide (éponge) peuvent être nettoyés par immersion dans de l'eau chaude et du savon. Après avoir nettoyé avec de l'eau propre et presser l'excès d'eau. Ne pas essorer. Laisser sécher complètement.

Vérifiez les joints si vous remarquez tout dommage, le sceau doit être remplacé.

REMARQUE! Il est interdit de travailler avec un aspirateur sans filtre à air correctement installé. Cela peut causer des dommages à l'aspirateur et le choc électrique.

La base est équipée d'un aspirateur dans la possibilité de roues de fixation. Les roues des roues avant fixent les broches de glissement dans les trous de la base du conteneur (II). L'axe des roues arrière fixées avec des vis à la base (III).

La partie inférieure du récipient a été fixée à chaîne métallique. Assurez-vous que pendant le fonctionnement, il aura un contact avec le sol, il se dissipe l'accumulation d'électricité statique pendant le fonctionnement.

L'aspirateur est équipé d'un flotteur (IV) qui coupe l'air chaque fois que le réservoir déborde. Avant de commencer, assurez-vous que les guides de flotteur et qui se déplace ne sont pas endommagés, ils sont propres et assurer la libre circulation du flotteur. Chaque activation du flotteur est signalé par une opération de moteur plus fort et une diminution de l'aspiration.

Attention! Il est interdit d'utiliser l'aspirateur sans flotteur fonctionnement.

L'aspirateur est équipé de deux types de filtres pour différents types de travaux.

Le filtre est constitué d'une éponge utilisée pour travailler sur le mouillé. Le papier filtre et le tissu non tissé est utilisé pour sécher la course.

Fait quel que soit le type de filtre doit être monté sur le flotteur guides pour qui obstruait toute la longueur.

Assurez-vous que le filtre ne glisse pas du guide flotteur lui-même.

Ne pas utiliser le mauvais type de filtre. L'utilisation de filtres conçus pour un fonctionnement de nettoyage à sec au cours de l'endommagement du filtre humide, ce qui peut endommager l'aspirateur. L'utilisation de filtres pour le fonctionnement sur un filtre humide pendant le fonctionnement à sec ne fournit pas un niveau de filtrage adéquat, ce qui peut endommager l'aspirateur.

En cas de fonctionnement à sec doit être compris entre le bord du récipient et fixer le couvercle de filtre en un non-tissé (V). Assurez-vous que le collet de caoutchouc du filtre, le bord du récipient et le bord du couvercle exempt d'impuretés. Ceci assure une étanchéité suffisante du récipient après montage du couvercle, et donc d'augmenter la productivité.

Couvercle monté sur le bord supérieur de l'aspirateur de la cuve, de sorte que adhère autour de la circonférence. Au moyen de pinces pressées contre le couvercle sur le récipient. Faites attention au fait que sur la couverture il y a deux endroits marqués, afin d'obtenir l'étanchéité correcte des connexions (VI).

En liaison directe avec le tuyau d'arrivée. Tuyau de raccordement est inséré dans le trou de sorte que les encoches sur les saillies ont atteint l'entrée, puis tourner dans le sens de la flèche décrite « CLOSE » (VII). Assurez-vous que le tuyau ne peut pas glisser

hors du trou pendant le fonctionnement.

Mélanger les deux parties des tubes les uns aux autres par l'insertion, l'extrémité étroite du tube dans la plus large (VIII). Le tube est ensuite reliée à l'extrémité libre d'un tuyau flexible, en poussant également l'extrémité plus étroite vers l'extrémité plus large de la conduite de tuyau (IX).

D'une manière analogue pour fixer l'extrémité libre de l'accessoire de tuyau sous la forme d'une brosse ou d'une buse étroite (X).

Sélectionnez l'accessoire approprié pour le travail. La brosse est destinée à traiter les surfaces larges et plates, et une buse étroite à des endroits non atteint avec l'extrémité large.

Pour retirer le connecteur de tuyau, tourner dans le sens indiqué par la flèche « OPEN », puis retirer la connexion de l'ouverture d'entrée. les tuyaux d'extension de démontage et de terminaux doivent être effectuées en sens inverse de l'assemblage.

L'aspirateur vous permet également de connecter un tuyau à la sortie, qui peut être utilisé comme un ventilateur. Le tuyau est relié d'une manière similaire à l'orifice d'entrée: insertion et rotation de verrouillage.

Fond de la cuve et le couvercle de l'aspirateur sont fournis avec des poignées permettant la fixation temporaire de l'appareil au moment du stockage ou de fonctionnement d'un aspirateur. Les poignées peuvent être fixées sur le tube de base et étendant des buses d'aspiration (XI).

Travailler avec un aspirateur

REMARQUE!!! est interdit de travailler avec un aspirateur avec de la cendre chaude. La température des déchets de nettoyage rétractable ne dépasse 40 st. C.

Assurez-vous que vous avez effectué correctement toutes les activités préparatoires.

Assurez-vous que l'interrupteur à vide est la position hors - « O ».

Brancher le cordon d'alimentation sur la prise murale, puis changer la position du commutateur sur « I » (XII).

L'aspirateur est équipé de deux interrupteurs. Modification de l'un d'eux dans la position sur - « I » courrai l'aspirateur et le travail en mode normal. deuxième position de décalage supplémentaire allumer - « I » commencer à augmenter la productivité de l'opération. Augmente la poussée et la consommation d'énergie propre.

Pour arrêter l'aspirateur doit déplacer les deux interrupteurs en position d'arrêt - « O »

La brosse est équipée avec les cheveux de levier d'éjection. Les poils doivent être ouverts pendant le nettoyage de la surface lisse et dure. Tapis et moquettes, il est recommandé de nettoyer avec une pile affaissée.

Après le travail, éteindre l'aspirateur, et puis le cordon d'alimentation de la prise de courant. Passer à l'étape conservateurs aspirateur.

Vidage l'aspirateur

Après le travail à sec, retirer l'aspirateur et vérifier le niveau de remplissage du réservoir. En raison de la capacité du réservoir, il est conseillé de le vider après chaque utilisation. Il sera plus facile de vider de réservoir plein.

Après avoir terminé le travail sur le mouillé, retirez l'aspirateur. Le réservoir est équipé d'un couvercle disposé au voisinage de sa base. L'ouverture du couvercle se vider le réservoir.

Les impuretés restant dans le réservoir peut être enlevé par l'inclinaison du récipient. Après avoir vidé le récipient nettoyé avec un jet d'eau. Fermez le couvercle puis bien séché.

Attention! Si au cours de l'opération sera observé des vibrations suspectes ou baisse poussée sera entendu plus fort le moteur peut signifier le remplissage du réservoir ou d'un tuyau bouché, tubes d'extension ou de la buse d'aspiration. Dans ce cas, éteindre l'aspirateur immédiatement et débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. Ensuite, vider le réservoir et vérifier la perméabilité du tuyau et la buse. Si nécessaire patience. Si cela ne sera pas possible tuyau déboucheurs, tubes d'extension ou buse d'aspiration doit être remplacé par de nouvelles avant de poursuivre le travail.

Attention! Lorsqu'il est utilisé en tant que le ventilateur de l'aspirateur doit veiller à ce que le réservoir est vide de tout sac à débris a été déconnecté et le filtre nettoyé ou remplacé. Il existe un risque d'impuretés accumulées d'aspiration dans le conteneur ou sac à travers l'ouverture de sortie.

Maintenance aspirateur

Attention! Avant tout agent de conservation, assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la prise murale.

Après chaque utilisation de la cuve de contrôle de l'aspirateur, les couvercles d'étanchéité et des filtres à air tels que décrits dans la section « Travail ».

Aspirée à l'extérieur avec un jet d'air comprimé à une pression non supérieure à 0,3 MPa. Une attention particulière est portée à la perméabilité des trous de ventilation, d'admission et d'échappement. Si nécessaire, nettoyer par un flux d'air comprimé à une pression non supérieure à 0,3 MPa. Ne pas utiliser l'objet métallique pointu pour nettoyer les bouches d'aération. Ne pas plonger

l'appareil dans l'eau pour le nettoyer. tuyau d'aspirateur doit être vérifié avant et après chaque utilisation pour les dommages. Ne jamais utiliser un tuyau endommagé. Dans le cas de l'aspiration de l'eau ou de la saleté humide, nettoyer l'intérieur de l'aspirateur, un tuyau flexible, un tube de prolongement et se termine immédiatement après usage. saleté séché peut entraîner des dommages irréversibles à l'aspirateur ou de ses composants.

L'intérieur du tuyau et le tube d'extension doit être nettoyé avec un jet d'eau, après la déconnexion de l'aspirateur, puis on laisse sécher complètement. Enlever la saleté du boîtier avec un chiffon doux.

CARATTERISTICA DEL PRODOTTO

L'aspirapolvere industriale viene utilizzato per pulire i luoghi di lavoro dai rifiuti secchi e umidi che un aspirapolvere domestico non sarebbe in grado di gestire. Può essere utilizzato anche come depolverizzatore quando si lavora con altri utensili elettrici. Grazie all'ampio serbatoio e al tubo flessibile è possibile raggiungere zone difficili e pulire a fondo. La base con ruote permette un facile trasporto dell'aspirapolvere. L'aspirapolvere è dotato di filtri dell'aria sostituibili. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro dell'elettrodomestico dipende dall'uso corretto, per cui:

Prima di procedere con il lavoro leggere attentamente l'istruzione e conservarla per una futura consultazione.

Il fornitore non risponde per i danni arrecati in seguito dell'inosservanza delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni riportate nella presente istruzione.

EQUIPAGGIAMENTO DEL PRODOTTO

Il prodotto viene fornito completo e non richiede l'installazione. Assieme al prodotto vengono forniti: filtri, tubo flessibile, tubi di prolunga e due beccucci: largo e stretto.

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
N. d catalogo		YT-85710
Tensione di alimentazione	[V~]	220-240
Frequenza di rete	[Hz]	50/60
Potenza nominale	[W]	2400
Depressione d'esercizio	[kPa]	18
Capacità serbatoio	[l]	70
Classe di isolamento		II
Grado di protezione		IPX4
Massa	[kg]	6,7

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, comprese le persone con scarsa esperienza e conoscenza, se sorvegliate, istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e consapevoli dei pericoli che esso comporta. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata dai bambini incustoditi. L'aspirapolvere è progettato sia per il funzionamento a secco che a umido. Seguire le istruzioni riportate in questo manuale prima di eseguire lavori di aspirazione d'acqua o di sporco umido. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scosse elettriche che, se non evitate, possono causare la morte o gravi lesioni all'utente o a terzi. È vietato aspirare rifiuti diversi dall'acqua. L'aspirazione di vernici, oli, solventi, benzina e altre sostanze infiammabili può causare danni irreparabili all'aspirapolvere o ai suoi componenti, nonché il rischio di scosse elettriche, incendi o esplosioni. Svuotare e pulire sempre e asciugare il serbatoio dell'aspirapolvere prima di cambiare modalità di funzionamento. Eventuali detriti lasciati nel serbatoio dopo l'operazione precedente possono interferire con l'operazione in caso di modifica del suo carattere. Non aspirare mai oggetti caldi, incandescenti o in fiamme. Ciò può provocare incendi o esplosioni e lesioni gravi o mortali. La temperatura massima dei rifiuti da aspirare non deve superare i 40° C. Il dispositivo è progettato per l'uso in ambienti interni e non deve essere esposto all'acqua, tra cui alle precipitazioni. Prima di collegare la spina del cavo di alimentazione all'unità, assicurarsi che i parametri di alimentazione siano quelli indicati sulla targhetta dell'unità stessa. Prima di ogni utilizzo, verificare le condizioni

dell'apparecchiatura, comprese quelle del cavo di alimentazione e della spina. Nel caso di eventuali difetti, non utilizzare il dispositivo. I cavi e le condutture danneggiate devono essere sostituite in nuove presso un'officina specializzata. Il grado di protezione indicato nella tabella dei dati tecnici sarà fornito se l'apparecchiatura è collegata ad una presa con almeno lo stesso grado di protezione. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa a muro prima di eseguire la manutenzione dell'unità. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei terzi, in particolare dei bambini. Anche durante il funzionamento, assicurarsi che l'apparecchio non sia accessibile a nessuno, in particolare ai bambini. Utilizzare la maniglia per spostare l'unità senza tirarlo per il cavo di alimentazione. In caso di utilizzo come soffiante, l'uscita del tubo flessibile non deve essere diretta verso persone o animali. Controllare regolarmente lo stato del tubo flessibile. Si vieta di utilizzare l'aspirapolvere con il tubo guasto.

UTILIZZO DELL'UTENSILE

Predisposizione al funzionamento

Controllare il serbatoio dell'aspirapolvere e svuotarlo se necessario.

Controllare lo stato dei filtri. I filtri sporchi destinati per il funzionamento ad asciutto (carta) nonché quelli in tessuto non tessuto possono essere puliti solo con un getto d'aria compressa non superiore a 0,3 MPa. Se non è possibile rimuovere le impurità dal filtro, sostituirlo con altro nuovo. I filtri previsti per il funzionamento a umido (spugna) possono essere puliti immergendoli in acqua tiepida e saponata. Dopo la pulizia, risciacquare con acqua pulita ed eliminare l'eccesso d'acqua. Non stringere. Lasciare asciugare completamente.

Controllare lo stato delle guarnizioni, se si osservano danni, sostituirle con delle nuove.

ATTENZIONE! È vietato utilizzare l'aspirapolvere senza un filtro dell'aria installato a regola d'arte. Ciò può causare danni all'aspirapolvere e scosse elettriche.

La base dell'aspirapolvere è dotata della possibilità di montaggio delle ruote. Fissare le ruote girevoli anteriori facendo scorrere gli alberini delle ruote nei fori sulla base del serbatoio (II). Fissare l'asse con le ruote posteriori alla base (III) mediante viti.

Una catena metallica è attaccata alla parte inferiore del serbatoio. Assicurarsi che sia a contatto con il suolo durante il funzionamento per dissipare l'accumulo di elettricità statica durante il funzionamento.

L'aspirapolvere è dotato di un galleggiante (IV) che interrompe l'alimentazione dell'aria in caso di trabocco del serbatoio. Prima di iniziare i lavori, assicurarsi che il galleggiante e le guide siano integri, puliti e liberi di muoversi. Ogni volta che il galleggiante viene attivato, viene indicato da un funzionamento più rumoroso del motore e da una diminuzione della forza di aspirazione.

Attenzione! E' vietato l'uso di aspirapolvere senza galleggiante di lavoro.

L'aspirapolvere è dotato di due tipi di filtri progettati per diversi tipi di funzionamento.

Il filtro a spugna viene utilizzato per il funzionamento a umido. Il filtro in carta e in tessuto non tessuto viene utilizzato per il funzionamento a secco.

Indipendentemente dal tipo, il filtro deve essere fatto scorrere sulle guide del galleggiante in modo che siano coperte per l'intera lunghezza.

Assicurarsi che il filtro non si sfili dalle guide del galleggiante.

Non utilizzare il tipo di filtro non idoneo. L'utilizzo di un filtro ad asciutto per la filtrazione ad umido danneggia il filtro e può danneggiare l'aspirapolvere. L'utilizzo di un filtro umido per la filtrazione a secco non garantisce il corretto livello di filtrazione, che può causare danni all'aspirapolvere.

Per il funzionamento a secco è necessario montare un filtro in tessuto non tessuto (V) tra il bordo del serbatoio e il coperchio. Assicurarsi che la flangia del filtro in gomma, il bordo del serbatoio e il bordo di copertura siano liberi da sporcizia. In questo modo si garantisce che il serbatoio sia ermeticamente sigillato quando il coperchio è fissato, aumentando così la produttività.

Fissare il coperchio sul bordo superiore del serbatoio dell'aspirapolvere in modo che poggia su tutta la circonferenza. Stringere il coperchio verso il serbatoio con l'ausilio di clip. Per garantire la corretta tenuta del collegamento (VI), sul coperchio sono presenti due punti contrassegnati.

Collegare il tubo flessibile all'apertura di ingresso. Far scorrere il collegamento del tubo flessibile nel foro in modo che le tacche nel collegamento del tubo raggiungano le parti sporgenti del foro d'ingresso, quindi ruotarlo nella direzione della freccia descritta come "CHIUSO" (VII). Assicurarsi che il tubo flessibile non si sfili fuori dall'apertura durante il funzionamento.

Unire le due parti del tubo inserendo un'estremità più stretta nel tubo più largo (VIII). Quindi collegare il tubo all'estremità libera

del tubo, anche inserendo l'estremità più stretta del tubo nell'estremità più larga del tubo (IX).
 Allo stesso modo, fissare l'accessorio all'estremità libera del tubo sotto forma di spazzola o di una ventosa stretta (X).

Scegliete l'accessorio adatto alla vostra applicazione. La spazzola è progettata per la pulizia di superfici ampie e piane, mentre la ventosa stretta è progettata per luoghi irraggiungibili con una ventosa larga.

Per rimuovere il tubo flessibile, ruotare il connettore nella direzione della freccia contrassegnata da "OPEN", quindi estrarre il connettore dal foro d'ingresso. Lo smontaggio dei tubi di prolunga e delle ventose deve essere eseguito in senso inverso rispetto al montaggio.

L'aspirapolvere consente inoltre di collegare il tubo flessibile al foro di uscita, in modo che possa essere utilizzato come soffiante. Il tubo flessibile viene collegato allo stesso modo dell'apertura di ingresso: viene inserito e ruotato per essere bloccato.

La base del serbatoio e il coperchio dell'aspiratore sono dotati di maniglie che consentono il fissaggio temporaneo dell'apparecchio per tutta la durata del funzionamento o della conservazione dell'aspiratore stesso. I tubi di prolunga e gli ugelli di aspirazione (XI) possono essere montati sui supporti di base.

Lavorare con aspirapolvere

ATTENZIONE! E' vietato l'uso di aspirapolvere per la cenere calda. La temperatura dei rifiuti aspirati dall'aspirapolvere non deve superare i 40 gradi C.

Assicurarsi che tutti i lavori preparatori siano eseguiti correttamente.

Assicurarsi che l'interruttore dell'aspirapolvere sia in posizione di disattivazione - "O".

Inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa a muro e portare l'interruttore in posizione "on" (I) (XII).

L'aspirapolvere è dotato di due interruttori. Se si sposta una di esse nella posizione "on" - "I" - l'aspirapolvere si avvierà e funzionerà in modalità normale. Se il secondo interruttore viene ulteriormente spostato nella posizione "I" di accensione, il funzionamento viene avviato nel modo a rendimento maggiorato. La forza di trazione dell'aspirapolvere e il consumo di energia elettrica aumentano.

Per arrestare il funzionamento dell'aspirapolvere, portare entrambi gli interruttori in posizione di spegnimento - "O".

La spazzola è dotata di una leva per l'estensione delle setole. Le setole devono essere nascoste durante la pulizia di superfici lisce e dure. Si consiglia di pulire i tappeti e i rivestimenti con setole nascoste.

Al termine dei lavori, spegnere l'aspirapolvere con l'interruttore di alimentazione, quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Eseguire gli interventi di manutenzione sull'aspirapolvere.

Svuotamento del serbatoio dell'aspirapolvere

Dopo il funzionamento a secco rimuovere il coperchio dell'aspirapolvere e controllare il livello di riempimento del serbatoio. Dato la capacità elevata del serbatoio, si raccomanda di svuotarlo dopo ogni utilizzo. Questo permette di effettuare lo svuotamento in maniera più facile.

Dopo il funzionamento a umido, rimuovere il coperchio dell'aspirapolvere. Il serbatoio è dotato di un coperchio situato vicino alla sua base. Aprendo il coperchio si svuota il serbatoio.

Eventuali detriti rimasti nel serbatoio possono essere rimossi inclinando il serbatoio stesso. Dopo lo svuotamento, pulire il serbatoio con un getto d'acqua. Chiudere il coperchio e asciugare accuratamente.

Attenzione! Se durante il funzionamento si osservano vibrazioni sospette, la forza di spinta diminuisce o si sente un più forte regime del motore, il serbatoio può essere pieno o il tubo flessibile, il tubo di prolunga o l'ugello di aspirazione può essere ostruito. In questo caso, spegnere immediatamente l'aspirapolvere con l'interruttore di alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Quindi svuotare il serbatoio e controllare che il tubo flessibile e le ventose non presentino perdite. Se necessario riportare pervietà. Se non è possibile sbloccare il tubo flessibile, l'allunga o l'ugello di aspirazione, sostituirli con altri nuovi prima di iniziare a lavorare nuovamente su di essi.

Attenzione! Quando si utilizza l'aspirapolvere come soffiante, assicurarsi che il serbatoio sia svuotato di tutti i rifiuti, che il sacco sia scollegato e che il filtro sia pulito o sostituito. Sussiste il pericolo che lo sporco accumulatosi nel serbatoio o nel sacchetto possa essere aspirato attraverso il foro di uscita.

Manutenzione dell'aspirapolvere

Attenzione! Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa a muro prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione.

Dopo ogni utilizzo dell'aspirapolvere, controllare il serbatoio, la guarnizione del coperchio e i filtri dell'aria come descritto nella sezione: *"Preparazione al lavoro"*.

Per far ciò usare il flusso di aria compressa da pressione non superiore a 0.3 MPa. Prestare particolare attenzione alla pervietà delle aperture di ventilazione, sia in entrata che in uscita. Se necessario, pulire con un getto d'aria compressa non superiore a 0,3 MPa. Non utilizzare oggetti metallici affilati per pulire le aperture di ventilazione. Non immergere l'aspirapolvere in acqua per pulirlo. Controllare che il tubo flessibile dell'aspirapolvere non sia danneggiato dopo e prima di ogni utilizzo. È vietato l'uso di un tubo danneggiato. In caso di aspirazione di acqua o sporco umido, pulire l'interno dell'aspirapolvere, il tubo flessibile, i tubi di prolunga e gli ugelli immediatamente dopo aver terminato i lavori. Lo sporco secco può causare danni irreparabili all'aspirapolvere o ai suoi componenti.

Pulire l'interno del tubo flessibile e dei tubi di prolunga con un getto d'acqua, dopo averli rimossi dall'aspirapolvere, quindi lasciarli asciugare completamente. Rimuovere lo sporco più grande dall'alloggiamento con un panno morbido.

SPECIFICATIE VAN HET PRODUCT

De industriële stofzuiger dient voor reiniging van werkplaatsten van droge en natte onzuiverheden, die met behulp van een huishoudelijke stofzuiger niet kunnen worden verwijderd. Hij kan ook dienen als zuigmachine van ontstane stof tijdens de werkzaamheden met ander gereedschap. Dankzij de ruime tank, elastische slang is het mogelijk om tot moeilijk bereikbare plaatsten te raken en deze te reinigen. De basis uitgerust met wieltjes maakt het transport van de stofzuiger eenvoudig. De stofzuiger werd uitgerust met vervangbare luchtfilters. De correcte, betrouwbare en veilige werking van het product is afhankelijk voor correct gebruik, daarom:

Lees de volledige instructie en bewaar deze voordat het product in gebruik wordt genomen.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade en letsels ontstaan uit gebruik dat niet overeenstemt met de bestemming van het product, niet naleving van veiligheidsvoorschriften en de in deze instructie vermelde aanbevelingen.

UITRUSTING VAN HET PRODUCT

Het product wordt volledig meegeleverd en vereist geen montage. Samen met het product worden de volgende elementen meegeleverd: filters, elastische slang, verlengbuis en twee zuiguiteinden: een brede en een smalle.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	Maateenheid	Waarde
Catalogusnummer		YT-85710
Netwerkspanning	[V~]	220-240
Netwerkfrequentie	[Hz]	50/60
Nominaal vermogen	[W]	2400
Vacuüm werkdruk	[kPa]	18
Capaciteit tank	[l]	70
Isolatieklasse		II
Beschermingsgraad		IPX4
Massa	[kg]	6,7

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN

Het toestel kan door 8 jaar oude kinderen, ouderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen worden gebruikt en ook door personen zonder ervaring of kennis, indien ze onder toezicht worden gehouden en tenzij deze personen onder toezicht worden gehouden of adequaat over het gebruik van het product worden opgeleid en dit op een wijze dat alle gevaren in betrekking tot het gebruik van het product voor deze personen begrepen zijn. Buiten het bereik van kinderen houden. Kinderen mogen het product niet reinigen of onderhouden zonder toezicht. De stofzuiger is bestemd voor werking met droge en natte stoffen. Alvorens met het opzuigen van water of natte onzuiverheden te beginnen, dienen alle bepalingen vermeld in de instructie te worden opgevolgd. Het niet naleven van de gebruiksaanwijzing kan tot elektrocutie leiden, wat een gevaar voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders kan zijn. Het is verboden om andere natte onzuiverheden dan water op te zuigen. Opzuigen van verf, oliën, verdunners, benzine en andere ontvlambare substanties kan onherstelbare schade van de stofzuiger of zijn elementen veroorzaken en kan tot elektrocutie, brand of ontploffing leiden. Alvorens van werkzaamheden te veranderen, dient de tank van de stofzuiger te worden geledigd en gereinigd. Overgebleven onzuiverheden van voorafgaande werkzaamheden kunnen de werking van de stofzuiger verstoren. Nooit hete, gloeiende of brandende voorwerpen opzuigen. Dit kan tot brand of ontploffing leiden en de gebruiker aan ernstige letsels of dood blootstellen. De maximale

temperatuur van de opgezogen onzuiverheden mag 40 graden C. niet overschrijden. Het toestel is bestemd voor werking in gesloten ruimtes en mag niet worden blootgesteld aan water of atmosferische neerslag. Alvorens de stekker van de voedingskabel van het toestel aan te sluiten, controleer of de parameters van het netwerk aan de zichtbare parameters op het naambord van het toestel beantwoorden. Controleer voor elk gebruik de staat van het apparaat, inclusief de staat van de voedingskabel en de stekker. In geval om het even welke storingen worden gemerkt, mag het toestel niet worden gebruikt. De beschadigde kabels en draden dienen met nieuwe te worden vervangen door een bevoegde technische dienst. De beschermingsgraad opgegeven in de tabel met de technische gegevens zal worden gegarandeerd indien het apparaat aan de netwerkdooz met ten minste eenzelfde beschermingsgraad wordt aangesloten. Alvorens het onderhoud uit te voeren, controleer of de stekker van de netwerkdooz werd ontkoppeld. Bewaar het apparaat op een plaats die voor omstanders niet toegankelijk is, vooral kinderen. Ook tijdens de werking zorg ervoor, dat het toestel zich op een plaats bevindt die niet toegankelijk is voor omstanders en vooral kinderen. Verplaats het apparaat met behulp van de handgreep, verplaats het apparaat niet door aan de voedingskabel te trekken. In geval van gebruik van de stofzuiger als een ventilator is het verboden om de slanguitlaat in de richting van mensen of dieren te richten. Controleer regelmatig de staat van de slang. Het is verboden om de stofzuiger met een beschadigde slang te gebruiken.

BEDIENING VAN HET APPARAAT

Voorbereiding van de werkzaamheden

Controleer de stofzuigertank, verwijder het afval indien nodig.

Controleer de staat van de filters. Indien de filters bestemd voor werking met droge stoffen (papieren) en filters uit textiel vuil zijn, dienen ze enkel met behulp van droge perslucht met een druk niet groter dan 0,3 MPa te worden gereinigd. Indien de onzuiverheden niet kunnen worden verwijderd, dienen de filters door nieuwe te worden vervangen. Filters bestemd voor werking met natte stoffen (sponsfilters) kunnen worden gereinigd door ze in lauw water met zeep te onderdompelen. Na de reiniging in zuiver water spoelen en overtollig water uitspersen. Niet uitwringen. Laat de filter volledig afdrogen. Controleer de staat van afdichtingen. Indien er schade wordt gemerkt dienen de afdichtingen door nieuwe te worden vervangen.

OPGELET! Het is verboden om de stofzuiger te gebruiken zonder een correct gemonteerd luchtfilter. Dit kan de stofzuiger beschadigen en elektrocutie veroorzaken.

De basis van de stofzuiger werd uitgerust met de optie om de wieltjes te monteren. Bevestig de voorste zwenkwielletjes door de wielbouten in de openingen van de tank te schuiven (II). Bevestig de as met de achterste wielen aan de basis met behulp van schroeven (III).

Aan de onderkant van de tank werd er een metalen kettinkje bevestigd. Controleer of hij contact zal maken met de ondergrond tijdens de werking. Dit zal de elektrostatische ladingen tijdens de werking afvoeren.

De stofzuiger werd uitgerust met een vlotter, die de toevoer telkens afsluit wanneer de tank vol is (IV). Alvorens met de werkzaamheden te beginnen, controleer of de vlotter en de geleiders waarin hij zich beweegt, niet werden beschadigd en of ze proper zijn en of de geleiders de vrije beweging van de vlotter verzekeren. Elke beweging van de vlotter wordt gesignaleerd door de luidere werking van de motor en een afname van de zuigkracht.

Opgelet! Het is verboden om de stofzuiger te gebruiken zonder een goed werkende vlotter.

De stofzuiger werd uitgerust met twee soorten van filters bestemd voor verschillende toepassingen.

Het sponsfilter dient voor werking met natte stoffen. Het papieren en textielen filter dient voor werking met droge stoffen. Onafhankelijk van de soort, dient het filter zodanig op de geleiders van de vlotter te worden geplaatst dat ze over de hele lengte worden bedekt. Controleer of het filter van de geleiders van de vlotter niet vanzelf zal wegschuiven.

Het is verboden om verkeerde filtersoorten te gebruiken. Gebruik van het filter bestemd voor droge stoffen tijdens de werking met natte stoffen kan het filter en de stofzuiger beschadigen. Gebruik van het filter bestemd voor werking met natte stoffen tijdens de werking met droge stoffen zal het juiste filtreerniveau niet garanderen, wat tot de beschadiging van de stofzuiger kan leiden.

In geval van werking met droge stoffen dient tussen de rand van de tank en de deksel het textielen filter te worden bevestigd (V). Controleer of de rubberen flens van het filter, de filterrand en de rand van de deksel vrij van onzuiverheden zijn. Dit zal een nauwkeurige afdichting van de tank na de bevestiging van de deksel garanderen, en zal tegelijkertijd de productiviteit van de werking vergroten.

Bevestig de deksel op de bovenste rand van de stofzuigertank, zodat ze volledig met haar omtrek aangrenst. Druk de deksel in de tank met behulp van de sluitingen. Let erop, dat er op de deksel zich twee gemarkeerde plaatsen bevinden om de correcte afdichting van de verbinding te verkrijgen (VI).

Sluit de elastische slang aan de inlaatopening. Schuif de slangaansluiting in de opening zodat de insnijdingen in de inlaatopening passen en draai vervolgens in de richting zoals aangegeven met het pijltje „CLOSE” (VII).

Controleer of de slang uit de opening tijdens de werking niet uitschuift.

Verbind de beide buisdelen met elkaar; schuif het smallere uiteinde van de buis in het bredere (VIII). Verbind vervolgens de buis met het vrije uiteinde van de elastische slang en schuif tevens het smallere uiteinde van de slang in het bredere uiteinde van de buis (IX).

Bevestig op analogische wijze op het vrije uiteinde van de buis een accessoire in de vorm van een borstel of een smalle zuigmond (X).

Kies een correct accessoire voor de bepaalde soort van te verrichten werkzaamheden. De borstel is bestemd voor reiniging van grote en vlakke oppervlakken en de smalle zuigmond is bestemd voor plaatsen die met behulp van het bredere uiteinde niet bereikbaar zijn.

Om de slang te demonteren, draai zijn aansluiting in de richting aangegeven door het pijltje „OPEN” en schuif de aansluiting vervolgens uit de inlaatopening. De demontage van de verlengbuizen en uiteinden dient op een omgekeerde wijze met de montage te worden uitgevoerd.

De stofzuiger laat ook de verbinding van de slang aan de uitlaatopening toe. Hierdoor kan hij als een ventilator worden gebruikt. De slang wordt op een gelijkaardige wijze zoals met de inlaatopening aangesloten: inschuiven en draaien om te blokkeren.

De basis van de tank en de deksel van de stofzuiger werden uitgerust met houders die een tijdelijke bevestiging van de uitrusting tijdens de werking of opslag van de stofzuiger mogelijk maken. In de houders van de basis kunnen de verlengbuizen en de zuigende uiteinden worden bevestigd (XI).

Werkung met de stofzuiger

OPGELET! Het is verboden de stofzuiger voor opzuigen van hete assen te gebruiken. De temperatuur van het ingezogen afval mag 40 graden C niet overschrijden.

Controleer of alle voorbereidende werkzaamheden juist werden uitgevoerd.

Controleer of de schakelaar van de stofzuiger zich in positie uitgeschakeld „O” bevindt.

Steek de stekker van de voedingskabel in de netwerkdooz, en draai de schakelaar in positie ingeschakeld „I” (XII).

De stofzuiger werd met twee schakelaars uitgerust. Instelling van één van beide in positie ingeschakeld – „I” zal de stofzuiger in gewone modus starten. Een aanvullende instelling van de tweede schakelaar in positie ingeschakeld „I” zal de stofzuiger worden gestart in modus van vergrote efficiëntie. De treksterkte van de stofzuiger en het elektriciteitsverbruik zal toenemen.

Om de werking van de stofzuiger te stoppen, dienen de beide schakelaars in positie uitgeschakeld – „O” te worden ingesteld.

De borstel werd uitgerust met een hendeltje die het borstelhaar uitschuift. Het borstelhaar dient te worden gebruikt bij reiniging van gladde en harde oppervlakken. Vloerbedekkingen en tapijten dienen zonder borstelhaar te worden geukst.

Na beëindiging van de werkzaamheden schakel de stofzuiger uit en trek de stekker van de voedingskabel uit de netwerkdooz. Voer vervolgens een onderhoud van de stofzuiger uit.

Lediging van de stofzuigertank (XIII).

Na beëindiging van de werkzaamheden met droge stoffen dient de deksel van de stofzuiger te worden gedemonteerd. Controleer ook de stand van het vulniveau van de tank. Omwille van de capaciteit van de tank, is het raadzaam om de tank na elk gebruik te ledigen. Dit zal gemakkelijker zijn dan het ledigen van de volledige tank.

Na beëindiging van de werkzaamheden met natte stoffen dient de deksel van de stofzuiger te worden gedemonteerd. De tank werd uitgerust met een deksel in de buurt van zijn basis. Door de deksel te openen, zal de tank worden geleidigd.

Het overtollig vuil in de tank kan worden verwijderd door de tank te kantelen. Reinig de tank met lopend water na het ledigen. Sluit de deksel en laat vervolgens de tank afdrogen.

Opgelet! Indien tijdens de werking verdachte trillingen, afname van de zuigkracht of zal een luide werking van de motor worden geobserveerd, kan dit betekenen dat de tank vol is of de slang, verlengbuizen en zuigmond verstopt zijn. In dit geval dient de stofzuiger onmiddellijk met de schakelaar te worden uitgeschakeld en de stekker van de netwerkdooz te worden ontkoppeld. Maak vervolgens de tank leeg en controleer de doorlaatbaarheid van de slang en de zuigmond. Ontstop indien nodig. Indien dit niet mogelijk zal zijn dienen de onderdelen door nieuwe te worden vervangen alvorens met de werkzaamheden te beginnen.

Opgelet! Indien de stofzuiger als ventilator wordt gebruikt, controleer of de tank van al het afval werd geledigd, de zak werd ontkoppeld en het filter gereinigd werd of vervangen werd door een nieuwe. Het risico bestaat dat de onzuiverheden in de tank of de zak in de uitlaatopening vast komen te zitten.

Onderhoud van de stofzuiger

Opgelet! Alvorens met het onderhoud te beginnen, controleer of de stekker van de voedingsskabel van de netwerkdooz werd ontkoppeld.

Controleer de tank, de afdichting van de deksel en de luchtfilters na elke gebruik zoals omschreven in punt: *:"Voorbereiding van de werkzaamheden"*

Reinig de stofzuiger aan de buitenkant met behulp van geperste luchtstroom met druk niet groter dan 0,3 MPa. Zorg er zeker voor dat de ventilatieopeningen, zowel de in- als de uitlaat vrij zijn. Reinig met behulp van geperste luchtstroom met druk niet groter dan 0,3 MPa indien nodig. Gebruik geen scherpe, metalen voorwerpen voor het reinigen van de ventilatieopeningen. De stofzuiger in water niet onderdompelen. De slang van de stofzuiger dient vóór en na elk gebruik op schade te worden gecontroleerd. In geval dat er water of natte onzuiverheden in de stofzuiger vastzitten, reinig de binnenkant van de stofzuiger, de elastische slang, verlengbuizen en de uiteinden onmiddellijk na het beëindigen van de werkzaamheden. De gedroogde onzuiverheden kunnen tot onherstelbare schade van de stofzuiger of zijn elementen leiden.

De binnenkant van de slang en de verlengbuizen dienen met behulp van lopend water, na voorafgaande ontkoppeling van de stofzuiger, te worden gereinigd. Laat ze vervolgens volledig opdrogen. Verwijder de grotere onzuiverheden die zich in de behuizing bevinden met behulp van een zachte vod.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Η βιομηχανική ηλεκτρική σκούπα χρησιμοποιείται για το στεγνό και υγρό καθαρίσμα χώρου εργασίας από τις ακαθαρσίες με τις οποίες δεν καταφέρνει μια οικιακή ηλεκτρική σκούπα. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως απορροφητήρας σκόνης που δημιουργείται κατά τη διάρκεια της εργασίας με άλλα ηλεκτρικά εργαλεία. Χάρη στον ευρύχωρο κάδο και εύκαμπτο σωλήνα, μπορείτε να φτάσετε σε σημεία με δύσκολη πρόσβαση και να τα καθαρίσετε καλά. Η εφοδιασμένη με τροχούς βάση, θα σας επιτρέψει την εύκολη μεταφορά της ηλεκτρικής σκούπας. Η ηλεκτρική σκούπα είναι εφοδιασμένη με αντικαταστάσιμα φίλτρα αέρα. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του προϊόντος εξαρτάται από την ορθή του χρήση, για αυτό το λόγο:

Προτού ξεκινήσετε την εργασία με το προϊόν πρέπει να διαβάσετε το εγχειρίδιο εξ ολοκλήρου και να φυλάξετε τις οδηγίες.

Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε βλάβη ή ζημιά που προκληθεί λόγω μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες ασφαλείας και τις συστάσεις του παρόντος εγχειριδίου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Το προϊόν παραδίδεται έτοιμο προς χρήση και δεν χρήζει συναρμολόγησης. Στη συσκευασία υπάρχουν: φίλτρα, εύκαμπτος σωλήνας, σωλήνες επέκτασης και δυο ακροφύσια αναρρόφησης: πλατύ και στενό.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Τιμή
Κωδικός καταλόγου		YT-85710
Τάση δικτύου	[V~]	220-240
Συχνότητα δικτύου	[Hz]	50/60
Ονομαστική ισχύς	[W]	2400
Υποπίεση (κενό) εργασίας	[kPa]	18
Χωρητικότητα κάδου	[lit]	70
Κλάση μόνωσης		II
Βαθμός προστασίας		IPX4
Βάρος	[kg]	6,7

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή ψυχική ικανότητα, επίσης από άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν ασκείται η επίβλεψη και έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση και κατανοούν τους κινδύνους. Ελέγξτε τα παιδιά ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται για το στεγνό και υγρό καθαρισμό. Προτού ξεκινήσετε μια εργασία αναρρόφησης νερού ή υγρών ρύπων πρέπει να συμμορφώσετε με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου. Μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και να θέσει σε κίνδυνο την υγεία και τη ζωή του χρήστη και των τρίτων προσώπων. Απαγορεύεται η αναρρόφηση άλλων υγρών ακαθαρσιών εκτός του νερού. Η αναρρόφηση βαφών, ελαίων, διαλυτών, βενζίνης και άλλων εύφλεκτων ουσιών μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη στην ηλεκτρική σκούπα ή στα εξαρτήματά της και μπορεί επίσης να σας θέσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή έκρηξης. Προτού αλλάξετε την εργασία, πρέπει πάντα να αδειάσετε, να καθαρίσετε και να στεγνώσετε τον κάδο της ηλεκτρικής σκούπας. Τα απορρίμματα που απομένουν στον κάδο μετά την προηγούμενη εργασία μπορούν να προκαλέσουν διαταράξεις κατά τη διάρκεια της επόμενης εργασίας εάν αλλάξει ο χαρακτήρας της. Ποτέ μην προχωρήσετε στην αναρρόφηση των καυτερών ή υπό καύση αντικειμένων επειδή μπορείτε να προκαλέσετε πυρκαγιά ή έκρηξη και να εκθέσετε τον χρήστη σε σοβαρό τραυματισμό ή

θάνατο. Η μέγιστη θερμοκρασία των αναρροφώμενων ακαθαρσιών δεν μπορεί να υπερβαίνει τους 40°C. Το εργαλείο προορίζεται για εργασία σε κλειστούς χώρους και δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό, συμπεριλαμβανομένων των βροχοπτώσεων. Προτού συνδέσετε το βύσμα του τροφοδοτικού καλωδίου, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχούν στις παραμέτρους που εμφανίζονται στον ονομαστικό πίνακα με τα χαρακτηριστικά της συσκευής. Πριν από την κάθε χρήση, ελέγξτε την κατάσταση της συσκευής, συμπεριλαμβανομένης της κατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας και του βύσματος. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ελαττώματα, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Τα φθαρμένα καλώδια πρέπει να αντικαταστήσετε με νέα, σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο. Ο βαθμός προστασίας που υποδεικνύεται στον πίνακα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά θα διασφαλιστεί εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα τουλάχιστον με τον ίδιο βαθμό προστασίας. Προτού ξεκινήσετε τη συντήρηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα αποσυνδέθηκε από την πρίζα. Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο που δεν είναι προστό από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ειδικά τα παιδιά. Επίσης κατά τη διάρκεια της εργασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε σημείο που δεν είναι προσβάσιμο σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ειδικά τα παιδιά. Μετακινήστε τη συσκευή με τη βοήθεια της λαβής και μη μετακινείτε τη συσκευή τραβώντας το από το καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για εκφύσηση, απαγορεύεται να κατευθύνετε τον εύκαμπτο σωλήνα προς τους ανθρώπους και τα ζώα. Πρέπει να ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του σωλήνα. Απαγορεύεται η χρήση της ηλεκτρικής σκούπας με φθαρμένο τον εύκαμπτο σωλήνα.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Προετοιμασία για την εργασία

Ελέγξτε τον κώδο της ηλεκτρικής σκούπας, εάν χρειάζεται, εκκενώστε τις ακαθαρσίες.

Ελέγξτε την κατάσταση των φίλτρων. Στην περίπτωση της βρωμιάς, τα φίλτρα που προορίζονται για στεγνό καθάρισμα (χάρτινα) και **υφασμένες** ίνες πρέπει να περάσετε μόνο από στεγνό καθάρισμα, με ρεύμα πεπιεσμένου αέρα, με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa. Στην περίπτωση που η αφαίρεση των ακαθαρσιών από το φίλτρο δεν καθίσταται δυνατή, πρέπει να το αντικαταστήσετε με ένα νέο. Τα φίλτρα που προορίζονται για το υγρό καθαρισμό (αφρώδη) μπορούν να καθαριστούν με βύθιση σε χλιαρό νερό με την προσθήκη σαπουνιού. Μετά τον καθαρισμό, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και σφίξτε για να φύγει η περίσσεια νερού. Μη στρίψετε. Αφήστε μέχρι να στεγνώσει πλήρως.

Ελέγξτε την κατάσταση των φλαντζών και εάν παρατηρήσετε κάποια φθορά, πρέπει να τις αντικαταστήσετε με καινούργια.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απαγορεύεται η εργασία με ηλεκτρική σκούπα χωρίς σωστά τοποθετημένο φίλτρο αέρα. Σε αντίθετη περίπτωση μπορείτε να προκαλέσετε ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα καθώς και ηλεκτροπληξία.

Η βάση της ηλεκτρικής σκούπας έχει τη δυνατότητα συναρμολόγησης τροχών. Πρώτα τοποθετήστε τα στηρίγματα των τροχών στη βάση και βιδώστε αυτά με μπουλόνια (II). Στη συνέχεια, σπρώξτε τους πείρους των τροχών μέσα σε αυτά τα στηρίγματα (III). Στο πάτο του κώδου συνδέσαμε μια μεταλλική αλυσίδα. Βεβαιωθείτε ότι κατά τη διάρκεια της εργασίας θα έχει την επαφή με το έδαφος επειδή με αυτόν τον τρόπο θα εξασφαλίσετε την απαγωγή των ηλεκτροστατικών φορτίων που συσσωρεύονται κατά τη λειτουργία του εργαλείου.

Η ηλεκτρική σκούπα είναι εφοδιασμένη με έναν πλωτήρα (IV), ο οποίος διακόπτει την παροχή αέρα κάθε φορά όταν γεμίσει ο κώδος. Προτού ξεκινήσετε τη δουλειά, βεβαιωθείτε εάν ο πλωτήρας και οι οδηγοί στους οποίους κινείται δεν έχουν υποστεί βλάβη, είναι καθαροί και εξασφαλίζουν την ελεύθερη κίνηση του πλωτήρα. Η πιο θορυβώδη λειτουργία του κινητήρα και η μειωμένη αναρρόφηση αποτελούν την προειδοποίηση για την κάθε ενεργοποίηση του πλωτήρα.

Προσοχή! Απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρικής σκούπας χωρίς έναν ικανό πλωτήρα.

Η ηλεκτρική σκούπα είναι εφοδιασμένη με δυο τύπους φίλτρων που προορίζονται για διαφορετικές εργασίες. Το φίλτρο από αφρώδη υλικό προορίζεται για υγρό καθάρισμα. Το χάρτινο φίλτρο χρησιμοποιείται για στεγνό καθάρισμα. Ανεξάρτητα από τον τύπο του φίλτρου, πρέπει να το τοποθετήσετε στους οδηγούς του πλωτήρα έτσι ώστε να τους σκεπάζει σε όλο το μήκος τους (V). Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο δε θα ξεγλιστρήσει κάποια στιγμή από τους οδηγούς του πλωτήρα.

Μη χρησιμοποιείτε κάποιο ακατάλληλο φίλτρο. Στην περίπτωση που θα χρησιμοποιήσετε για φιλτράρισμα κατά τη διάρκεια του υγρού καθαρίσματος ένα φίλτρο που προορίζεται για στεγνό καθαρίσμα, θα προκαλέσετε ζημιά στο φίλτρο που στη συνέχεια μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα. Η χρήση για στεγνό καθαρίσμα ενός φίλτρου που προορίζεται για υγρό καθαρίσμα δεν παρέχει το κατάλληλο επίπεδο του φιλτραρίσματος και στη συνέχεια μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα.

Στην περίπτωση στεγνού καθαρίσματος, μεταξύ των άκρων του κάδου και το καπάκι πρέπει να τοποθετήσετε ένα φίλτρο από υφασμένες ίνες (V). Βεβαιωθείτε εάν είναι καθαρές η ελαστικότητα φλάντζα του φίλτρου, οι άκρες του κάδου καθώς και οι άκρες του καπακιού. Αυτό θα εξασφαλίσει τη στεγανότητα του κάδου μετά από την τοποθέτηση του καπακιού και ταυτόχρονα θα αυξήσει την απόδοση της σκούπας.

Τοποθετήστε το καπάκι στην επάνω άκρη του κάδου της ηλεκτρικής σκούπας έτσι ώστε να εφάπτεται σε όλη την περίμετρο. Χρησιμοποιήστε τα μάνδαλα για να σφίξετε το καπάκι πάνω σε κάδο. Δώστε προσοχή σε δυο σημεία στο καπάκι που επιτρέπουν την επίτευξη κατάλληλης στεγανότητας της σύνδεσης (VI).

Συνδέστε στο άνοιγμα αναρρόφησης τον εύκαμπτο σωλήνα. Η άκρη του εύκαμπτου σωλήνα πρέπει να εισαχθεί στην οπή έτσι ώστε οι τομές πάνω του να βρουν τις προεξοχές της οπής αναρρόφησης και στη συνέχεια στρίψτε την προς την κατεύθυνση του βέλους με την ένδειξη «CLOSE» (VII). Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν θα βγει από το άνοιγμα κατά τη διάρκεια της εργασίας.

Συνδέστε μαζί τα δύο τμήματα του σωλήνα επέκτασης εισάγοντας το στενότερο άκρο του σωλήνα στον ευρύτερο (VIII). Στη συνέχεια, συνδέστε την σωλήνα επέκτασης στο ελεύθερο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα, εισάγοντας επίσης το στενότερο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στο ευρύτερο άκρο του σωλήνα επέκτασης (IX).

Με τον ίδιο τρόπο, στην ελεύθερη άκρη του σωλήνα επέκτασης συνδέστε το εξάρτημα με τη μορφή μιας βούρτσας ή ενός στενού ακροφυσίου (XI) με το ελεύθερο άκρο του τηλεσκοπικού σωλήνα (XI).

Συνδέστε μαζί τα δύο τμήματα του σωλήνα επέκτασης εισάγοντας το στενότερο άκρο του σωλήνα στον ευρύτερο (IX). Στη συνέχεια, συνδέστε την σωλήνα επέκτασης στο ελεύθερο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα, εισάγοντας επίσης το στενότερο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στο ευρύτερο άκρο του σωλήνα επέκτασης (X).

Με τον ίδιο τρόπο, συνδέστε το εξάρτημα με τη μορφή μιας βούρτσας ή ενός στενού στομίου αναρρόφησης (X).

Για κάθε εργασία πρέπει να επιλέξετε τα κατάλληλα εξάρτηματα. Η βούρτσα προορίζεται για τον καθαρισμό μεγάλων και επίπεδων επιφανειών ενώ το στενό ακροφύσιο αναρρόφησης για τα σημεία τα οποία δεν μπορείτε να προσεγγίσετε με ένα φαρδύ εξάρτημα.

Για να αποσυνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πρέπει να στρίψετε το σημείο σύνδεση προς την κατεύθυνση που υποδεικνύει το βέλος με την ένδειξη „OPEN” και στη συνέχεια βγάλτε το από την υποδοχή αναρρόφησης. Αποσυναρμολόγηση του σωλήνα επέκτασης και των ακροδεκτών θα πρέπει να πραγματοποιήσετε με αντίθετη σειρά από τη συναρμολόγηση.

Η ηλεκτρική σκούπα σας επιτρέπει επίσης τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα στην οπή εκφύσησης και χάρη σε αυτή τη δυνατότητα, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε ως φυσητήρα. Η σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα γίνεται με παρόμοιο τρόπο όπως η σύνδεση στην οπή αναρρόφησης: τον εισάγετε και στρίψτε ώσπου κλειδώσει.

Η βάση του κάδου καθώς και το καπάκι της ηλεκτρικής σκούπας είναι εφοδιασμένα με κάποιες λαβές που επιτρέπουν την προσωρινή στερέωση των εξαρτημάτων κατά τη διάρκεια της εργασίας ή της αποθήκευσης της ηλεκτρικής σκούπας. Στα σημεία της βάσης μπορείτε να τοποθετήσετε τους σωλήνες επέκτασης και τα ακροφύσια αναρρόφησης (XI).

Εργασία με την ηλεκτρική σκούπα

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απαγορεύεται η χρήση της ηλεκτρικής σκούπας για τις καυτές στάχτες. Η θερμοκρασία των απορριμμάτων που θα τρβήξετε με την ηλεκτρική σκούπα δεν μπορεί να υπερβαίνει τους 40° C.

Βεβαιωθείτε σχετικά με την ορθή εκτέλεση όλων των ενεργειών της προετοιμασίας.

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της ηλεκτρικής σκούπας βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης - «O».

Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα και στη συνέχεια μετακινήστε το διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης «I» (XII).

Η ηλεκτρική σκούπα είναι εφοδιασμένη με δυο διακόπτες. Μετακίνηση ενός από τους διακόπτες στη θέση ενεργοποίησης «I», θέτει την ηλεκτρική σκούπα σε κανονική λειτουργία. Πρόσθετη μετακίνηση του δεύτερου διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης «I», ενεργοποιεί τη λειτουργία αυξημένης απόδοσης. Αυξάνεται η δύναμη αναρρόφησης και η κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας. Για να διακόψετε τη λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας πρέπει να μετακινήσετε και τους δυο διακόπτες στη θέση απενεργοποίησης - «O».

Η βούρτσα είναι εφοδιασμένη με ένα μοχλό που ανεβοκατεβάζει την τρίχα. Τις τρίχες πρέπει να επεκτείνετε κατά τον καθαρισμό των λείων, σκληρών επιφανειών. Συνιστάμε, τις μοκέτες και τα χαλιά να καθαρίζετε με κρυμμένες τρίχες.

Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα με το διακόπτη και στη συνέχεια αποσυνδέστε το

βύσμα του τροφοδοτικού καλωδίου από την πρίζα. Προχωρήστε στις εργασίες συντήρησης της ηλεκτρικής σκούπας.

Εκκένωση κάδου απορριμμάτων

Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας πρέπει να ανοίξετε το καπάκι της ηλεκτρικής σκούπας και να ελέγξετε τη πλήρωση της σακούλας. Εάν η σακούλα είναι γεμάτη πρέπει να την αφαιρέσετε και να την αντικαταστήσετε με μια νέα.

Προσοχή! Εάν κατά τη διάρκεια της εργασίας παρατηρήσετε ύποπτους κραδασμούς, μείωση αναρρόφησης ή αύξηση θορύβου του κινητήρα, αυτό μπορεί να σημαίνει ότι ο κάδος γέμισε ή βούλωσε ο εύκαμπτος σωλήνας ή τα στόμια αναρρόφησης. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει άμεσα να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα με το διακόπτη και να βγάλετε το βύσμα του τροφοδοτικού καλωδίου από την πρίζα. Στη συνέχεια, αδειάστε τον κάδο και ελέγξτε τη βατότητα του σωλήνα και του εξαρτήματος. Εάν είναι απαραίτητο, ξεβουλώστε τα εξαρτήματα. Εάν δεν είναι δυνατό να ξεβουλώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα ή τους σωλήνες επέκτασης ή το στόμιο αναρρόφησης, πρέπει να το αντικαταστήσετε προτού συνεχίσετε την εργασία.

Προσοχή! Στην περίπτωση που χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα ως φυσητήρα, βεβαιωθείτε ότι εκκενώσατε τον κάδο από όλα τα απόβλητα, ότι αποσυνδέσατε τη σακούλα και ότι καθαρίσατε ή αντικαταστήσατε το φίλτρο. Υπάρχει κίνδυνος αναρρόφησης ρύπων από τον κάδο ή τη σακούλα και εκτόξευση μέσω της οπής εκφύσησης.

Συντήρηση της ηλεκτρικής σκούπας

Προσοχή! Προτού ξεκινήσετε οποιεσδήποτε ενέργειες συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα του τροφοδοτικού καλωδίου δεν βρίσκεται στην πρίζα ηλεκτρικής ενέργειας.

Μετά από την κάθε χρήση της ηλεκτρικής σκούπας πρέπει ελέγξετε τον κάδο, τη φλάντζα του καπακιού και τα φίλτρα όπως περιγράφεται στην ενότητα „Προετοιμασία για εργασία”.

Καθαρίστε την ηλεκτρική σκούπα απ' έξω χρησιμοποιώντας ρεύμα πεπιεσμένου αέρα, με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στη διαπερατότητα των οπών εξαερισμού, τόσο στην είσοδο (αναρρόφηση) όσο και στην έξοδο (εκφύσηση). Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε με ρεύμα πεπιεσμένου αέρα, με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα για να καθαρίσετε τις οπές εξαερισμού. Μην βυθίσετε την ηλεκτρική σκούπα στο νερό για να την καθαρίσετε. Τον εύκαμπτο σωλήνα της ηλεκτρικής σκούπας πρέπει να ελέγξετε μετά και πριν από την κάθε χρήση για τυχόν ζημιά. Απαγορεύεται η χρήση φθαρμένου εύκαμπτου σωλήνα. Στην περίπτωση της αναρρόφησης του νερού ή των υγρών ακαθαρσιών, άμεσα μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, καθαρίστε το εσωτερικό της ηλεκτρικής σκούπας, του εύκαμπτου σωλήνα, των σωλήνων επέκτασης και των στομιών. Αποξηραμένες ακαθαρσίες μπορεί να προκαλέσουν ανεπανόρθωτη ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα ή στα εξαρτήματά της.

Το εσωτερικό του σωλήνα και των σωλήνων προέκτασης πρέπει να καθαρίσετε με ρεύμα νερού, κατόπιν αποσύνδεσης από την ηλεκτρική σκούπα και στη συνέχεια να τα αφήσετε να στεγνώσουν πλήρως. Αφαιρέστε τις βρωμιές από το περίβλημα με ένα μαλακό πανί.

